a Glasswares such 98.000 विन र्यापित 0000 lobes, Chimneys, ह्या द्राव्हीस्टर भेंट to. 40000 vade & Sons 8 134 Chaper like वधान heir Silver Jubnee. अखरची तारं (१) बढ़ीचा यता । जीवना-वर ract-परिणाम होती. अधिकृत उत्तर: (२)कण्टाच्या कामाची । किमलीची es Works मागणी का करू नय ? शब्दरजन स्पर्धा क. (३) वायकाना स्वतःपृष्टं नवन्यांचे । प्रवेश-फी प्रत्येक चीक इतरांचे भान नसत वरे. L&d. (४) पोट । दुःख सान्यांच्याच 70 पाठीवाने आहे, पण कर्तव्य करायला 9 5 2 m Buch 5 No. 51459 प्राहिजे ! जीवना-(५) स्त्री-पुरुषांच्या सहबासांत। कामावी किमतीची Bottles. 3 निवन्याचे इतराचे संसारांत काहीं सुख नसतें बरें. पास दख (६) लवाडी । मस्करी करण्याच्या प महत्व मान समामान भरात भन्ष्याच्या मनाचा तोल सटन ६ | लवाडी मक्तरी गन नोडपयंत जाईल, हें सांगवत नाहीं. ८ वापरता मिळाता (७) जीवनांत संगतीपेक्षां विसopliers of Empty जाणीव उजीव 90 गतीचेंच रण। रान माजलेले आहळतें नियात r various Industries ११ सबदेचा सरवाचा (८) पैसा नसला की पोटांत नृटतें so Glasswares such १२ सियंकयन ताडण आणि पैसा बापरला। मिळाला तर पोट obes, Chimneys, 93 विवान विमान विवास फगतें. १४ राग शब्द तन c. Etc. 99 suit hustlaten (९) जितकी जाणीय । उणीव

tade & Cons eir Silver Jubilee

(१०) यता । नियति ईश्वरेच्छेवर अवलवन आहे. (११) सुबलंच्या 1 सुंखाच्या, काळांत मनण्य अहंकारानें, उन्मत्तपणानें वागतो. (१२) बांयकोला फार सत्यकंथना

जास्त तितकें दृ:ख अधिक !

अटी मला भान्य अमून अखेरचा निणंय मी मान सोब 1. 208 गोस्ट

१६ जिल्ला वर्गीय प्रिक्तिया ।

Promotion.

ह्या स्पर्वत भाग

হাংল

dia Glass ताटण करूं नय, थोडेसे करावे. (१३) धिवारो । विलराळ । कन-CC-0. Mumukshu Bhawan Varangai Callection Digitized by eGangon 1. 9

चवंच्या श्रीकोनात फात विनचक यना पुनर्वसन निधी

ा:- रविवार १४ एप्रिल १९६८

तरुण भारत २० एत्रिल १९६८

०४, १७२ नायगांव कॉस रोड, दादर, मंबई १४ ास र. १ अशी आंसून संपूर्ण प्रवेश-पत्रिकेची

फी फक्त चार रुपयं ग फ़ी कर 3 प्रवेश भी कर 8 प्रवेश भी कर

मना- जीवना-जीवना-जीवना-मना-किमतीची कामाधी किंमतीची कामायी किमतीची

नवऱ्याचे नक्याचे हतरांचे इतरांचे । इतरांचे पोट दुख पोट दःख दःख सन संसारात सहवासात संसारात सहवासंत संसारात लबाडी मरकरी मस्करी मस्करी. लंबाडी

रान रान रान गुण रण मिळाता वापारता मिळाता वाप्रस्ता मिळाला उणीव जाणीव जाणीव उणीव उणीव नियति नियति नियात यश यश

च्या मुखाच्या सुबतेच्या सुखाच्या सुबतेच्या सुखाच्या ताडण सत्यकयन विचारी-विमात-कववात-विचारी-विमात-कववात शब्द जिन

हर्षाने (ऐच्चीने श्रीक्षीने) हर्षाने एकप्रीन श्रीप्रतीन ार्वेदा मुक्तेचा मतीया पर्वेदा प्रतीया तातीया प्रविधा प्रकीय न दूसरा शब्द खोडन टाका 🛶 (ऋ २०४)

ना मी असे कव्ल करतो कीं, या स्पर्धेचे नियम व

यावर वंधनकारक आहेत. स्पर्धा संपादकांचा रीन वतो कायदेशीर आहे असे समजैन.

डिलेली म. बॉ. पावती क.

१ के १ मामको काँत्र ह कि।उक लिक्स 15 नाम्प्रहि मेज्रेस माम्

瓦子科、多种多种多四、多

,काहारात हाति,

PASE SIR BILD म्ह्रामहु । महमाक् किकित निर्धाति।

त्ति श्रेष श्रेष्टा मध ण माडक

रानें व

-कर्वे–रिसबृड ATTACKATOR &

सुकाळु फरी। जा. १२-१६.

- 3600. ायःचे पुस्तक होतकह

ram : Wheelbrand

गांडर क CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

व्यात्रिया ध्यात्रा ज्या 194HT=99 92 SIM=N Xotalmantes REPERSION = TA 29-22 HELOIX = S 39-32 xx 9/11/11/05 MI- du = TA V=TYPOSEDN 29-82 B-कालिएयवर् 49-42 GT-du = LA ナニシリショ A=370425 ON = OL -- VA 27-62-(M24762)94-KV 47-62 ++ विकथारा 3707=10 UNA 69-69 42-भिराधशहे - SA とこのかんで उभारत्याह्म १०० 4TU - 05 FR14361179-72 Bh = mat 2 00 21-22 १-पद्मती भागी 306039-32

## सांप्रदायिक ज्ञानेश्वरी शिक्षण माला पुस्तक २ रें सान्वय व सार्थ

## श्रीज्ञानेश्वरी अध्याय बारावा

्र जयज्ञय वो शुद्धे । उदारे प्रसिद्धे । विस्कर्णतः स्वर्णाः अस् अस्मिक्न अनवरत आनेदं । वर्षतिये ॥ १॥

अन्वय-वो (गुरुकुपादृष्टी) शुद्धे, प्रसिद्धे उदारे, अनवरत आनंदें वर्षतिये , (तं) जयजय .

अर्थ--हे ( श्रीगुरुक्षपादृष्टिमाउली ) निर्मळ, प्रख्यात उदार, (व) अखंड आनंदाचा ( शब्दशः--आनंदानें ) वर्षाव करणाप्या ( अशा तुझा )

जयजयकार असो. र वक्रहोत्नाही रि असी. १८-२१ ८० वर्ल्युक्त गाँउ १८-११ विषयच्याळे मिठी | दिघलिया नुठी ताठी | व्यवस्था पूजले । किरी : दिन दर्श 3116/117, 435

ते तुझेनि गुरुकुपाँदृष्टी । निर्विषे होये ।। २।।

अन्वय--(हे) गुरुकृपादृष्टी, विषयव्याळें भेठी दिघलिया ताठी नुठी रे, ते ( मिठी ) तुझेनि निर्विष होय.

अर्थ--( हे ) श्रीगुरुकृपाद्दष्टिमाउली, विषयरूपी सर्पाने पद्म केलार असतांना (येणारी) मूर्च्छा नाहींशी होत नाही ; तो (मूर्च्छा आणणारा दंश ) तुझ्यामुळे विषरहित होती. १८० १००० ४३० तीर कवणातें तापु पोळी । कैसेनि वो शोकु जाळी ।

जिरि प्रसादरसंके छीळीं। पूरें येसि दं ॥३॥

अन्वय नो, जरी दं प्रसादर्सकछोळीं पुरें येसि, तरि कवणातें

तापु पोळी ? शोकु कैसेनि जाळी ?

अर्थ हे ( गुरुकृपादृष्टी ), जर दं अनुप्रहरूपी पाण्याच्या लाटांनी ( युक्त अशा ) पुरानें येशील ( शब्दशः-येतेस ), तर काणाला ताप पोळील (शब्दशः-पोळतो) ! (आणि) शोक कसा जाळील (शब्दशः-जाळतो ) ? ( म्ह० तुझा अनुप्रह ज्याच्यावर होईल त्याला त्रिविध ताप व

शोक बार्ष् शकणार नाहींत ). २-६२ ४-३३ १०-८३ योगसुखाचे सोहळे | सेवकां तुझेनि स्नेहाळ । सोहंसिद्धीचे छळे | पाळिसी तु ॥ ४॥

अन्वय--(हे) स्तेहाळे, तुझेनि सेवकां योगसुखाचे वे सोहळे, दं सोहं-

सिद्धीचे लळे पाळिसी.

सर्थ--(हे) प्रेमळे, तुझ्यामुळें भक्तांना अष्टांगयोगाच्या <sup>9</sup> मुखाचे <sup>9</sup> उपभोग (प्राप्त होतात); तूं—'ते ब्रह्मं मी आहे—'ह्या अनुभवाचे ( भक्तांचे ) लाड पुरवितेस. ( म्ह० तुझ्यामुळे भक्तांना समाधिसुख व ब्रह्मानुभव प्राप्त होतो ).

अधारशक्तीचिया अर्की । वादविसी कौतुर्की । अर्थे प्रतिने प्रतिन प्रतिने प्रतिने

अन्वय--आधारशक्तीचिया<sup>9</sup> अंकीं (दं) कौतुकीं वाढविसी, हृदया-काशपछर्कीं निजे परिये देसी.

अर्थ मूलाघारचकावर अधिष्ठित असलेल्या कुंडलिनीच्या मांडी-वर (दं) प्रेमानें (साधकास) वाढिवतेस (व) हृदयाकाशरूपी र पाळ-

ण्यांत (वालुन) झोंपेसाठी झोके देतेस. प्रत्येक्ज्यांतिची वोवाळणी | क्रिसी मनपवनांची खेळणी | ऑससुखाची बाळळेणी | केवविसी ।।६।। प्रत्येक उत्तरीका प्रत्ये

अन्वय-(दं) प्रत्यक्ज्योतीची बोबाळणी करिसी, मनपवनांचीं खेळणीं (करिसी ) (व ) आत्मसुखाचीं बाळलेणीं र लेवविसी.

अर्थ--( दं साधकरूपी बालकास ) आत्मच्योतीची ओवाळणी करितेस ( म्ह० आत्मज्योतीच्या निरांजनानें ओबाळतेर ); मनार्ची वे प्राणार्ची १

खेळणीं (देतेस ) (व ) स्वरूपानंदरूपी छहान<sup>२</sup> मुलाचे<sup>२</sup> दागिने<sup>२</sup> (अंगावर ) स्वरूपी (वेतेस ) चढिनतेस ( वालितेस ) १००० ४००० ४००० ४००० ४००० ४००० ४००० सतरावियेचे स्तन्य देसी । अनुहताचा हल्लरु गासी । गाई थेड़ भेगात. समाधिबोधें निजिविसी । बुझाऊनि ॥७॥ अभ्येषक नत्वात कार्न

अन्वय-- (तं ) सतरावियेचें स्तन्य देसी, अनुहताचा हळार गासी,

समाधिबोधें १ बुझाऊनि र निजविसी.

अर्थ--(तुं साधकांना) जीवनकलेचे (अंगावरलें) दूध (म्ह० स्तनपान ) देतेस, अनाइतध्वनीचें अंगाईगीत गातेस ( व ) समाधीच्या 9 बोधानें <sup>9</sup> समजूत<sup>र</sup> घाळून<sup>?</sup> ( म्ह० तो अनुभवास आणून देऊन ) (त्यांना ) ( आत्मस्वरूपीं ) झौपवितेस.

स्वर्षक्षा ) झापावृतसः म्हणोनि साधकां तं माउछी । पिके सारस्वतं तुझिया पाउछीं । इ. इ. १९ १९ माउछी । ने संडी तुझी ॥८॥

अन्वय-म्हणोनि साधकां दं माउली, सारस्वत<sup>9</sup> तुझिया पाऊलीं <sup>२</sup>पिके <sup>३</sup>, या<sup>8</sup> कारणे हुझी साउली मी न संडीं.

अर्थ-म्हणून साधकांची तं आई ( आहेस ), सर्व विद्या वुस्या चरणमुद्रेच्या रे ठिकाणी रे उत्पन्न होतात; रे एवट्याकरितां हुझे सानिध्य मी सोडीत नाहीं.

नाहीं प्रदेश प्रश्निक्ष क्यांदृष्टी । तुझें कारुण्य जयाते अधिष्ठी । तु से कारुण्य जयाते अधिष्ठी । तो सकळ-विद्यांचिये सुष्टी । धात्रा होय ॥९॥

अन्वय-अहो सद्गुरूचिये कृपादृष्टी, तुझें कारूप जयातें अधिष्ठी, तो सकळ विद्यांचिय सृष्टी धात्रा होय.

अर्थ-हे सद्गुरूचे कृपादृष्टे, तुझी कृपा ज्याच्यावर वसते, तो सर्व विद्यारूपी सृष्टीचा ( उत्पादक ) ब्रह्मदेव होतो [ म्ह० तो सर्व विद्यांच्या निर्मितीच्या (बाबतीत ) प्रतिब्रह्मदेवच बनतो. ]

म्हणोनि अबै श्रीमते । निजंजनकल्पलते । आज्ञापीं माते । प्रंथनिरूपणीं ॥१०॥

अन्वय-म्हणोनि निजजनकस्पलते १, श्रीमंते, अंबे, प्रंथनिरूपणी र मार्ते आज्ञापीं रे,

## श्रीज्ञानेश्वरी अध्याय बारावा

अर्थ-म्हणून आपल्या भक्तांची (इच्छा पुरविणारी) कल्पलता ? वैमनसंपन (अशा) माते, ग्रंथाचे वयाख्यान र कूरण्याच्या र वानतींत र मला अनुज्ञा रे दे रे . ११८-१११० १० कर करायाच्या १

नेवरसी <u>भर्</u>वी सागरे । करवी उचित रत्नांचे आगरे । व्यरका = प्रा भावीयीचे गिरवर । निफर्जवी भाय ॥११॥ かうついてつ だ Trues STV

अन्वय-- (हे) माये, नवरसीं सागर भरवीं, उचित रत्नांचे आगर

करवीं रे, भावार्थाचे गिरवर् निफ्जवी .

अन्तरसः - कुन्नरः न्यरः वर्दाः वर्दाः अन्तर्भाः

अर्थ-- (हे) आई र् मेला या प्रेशनिरूपणांत ) नवरसांचे सागर भरविण्यास<sup>9</sup>समर्थ<sup>9</sup> कर<sup>9</sup>; योग्य शब्दरत्नांच्या खाणी ( मजकडून ) तयार<sup>२</sup> करीव<sup>२</sup> ( व ) तात्पर्यार्थाचे मोठाले पर्वत निर्माण करीव . स्वित्र सीलिय सीलिय

विवेक्तवेलीची लावणी । हो देई सेंघ ।। १२॥ क्र-अट्यार

अन्वय-देशियेनिया क्षोणीं साहित्यसोनियाचिया वाणी उघडवीं , विवेकवेलीची लावणी सैंघ हों देई.

अर्थ---मराठीभाषारूपी भूमीमध्ये अलंकारशास्त्ररूपी <sup>१</sup> सोन्याच्या <sup>१</sup> खाणी 

अर्थ--प्रश्नोत्तरचर्चारूपी भळांनी भरछेली सिद्धांतांची (मह० विद्धान्तरूपी झाडांचीं ) दाट उपवर्ने एकसारखीं लाव, (असे मी) म्हणतों (म्ह्० विनंती करतों ) +2 १ १८ १८ १८ १८

पींखांडाचे देरेकुटे । मोडी वाग्वाद-अव्हांटे । प्रथी कर निर्दर्भी कुतकीची दुष्टे । सावजे फेडी ॥१४॥ ०३०८, ०१६ रिप ३८.

अन्वय--पालांडाचे दरकुटे, वाग्वादअव्हांटे मोडी रे; कुतर्काची दुष्टे सावजें फेडी र प्राप्त । भिरास्त वान :

अर्थ---नास्तिकमतरूपी दप्या ( आणि ) वितंडवादरूपी श्रे आडवाटा १

अर्थात् आडमार्गोतील लपावयाच्या जागा ) मोडून र टाकर ( म्ह० नष्ट कर ), (व अशा रीतीने ) तर्कट्रूपी हिंख श्वापूर्व हुसकन काव रे. श्रीकृष्णगुणी मात् । सर्वत्र करी वो सरते । काव राज्य राज्य र

राणिवे वैसर्वा श्रोते । अवणाचिये ॥१५॥ व्यक्त । अवाक उ = व्यस्त .

अन्वय-वो ( गुरुकुपादृष्टी ) श्रीकृष्णगुणी भाते सर्वत्र र सरते करी श्रोते श्रवणाचिय राणिवे वैसवीं. १ व श्री राजिय कारी इ.स. (रवराजीकी)

अर्थ-हे (गुरुक्षपादृष्टे) श्रीकृष्णगुणांच्या वर्णनांत मला सर्वे प्रकारें र 

स्खिचवरी देणें देणें हों देई.

अर्थ-या मराठी माषेच्या नगरांत आत्मज्ञानाची समृद्धि कर, या जगांत केवळू र मुझानेंच ( अर्थात सुखाचीच ) देववेव हो के दे. पहराकोणत् ऑपुलेनि स्नेहपछ्ये । माते पांचुरविशील सदैवे । जेंड्सर क्यों प्रकेषण तरि आतांचि है आवर्ष । निर्मीन माये । १७ ॥

अन्वय—(हे) सदैवे माये, दं आपुलेनि स्नेहपछवें गमातं पांचुरविशील र, उन्हें कादारी

तरि हैं आधवें आतांचि निर्मीन रे

अर्थ- (हे ) भाग्यशाली माते ( गुरुक्तपादृष्टे ), दं आपल्या प्रेमरूपी पदराचें १ ( शब्दश:-पदरानें ) (जर ) मला पांघरूण र घालशील रे, तर हैं सर्व (म्ह० ह्या नरील सर्व गोष्टी) आतांच (मी) उत्पन् करीन र वके एन्ह्रेय विनवणीयसाठी । अवँकीकि गुरुक्तपरिष्ठी । ए एन

र्भे रे कि मितायसी उठी | न बोर्ड वहु | १८ |

अन्वय-इये विनेवणीयैसाठी गुरुकुपादृष्टी अवलोकिलें ( आणि ) म्हणे, गीतार्थेंसीं उठीं वह न बोलें.

अर्थ-या विनंतीबरोबर गुरुकृपादृष्टीनें ( ज्ञानेश्वरांच्याकडे ) पाहिलें आणि / म्हटलें, ' गीतार्थासह ऊठ (म्ह॰ गीतार्थ सांगण्यास प्रवृत्त<sup>9</sup> हो <sup>9</sup> ); अगर में नाच्छे nonu

( आतां ) फार बोलं नकोसः ( म्ह० पाल्हाळ करूं नकोस ) - १८-२२ तथ जी जी महाप्रसाद । महणीनि साविया जाहेला आनंद । अतां निरोपीन प्रबंध । अवधान दीजे ॥१९॥

अन्वय—तेय जी जी महाप्रसादु<sup>9</sup>, म्हणोनि<sup>३</sup> साविया आनंदु जाहला, आतां प्रबंधु निरोपीन र अवधान दीजे.

अर्थ-- ( अर्से गुरु म्हणाले ) तेव्हां " होय, होय, ( जशी आपली आंग्रा); ( ही आपली मजवर )मोठी कपा ( झाली ) " ( असे ज्ञाने-श्वरमहाराज म्हणाले ); अशा प्रकारें रे ( ज्ञानदेवांना ) सहजच ( मोठा ) आनंद झाला (व ते म्हणाले) " आतां (मी) प्रथाचे न्याख्यान<sup>रे</sup> करीनर (आपण ) लक्ष द्यावें. " दिखें जाने, रेक्संतर्काने

अर्जुन उवाच-

एवं सततयुक्ता ये मक्तास्त्वां पर्युपासते । ये चाप्यक्षरमञ्चकं तेषां के योग्विज्ञमाः ॥ १ ॥ तरी संकळवीराधिराज् । जो सोमवंशी विजयव्यज् । तो बोळता जाहळा आत्मेजु । पांडुनृपाचा ॥२०॥

अन्वय--तरी जो संकळवीराधिराचु , सोमवंशी विजयम्बचु , पांडुनृपाचा आत्मज्ञ तो बोलता<sup>३</sup> जाहला<sup>३</sup>.

अर्थ--नंतर जो सर्व 9 वीरांचा 1 मुख्यनायक 9, चंद्रवंशांतील जयाची र पताका<sup>२</sup> ( व ) पांडुराजाचा मुलगा तो ( अर्जुन ) म्हणाला<sup>३</sup> ( शब्दश:-

बोल्णास् झाला ) १२४३१ १४८-२१ ५ १८-११ १८-१

अन्वय--कृष्णातें म्हणे अवधारिलें, आपण विश्वरूप मज दाविलें, तंव (तें ) नवल म्हणोनि माझें चित्त बिहालें 9.

अर्थ—(तो) कृष्णाला म्हणाला, ऐकलें (कां) १ आपण (जेव्हां) विश्वरूप मुखा दाखाविलें, तेन्हां (तें) अद्भुत म्हणून माझे मुन मुयूमीत शहालें ? आणि इये कृष्णमृतीची सर्वे । योकागी साथ घरिली जीवें । र तव नका म्हणानि देवें । वारिलें मातें ।। २२ ।।

તેર્ચ - સ્ત્રુપ, પ્રિપાંઢ પારેપાંઢ CCh' Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

अन्वय--आणि (मज) इये कृष्णमूर्तीची सवे (आहे) यालागीं (हिची ) सीय जीवें धरिली, तंव देवें 'नको ' म्हणोनि मातें वारिलें. 9 अर्थ-आणली (मला) ह्या कृष्णमूर्तीची संवय (आहे) म्हणून (हिचा ) आश्रय मनानें इच्छिला, तेव्हां देवांनीं 'नकी ' ( असे ) म्हणून

मला परावृत्त है केलें हैं ति पर पर केलें केलें हैं ति पर निम्पात | केलें केले

अन्वय-तिर व्यक्त आणि अव्यक्त हें तूंचि एक निभ्रांत ( अससी ),

व्यक्त मक्ती पाविजे १ ( आणि ) अव्यक्त योगें ( पाविजे २ ).

अर्थ-आतां साकार (सगुण) व निराकार (निर्गुण) ह्या (दोन्हीं रूपांनीं ) दंच एक नि:संशय (आहेस), सगुण भक्तीने प्राप्त<sup>9</sup> केलें <sup>9</sup> जाते <sup>9</sup> (व) निर्मुण योगाने (प्राप्त र केंद्रे जाते र). १०-८१ करी करा राज्य के राज् व्यक्ताव्यक्त दारवंठा । रिगिज येथ ।। २४ ॥

अन्वय--जी वैकुंठा, दतें पावावया या दोनी वा्धा (असती ) येथ? व्यक्ताव्यक्त र दारवंठां रिगिजे र प्रेम उर्व्यातं देती : प्रदेश केला जाता-

अर्थ--महाराज श्रीकृष्णा, तुला पोइचण्यासाठीं हे दोन मार्ग ( आहेत ); या विकाणी ( म्इ॰ या दोन वाटांच्या शेवटीं ) साकार र (म्ह॰ सगुण) (आणि<sup>२</sup>) निराकार<sup>२</sup> (म्ह॰ निर्गुण) ( ह्यांच्या ) उंतरट्यांत शिरतां<sup>३</sup> येतें<sup>३</sup> ( शब्दशः –शिरकाव<sup>३</sup> केला<sup>३</sup> जातो.<sup>३</sup> ) [म्ह० माक्ति व योग ह्या दोन मार्गाच्या अंतीं अनुक्रमें सगुणाची व निर्गुणाची प्राप्ति होते. ] [ अथवा वैकल्पिक अर्थ-येथें ! ( म्ह० वेंकुंठांत अर्थात् तुझ्या ठिकाणीं ) साकार-निराकार दरवाज्यांनीं ( म्ह० सगुणानिर्गुणोपासनांच्या

द्वारांपैकी, कोणत्याहि एकार्ने ) शिर्तां येते. ]. १८५५ पे ज वानी स्थातुका । तेचि वेगळिया वाला येका । उकार्ने म्हणोनि एकदेशिया व्यापका । सरिसा पाइ ॥ २५॥

अन्वय-- जे वानी श्यातुका (असे ) तेचि (वानी ) वेगळिया येका वाला ( असे ) म्हणोनि एकदेशिया ( आणि ) व्यापका पाइ सरिसा (असे ).

अर्थ—जो कस शंभर भाराला ( म्ह० शंभर भार सोन्याच्या लगडीचां असतो ) तोच ( कस ) वेगळ्या एका वालाला ( म्ह० वालभर सोन्याला असतो ); म्हणून अंशव्यापी ( आणि ) सर्वव्यापी ( अशा दोन्ही रूपांची ] योग्यता सारखीच ( टूर्ते )

रूपांची ] योग्युता सारखीच् (ठूरते ) , प्राप्त १००० । अमृताचिया सागरी | जे लामे सामध्याची थोरी | कुल (दु) तिस्त अकार्याः । तिसे दे अमृतलहरी | चुळी घेतालिया || २६ || कुलित अकार्याः ।

अन्वय—अमृताचिया सागरी जे कामध्यीची थोरी लाभे<sup>9</sup>, तेचि अमृतल्हरी चुळी घेतलिया दे<sup>3</sup>.

अर्थ--अमृताच्या समुद्रामध्ये जो प्रभावाचा उत्कर्ष प्राप्त होतो तोच ( उत्कर्ष ) अमृताची छाट्र चुळीत ( गुळण्यांत ) घेतळी असता देते.

है कीर मुझ्या चित्ती । प्रताति आर्थि जी निरुती ।

पर पुरा योगपती । ते याचिलागी ।। २७ ॥

अन्वय—जी योगपती, माझ्या चित्तीं हे कीर प्रतीति निक्ती आर्थि, परि पुसर्णे तें याचिलागीं.

अर्थ--महाराज योगेश्वरा (श्रीकृष्णा ), माझ्या मनामध्यें हीच खरो-खर प्रतीति (म्ह० अनुभव ) निश्चर्येकरून आहे; परंतु (माझें ) विचा-रणें तें अशानुसाठीं (की )---

र्णे ते अशानुसाठी (की )— XXIC->१ N->१ २११ जे देवा तुम्हीं नावेक । अंगिकारिलें व्यापक । २०११ ते पूर्व नावेक । अंगिकारिलें व्यापक । २०११ ते साचाचे की कवितेक । हे जाणावया ॥ २८॥

अन्वय—देवा, जें व्यापक (रूप) तुम्हीं नावेक आंगिकारिलें , तें साचिच कीं कवतिक (होतें ) हें जाणावया.

अर्थ — श्रीकृष्णा, जे विश्वव्यापक ( विश्वरूप ) तुम्हीं क्षणभर ( अर्थात् कांहीं काळ ) घारण केळें ( होतें ), तें (व्यापकरूप) खरेंच कीं (नुसता) चमत्कार (म्हणून घेतलें होतें ) हैं जाणण्यासाठीं ( म्हणून भी आपणांस

10

अन्वय-तरि ( जयांचें ) कर्म तुजलागीं ( घडे ), दांचि जयांचें परम

( होसी ), ( जिहीं ) मनोधर्म भक्तीसी विकोनि घातला.

अर्थ-तरि (ज्यांचें ) कर्म तुझ्याकरितां (होतें ), तूंच ज्यांचें सर्वोत्कृष्ट (ध्येय किंवा प्राप्य आहेस), (आणि ज्यांनी आपल्या ) मनाचा 9 सर्व विश्वापार भक्तीका विकृत ट्राकला (म्ह० मक्तीच्या स्वाधीन केला ). इत्यादि सर्वापरी । जे मक्ते तूर्त श्रीहरी । अस्ते वांधीनियां जिल्हारी । उपासिती ॥ ३० ॥

अन्वय- (हे) श्रीहरी, इत्यादि सर्वापरी जे मक्त दुर्ते जिव्हारी बांधोनियां र उपासिती.

अर्थ- (हे) कृष्णा, इत्यादि सर्व 9 प्रकारांनीं 9 जे भक्त तुला अंतःकरणांतः

हढ<sup>२</sup> धरून<sup>२</sup> भुजुतात.

हन भूजतात. १९४१ में भूजतात. आणि जे प्रणवापैठीकडे | वैखरीयेसि जे कानडे | अस्तु १६३ व्हिस्ट सेस्ट्रॉक्ट १९-१९ मार्च १०३१ १९-१९ कायिसयाहि सांगडें | नव्हे जे वस्तु ॥ ३१॥ अल्डाक्ट महाके प्रकार के अन्वय-आणि जें वस्तु प्रणवापैलीकडे ( असे ), वैखरीयेसि र जें कानडें "जिल्हा

( असें ), ( आणि ) जें कायिसयाहि सांगडें नव्हे.

अर्थ-आणि जें ब्रह्म ओंकाराच्या प्रतीकडे (आहे), (आणि) क्यावहारिक वाणीला कें दुर्बोध (म्ह० अगोचर) (आहे), (आणि)

जी (ब्रह्मवस्तु ) कशाहि सारखी (आहे ) (म्हणून सांगतां येत ) नाहीं. ते अक्षेर जी अञ्चयते । निर्देशदेशरहित । उपाप्ति, रिका स्वाप्ति अवार्य के साहमावें उपासित । ज्ञानिय जें । ३२॥ १३० के देखान का करिया

अन्वय-जी, तें अक्षर, अव्यक्त, निर्देशे देशरहित (वस्तु), जे ज्ञानिये सोहंभावें उपासित.

अर्थ-हे ( श्रीकृष्णा ), ती अविनाशी, निराकार, जी वाखवितां वेती नाहीं (आणि) जिचें स्थान सांगतां येत नाहीं (अशी वस्तु), जे ज्ञानी रे

लोक देती हैं (म्हू व्यवस्त) मीच आहें हैं अद्भाष्ट्र भावने ने उपासितात. त्यां आणि जो भक्तां | येर्युरामार्जी अनंता | ये ते कार्य कार्य कार्य के कार्य कार्य

रिविक्त अन्वय—जी अनंता, तयां आणि भक्तां येरयेरांमाजीं <sup>9</sup>कवर्णे योगु तत्त्वता

जाणितला यांगा.

अर्थ-महाराज श्रीकृष्णा, (असे) ज्ञानी ( शब्दशः - त्यांच्यांत ) आणि मक्त ( शब्दशः - मक्तांत ) या परस्परांत ( अर्थात् या दोहोमध्यें ) कोणा-

अन्वय-इया किरीटीचिया बोला तो जगद्वंघु संतोषला महणे, हो प्रक्तु करं मला जाणसी.

अर्थ-या अर्जुनाच्या बोलण्याने तो श्रीकृष्ण संतुष्ट्<sup>9</sup> झाला<sup>9</sup> [ आणि ] म्हणाला, " अरे (अर्चुना) प्रश्न<sup>३</sup> कसा<sup>२</sup> करावा<sup>२</sup> (हें तुं) चांगलें जाणतांस <sup>7</sup> श्रीभगवान् उवाच-

मय्यावेदय मनो ये मां नित्ययुक्ता उपासते । अद्भया परमोपेतास्ते मे युक्ततमा मृताः ॥ २ ॥ ऽ४ । ऽ४ । १००२ भर्षः भर्षः भर्षः अस्ति । रिगालिया रिविबेबापाठी । राज्ये भर्षः भर्

अन्वय-किरीटी, तरि अस्तुगिरीचिया उपकंठी रियालिया, रविविंबा-पाठीं जैसे रक्सी संचरती.

अर्थ-अर्जुना, तरि अस्ताचलाच्या जवळ शिरलेल्या (म्ह० प्राप्त झालेल्या ) सूर्वविवाच्या १ मागोमाग १ ज्याप्रमाणे किरणे जातात— का वर्षाकाळा स्रिती । जैसी चढी छोगे पांडुसुता ।

सी नीच नवीं मजतीं । श्रेद्धी दिसे ।। ३६॥

अन्वय-पांडुसुती, कां जैसी वर्षाकाळीं सरिता चढों लोगे, तैसी मजतां श

श्रद्धा नीच नवी दिसे. बेर्फी राह्य दिए

अर्थ-अर्जुना, अथवा ज्याप्रमाणे पावसाळ्यांत नदी वाहूं लागते, त्या प्रमाणें ( माझें ) मजन करतांना ( भक्तांची ) श्रद्धा प्रतिदिनीं नवीनवी दिसते.

परि ठाकि छियाहि सीगर । जैसा मागील्ही यांचा अनिवार । se तिये गंगेचिय ऐसी पिडमिर । प्रेमेमावा ॥ ३७ ॥

अग्रेह, तो दा को दह

CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

ושוש ולישונ ות הצובונ अस्वय-परि सागर ठाकिल्याहि मागील है यावा, जैसा अनिवार भर्ति । ( असे ) तिये गंगेचिये ऐसा प्रेममावा पडिमर ( असे ). 

53-जे रात्र दिवस ने म्हणते । उपासिती ॥३८॥

अन्वय तैसे सर्वेद्रियांसहित मजमार्जी ने चित्त सुति जे रात्र दिवस न म्हणत उपासिती रे.

अर्थ--त्याप्रमाणें सर्व १ इंद्रियांसह १ माझ्या र ठिकाणीं र मन लावून जे ( मक्त ) रात्र ( आहे कां ) दिवस ( आहे ) न म्हणतां ( म्ह० ह्याचा विचार न कर्तां ) (माझी ) उपासना र करतातर.

इयापरी जे भक्त । आपणप मृज देते । तिच मी योगयुक्त । परम मीना १ ३९॥

अन्वय-इयापरी ने जे भक्त मज आपणि देत, तेचि परम योगयुक्त मी मानीं.

अर्थ--अशा प्रकारें के भक्त मला आत्मार्पण करतात, तेच श्रेष्ठ योगी (असे ) मी समजतों.

ये त्वक्षरमनिर्देश्यमव्यक्तं पर्युपासते। सर्वत्रगमाचिन्त्यं च कूटस्थमचलं ध्रुवम् ॥३॥ सन्नियम्येन्द्रियग्रामं सर्वत्र समबद्धयः। ते प्राप्तवन्ति मामेव सर्वभूताहिते रताः ॥४॥ आणि येर तुही पांडवी । जे आरहीन सोहमीवा । श्रीवती निरवर्यवा । अक्षरासी ॥४०॥

अन्वय-पांडवा, आणि येर तेहि जे सोहंभावा<sup>9</sup> आरूढोनि<sup>२</sup> निरवयवा अक्षरासी झोंबती.

अर्थ-अर्जुना, आणि दुसरे तेसुद्धां ने ( योगी ) 'तें ब्रह्म मी आहे ' अशा भावनेचा रवीकार करून अवयवरहित अक्षराला (म्ह० अविनाशी अन्वय-जेथ भनाची नखी न लगे, बुद्धीची दृष्टि न रिगे (तें) कीर

इंद्रियां जोगें होईल कायि ?

अर्थ-ज्या े ठिकाणीं मनाचें नख रुपत् नाहीं, बुद्धीची जाणीव शिरत ना हीं; (मृग ती वस्त) खरोखर इंद्रियांना गोचर होईल काय १ परि व्यक्ति। कुर्वाई । म्हणानि एक ठीयी ने संपंडे । व्यक्तिसि मीर्जिवडें । कवणहाँ नोहें 1/8२॥

अन्वय-परि (तें) ध्यानाही कुवाड़ें (असें), म्हणोनि एके ठायीं न संपड़े,

कवर्णेही व्यक्तीिस माजिवहें नोहें . अब्द्रिक्ट्रीवर्क्ट्र अर्थ-परंतु (तें) ध्यानालाहि अगम्य असते; कारण (तें) एका ठिकाणी सांपडत नाहीं; (आणि) कोणत्याहि आविष्कारांत अंतर्गत होत नाहीं न (म्ह० क्रोणत्याहि प्रकारे चुर्मचक्ष्य गम्य होत् नाहीं, )

जैया सर्वेत्र सर्वपणे । इसवाहा काळी असणे । जै पावाने चितवणे । हिंपुर्टी जीहरू ॥ १३॥ ५५% व्यास्ट

(अंश्रेर्तिहिंपटी जाहलें.

विकार के स्वाप्त के स्व अस्तित्व ( असतें ); ज्याचा विचार कहं जातां वितनसामर्थ्य (आपल्या

अन्वय-जें होय<sup>9</sup> ना, नोहे<sup>र</sup> ( ना ), जें नाहीं ना<sup>3</sup>, आहे ( ना )<sup>8</sup>, ऐसें म्हणोनि उपाये उपजतीचिना".

अर्थ-जें उत्पन<sup>9</sup> होत<sup>9</sup> नाहीं ( किंवा ) नाशही<sup>र</sup> पावत<sup>र</sup> ( नाहीं ), जें नाहीं अर्पेही नाहीं (व) आहे (अर्पेहिं नाहीं ), अर्पे (आहे) म्हणून ( त्याला पोहचविणारीं ) साघनें संभवतच नाहींत .

डिग्र कि स्डिंग प्रश्न स्डिंग जे चेळे ना देळे । सरे ना मैळे । उन्हें स्टिंग डिले । अग्रिक्ट जिही ।। ४५॥ ते आपुळनीचि वेळे । आग्रिक जिही ।। ४५॥

अर्थ-जें सरतही (नाहीं) (व) इलतही नाहीं, संपतही नाहीं (व) मळतही (नाहीं), तें ज्यांनीं आपुल्याच सामर्थानें आत्मसात् ( म्ह० स्वाधीन ) कहन वितलें 9.

पे वैराग्यमहापावके । जाळान विषयांची कटके ।

अधेपेली तवक । इदिये धीरेली ॥ १६॥

अन्वय- (जिहीं )वैराग्यमहापावकें विषयांचीं कटकें जाळूनि अधूपली इंद्रियें तवकें धरिलीं- आन्द्रक नार जी

अर्थ- ( ज्यांनीं ) वैराग्यरूप मोठ्या असीनें विषयांची सैन्ये जाळून

( टाकून ) होरपळलेली इंद्रियें धैर्याने पकडली

भ्रम्म संयमाची धाटी । सूनि मुरिडली उफराटी । इंद्रियें कोंडिली कपुँटी । इद्याचिया ।। ४७।।

अन्वय-मग इंद्रियें संयमाची अही सूनि उफराटीं सुरिडिकीं, हृदया-म कपार्टी कोंडिकी चिया कपार्टी कोंडिली.

अर्थ-नंतर इंद्रियांना निग्रहाचा फास घाछून ( म्ह० इंद्रियांचा निग्रह करून ) (तीं ) उलट (म्ह॰ मार्गे ) फिरविलीं (म्ह॰ अंतर्मुख केलीं ); ( आणि नंतर ) हृदयाच्या गुईत कोंडलीं ( म्ह० दाबून ठेविलीं ).

अपानीचिया केवाडी । लावानि असिनमुद्रा सुहाडा । १-२२ (१-२२) मूळवधाचा हुंडा । पंजासिला ॥४८॥ २००० हे का

अन्वय- ( हे ) सुहाडा, अपानींचिया कवाडा आसन्मुद्रा<sup>9</sup> लावोनि मूळबंधाचा हुडा पन्नासिला. रे

अर्थ-(हे) वीरा (अर्जुना), अपानवायूच्या मार्गाला (म्ह० गुद-द्वाराला ) आसनरूपी फळी ( किंवा खिटी ) लावून मूळबंघाचा बुरुज सज्ज ने केला रे.

## श्रीज्ञानेश्वरी अध्याय बारावा

88

भारोचे लाग तोडिले | अधैयोचे कडे झाडिले | भारोचे लाग तोडिले | अधैयोचे कडे झाडिले | भारोचे होसिले | काळवले ||४९|| लेडे-अलेस्ट्रिशंख्येर

अन्वय-आशेचे लाग तोडिले, अधैर्याचे कडे झाडिले निर्देचें काळवर्षे

अर्थ-आशेचे संबंध तोडले, अधैर्याचे कडे साफ केले (अर्थात् धैर्य हढ केलें ); झोपेचा अंधार (म्ह० निद्रेचा अम्मल ) नष्ट केला .

८१-३३- १८३२- १८०० १७३) है । १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० | १८०० |

अन्वय—वजामीच्या ज्वाळीं सप्तधातंची होळी करूनि व्याधींच्या सिसाळीं.यंत्रें पूजिलीं.

अर्थ--वज्रामीच्या ( म्ह० वज्रासनानें उत्पन्न केलेल्या उष्णतेच्या ) ज्वाळांनीं सप्तथातुंचा होम करून रोगांच्या ( म्ह० रोगरूपी पशुंच्या ) मुंडक्यांनीं ( शरीरस्य मूलाधारादि षट्चकरूपी ) तोका पूजिल्या.

मग कुंडालिनियेचा टेमा । आधारीं केला उमा । तया चोजवलें प्रमा । निमयावरी ॥५१॥

अन्वय मग आधारीं कुंडलिनियेचा टेंमा उमा केला, तया प्रमा निर्मायावरी चोजविलें

अर्थ-नंतर मूलाघारचकावर कुंडिलनीची मशाल उमी केली (व) तिच्या प्रकाशाला मस्तकापर्येप (ब्रह्मरंध्रापर्येत ) पोइचविलें.

> नवद्वारांचिया चौचर्का । बाणूनि संयतीची आडवंकी । उघडळी खिडकी । ककारांतींची ।। ५२ ॥

अन्यय-नवद्वारांचिया चौचकीं संयतीची आडवंकी बाणूनि ककारां-तींची खिडकी उघडली.

अर्थ-नवद्वारांच्या (म्ह० नवद्वारयुक्त शरीराच्या ) चौकांत (म्ह० मध्यमागांत, नामिप्रांताच्या आसपास) संयमाचा अडसर घालून सुषुम्रा-नाडीचें मुख उघडण्यांत आहें।

प्राणशक्तिचामुंडे । प्रहारूनि संकल्पेमेंढे । मनोमहिषाचानि मुंडें । दिधर्छी वळी ॥५३॥

अन्वय-प्राणशक्तिचामुंडे संकल्पमेंढे प्रहाकाने, ( तयांची मुंडें ) मनो-महिषाचेनि मुंडें बळी दिधलीं.

अर्थ-प्राणशाक्तिरूप वामुंडा देवीला संकल्परूपी मेंढे मारून (त्यांची मुंडकी) मनोरूपी रेड्यांचे मुंडक्यासह वळी दिली (म्ह० अर्पिली).

चंद्रसूर्या बुझावणी । करूनि अनुहताची सुडावणी । सतरावियेचें पाणी । जितिलें वेगी ॥५४॥

अन्त्रय-चंद्रस्यों बुझावणी, ( आणि ) अनुहताची सुडावणी करूनि, सतरावियेचे पाणी वेगीं जिंतिलें.

अर्थ- ( नंतर ) चंद्रसूर्योचें ( म्ह० इडा व पिंगला यांतील वाहणाऱ्या चायूंचें, सुपुम्नेंत ) ऐक्य ( करून ) अनाहताचा गजर करून जीवनकलेचें अमृत त्वरेनें जिंकलें ( म्ह० प्राप्त करून घेतलें. )

> मग मध्यमामध्यविवरें | तेणें कोरिवें दादरें | ठाकिलें चवरें | ब्रह्मरंधींचें ||५५||

अन्वय-मग मध्यमामध्यविवरं<sup>9</sup> तेणें कोरिवें दादरें ब्रह्मरंध्रींचे चवरें ठाकिलें.

अर्थ- मग सुबुम्नानाडीच्या मध्यांतील पोकळीने (म्हणजेच) त्या कोरीव जिन्याने ब्रह्मरंख्राचे शिखर गांठले.

वरी मकारांत सोपान । ते सांडोनियां गहन । काखे सूनियां गगन । भरछे ब्रह्मी ।।५६॥

अन्त्रय- वरी ते मकारांत गहन सोपान सांडोनियां, गगन काखे सूनियां ब्रह्मी भरलें.

अर्थ - नंतर ते (योगी) (ओंकारध्वनीची तिसरी मात्रा जो मकार त्या) मकारान्तरूपानें (असलेला म्ह० मकार ज्याच्या अंती आहे असा तीन मात्रारूप) कठीण जिना ओलांडून, मूध्यीकाशाला बगलेंत मारून, ब्रह्मामध्ये प्रवेश करताती.

ऐसेन जे समबुद्धि । गिळावया सोहंसिद्धी । आंगविताति निरवधी । योगदुर्गे ॥ ५७!।

अन्वय-ऐसेन जे समबुद्धि, सोहंसिद्धि गिळावया, निरवधी योगदुर्गें , आंगवितार्ति .

अर्थ-अशाप्रकारें जे ब्रह्मैक्यबुद्धि धारण करणारे योगी ब्रह्मैक्यभावनेचा प्रत्यय धेण्याकरितां अमर्याद योगरूपी किर्छे स्वाधीन करून वे घेतात वे.

आपुष्टिया साटोवाटीं । शून्य घेती उठाउठी । तेही मार्तेचि किरीटी । पावती गा । । ५८।।

अन्वय—गा किरीटी, (जे) उठाउठी आपुलिया साटोवाटीं सून्य घेती रे तेही मार्तेचि पावती

अर्थ-अरे अर्जुना, (जे) त्वरेनें आपल्या मोबदल्यानें (म्ह० आपुरुं जीवत्व देऊन) अव्यक्त घेतात, तेमुद्धां मळाच मिळतात.

> वांचूनि योगाचेनि बळें । अधिक कांहीं मिळे । ऐसें नाहीं आगळे । कष्टचि तयां ।।५९॥

अन्वय—वांचूनि योगाचेनि बळें कांहीं अधिक मिळे ऐसें नाहीं, तयां आगळे कष्टचि<sup>9</sup> (होती).

अर्थ — एप्हर्वी योगाच्या सामर्थ्यांने कांहीं जास्त मिळतें, असे नाहीं (तर) त्यांना अधिक कष्ट<sup>9</sup> मात्र<sup>9</sup> (पडतात).

हें शोऽधिकरस्तेषामव्यक्तासक्त चेतसाम् । अव्यक्ता हि गतिर्दुःसं देहविद्भरवाप्यते ॥ ५ ॥ जिहीं सकळभूतांचिया हितीं ! निरालंबीं अव्यक्तीं । पसरालिया आसक्ती | भक्तीवीण ||६०||

अन्वय-जिहीं सकळभूतांचिया १ हितीं रे निरालंबी अन्यक्ती भक्तीवीण आसक्ती पसर्लिया;

अर्थ-ज्यांनी<sup>9</sup> सर्व प्राण्यांचें (मूर्तिमंत ) हित<sup>3</sup> असणाऱ्या<sup>3</sup>, निराधार अव्यक्ताचें ( ब्रह्माचें ) ठिकाणीं <sup>3</sup> मक्तीशिवाय आवडी धरली; तयां महेंद्रादि पर्दे । करिताति वाटवर्धे । आणि ऋदिसिद्धींचीं दंदें । पडोनि ठाती ।।६१॥

अन्वय-तयां महेंद्रादि पर्दे वाटवर्धे करिताति, आणि ऋदिसिद्धींचीं व दंदें पडोनि टाती.

अर्थ-त्यांना इंद्रादिकांचे अधिकार वाटमारेपणा करतात (म्ह० त्यांची वाट अडवितात व त्यांना भुरळ घाळतात ) आणि (पार्थिव )ऐश्वरें (व) सिद्धि (यांचीं ) दंद्वें (त्यांना अडविण्यासाठीं वाटेंत ) पद्धन राहतात.

कामक्रोधांचे विलग । उठावती अनेग ।

आणि शून्येंसीं आंग । जुंझवार्वे की ॥६२॥

अन्वय-कामकोधांचे अनेग विख्य उठावती , आणि शून्येंसी आंग जंझवावें कीं.

अर्थ-कामकोधांचे पुष्कळ उपद्रव इल्ला<sup>9</sup> करतात<sup>9</sup> व निराकाराबरोबर श्रारीर लढवार्वे<sup>२</sup> लागतें ना (म्ह० ब्रह्मप्राप्तीसाठीं श्रीरानें लढण्याइतके कष्ट करावे लागतात ना ).

> ताहाने ताहानचि पियावी | मुकेलिया भूकिच खावी | अहोरात्र वावीं | मवावा वारा ||६३||

अन्वय-ताहाने ताहानचि पियावी, अकेलिया १ भूकचि खावी, अहोराञ्च वार्वी वारा मवावा.

अर्थ-ताहानेला ताहानच प्यावी (लागते), भूके लागली असतां भूकच खावी (लागते); रात्रदिवस वावांनी वारा मोजावा (लागतो) (मह० पांघरूण नसल्यामुळे वावांनी वाप्यालाच कवळत रहावें लागतें).

उनिदेयाचे पहुडणें । निरोधाचे वेल्हावणें ।

झाडासी साजणें | चाळावे गा ।।६४॥

अन्वय--गा ( अर्जुना ), पहुडणें उनिद्रेयाचे <sup>9</sup>; वेल्हावणें निरोधाचें, साज्जें झाडासी चालावे<sup>३</sup>.

अर्थ अरे (अर्चुना), (तेयील) निजर्ण (म्हणजे) जाग्या?

मनुष्याचें <sup>9</sup>; प्रेम<sup>र</sup> करणें <sup>२</sup> (म्हणजे ) निप्रहाचेंच (व तेथील ) मैत्री वृक्षाबरोबरच करावी <sup>३</sup> लागते <sup>३</sup>.

शीत वेढावें | उष्ण पांघुरावें |

वृष्टीचिया असावें । घराआंतु ॥६५॥

अन्वय-शीत वेढावें, उष्ण पांघुरावें , वृष्टीचिया घराआंदु असावें. अर्थ-थंडीच नेसावां; उन्हांचेंच पांघरूण <sup>१ ब्</sup>यावें <sup>१</sup> ( आणि ) पावसाच्याच घरांत रहावें ( लागतें ).

> किंबहुना पांडवा | हा अग्निप्रवेशु नीच नवा | भातोरेवीण करावा | तो हा योगु ||६६॥

अन्वय-पांडवा, किंबहुना (जो ) हा भातारें वीण नीच नवा अग्नि-प्रवेश करावा, तो हा योगु (असे ).

अर्थ-अर्जुना, फार<sup>9</sup> काय<sup>9</sup> सांगावें<sup>9</sup>, ( जो ) हा पतिवांचून प्रतिदिनीं नव्यानें अग्निप्रवेश करणें ( म्ह० सती जाणें ) तो हा योग ( होय ).

> एथ स्वामीचें काज | ना बापिकें व्याज । परि मरणेंसी जुंझ | नित्य नवें ||६७||

अन्वय — एथ<sup>9</sup> स्वामीचें कांज ना, बापिकें<sup>२</sup> व्याज ना, परि नित्य मवें मरणेंसी जुझ ( असे ).

अर्थ-या ठिकाणीं (म्ह० या योगामध्यें) धन्याची कामगिरी (बजावयाची) नसते; वंशपरंपरा आलेल्या (वैराच्या सूडाचें) निमित्त मसते; तरीपण प्रतिदिवशीं नन्याने मरणाबरोबर लढाई (खेळावी लागते).

ऐसें मृत्यूहूनि तिख | कां घोंटे कढत विख | डोंगर गिळितां मुख | न फाटे काई ||६८||

अन्वय — ऐर्छे मृत्यूहूनि तिल, कढत विल घोटे, का डॉगर गिळिता मुख फाटे न काई.

अर्थ--याप्रमाणे मृत्यूपेक्षां जहाल, रसरसीत विष गिळवर्ते (काय )! किंवा पर्वर्त गिळतांना तोंड फांटत (मह. फांटणार ) नाहीं काय ! म्हणोनि योगाचिया वाटा | जे निगाले गा सुमटा | तयां दुःखाचाचि वाटा | भागा आला ||६९॥

अन्वय-गा सुभटा, म्हणोनि जे योगाचिया वाटा निगाले, तयां भागा दु:खाचाचि वांटा आला.

अर्थ-अरे सुवीरा ( अर्जुना ), म्हणून जे योगाच्या मार्गाला लागले, त्यांच्या वाट्याला दुःखाचाच अंश ( विमाग ) आला.

पाहें पां लोहाचे चणे | जैं बोचरिया पडती खाणें | तैं पोट भरणें कीं प्राणें | शुद्धी म्हणों ||७०||

अन्वय-पाहें गां, कें लोहाचे चणे, बोचरिया बार्णे पडती, तें (तें )

पोट भरणें म्हणों, की प्राणें गुद्धी ( म्हणों ).

अर्थ-विचार कर, वरं, जर लोखंडाचे फुटाणे, दंतहीन माणसाला खावे लागले, तर (त्या कृत्याला) पोट भरणे म्हणूं; का प्राणाशी गांठ (म्हणूं) १ (म्ह० जीव गमावणे म्हणूं ?)

म्हणोनि समुद्र बाहीं । तरणे आथि केंही । कां गगनामाजीं पाईं । खोळिजतु असे ॥७१॥

अन्वय-म्हणोनि बाहीं समुद्र तरणें केंडी आथि; का पाई गगनामाजीं खोलिजतु असे.

अर्थ-म्हणून बाहूंनीं समुद्र तरणें कोठें ( शक्य ) आहे ? अथवा पायांनीं आकाशामध्यें चालतां येतें ?

वळघळिया रणाची थाटी । आंगीं न लगतां काठी । सूर्याची पाउटी । कां होय गा ॥७२॥

अन्वय-गा, रणाची थाटी वळघाछिया आगीं काठी न छगतां सूर्यांची पाउटी होय कां.

अर्थ-अरे (अर्जुना), युद्धाच्या गर्दीत शिरलें असतां अंगावर कांठीचा प्रहार न बसतां स्यांची (म्ह० स्यंबिंव ही) पायरी होईल कार्य? यालागीं पांगुळा हेवा | नव्हे वायूसि पांडवा | तेवीं देहवंता जीवां | अन्यक्तीं गति ||७३||

अन्वय-पांडवा, यालागीं ( जेवीं ) पांगुळा वायूचि हेवा नन्हे<sup>9</sup>, तेवीं देहवंता जीवां अन्यक्तीं<sup>२</sup> गति ( नोहे ).

अर्थ-अर्जुना, म्हणून (ज्याप्रमाणें) पांगळ्याची वायूवरोवर स्पर्ध संभवत<sup>9</sup> नाहीं<sup>9</sup>, त्याप्रमाणें शरीरधारी प्राण्यांना अव्यक्ताच्या<sup>7</sup> ठिकाणीं<sup>2</sup> प्रवेश (होत नाहीं).

ऐसाही जरी धिंवसा | बांधोनियां आकाशा | झोंबती तरी क्रेशा | पात्र होती ||७४||

अन्वय - ऐसाही जरी धिंवसा बांघोनियां आकाशा झोंबतीं , तरी क्रेशा पात्र होती.

अर्थ-अशाहि<sup>9</sup> प्रकारचा<sup>9</sup> जर (कोणी) उत्साह धरून आकाशाला बिल्डांपू<sup>3</sup> पाहतील<sup>3</sup> (शब्दशः -बिल्लगतात), तर (ते केवळ) कष्टालाच योग्य होतील (शब्दशः -होतात).

> म्हणोनि येर ते पार्था | नेणतीचि हे व्यथा | जे कां माक्तिपंथा | नोटंगले ||७५||

अन्वय-पार्था, म्हणोनि जे कां माक्तिपंया वोटंगले , ते येर हे व्यथा नेणतीचि र.

अर्थ-अर्जुना, म्हणून जे (कोणी) मिक्तमार्गाचा आश्रय करतात के ते दुसरे (भक्त) हें दुःख जाणतच नाहींत (म्ह० त्यांना दुःख मोगार्वे छागत नाहीं).

ये तु सर्वाणि कर्माणि माये संन्यस्य मत्पराः। अनन्येनैव योगेन मां ध्यायन्त उपासते ॥ ६ ॥ कर्मेदियें सुखें । करिती कर्में अशेखें । जिये कां वर्णविशेखें । मागा आर्छी । १०६॥

अन्वय-जियें कां कर्में वर्णविशेखें मागा आर्ही (तियें) अशेखें

(क्में) क्मेंद्रियें सुखं करिती.

अर्थ—जीं म्हणून कर्में (आपआपस्या) विशिष्टवर्णानुसार (मक्तांच्या) वाट्याला येतात, (तीं) सगळीं (कर्में) (त्यांचीं) कर्मेंद्रियें आनंदानें करतात.

विधीतें पाळित | निषेधातें गाळित | मज देऊनि जाळित | कर्म फळें ||७७||

अन्त्रय-विधीतं पाळित<sup>ी</sup>, निषेधाते गाळित<sup>ी</sup>, मज कर्मफळें देजनि (कर्म) जाळित<sup>8</sup>.

अर्थ-विधीचें पालन करतात (म्ह० शास्त्रांनीं सांगितलेली कर्में कर-तात), निषिद्धाचा (म्ह० शास्त्रांनें मनाई केलेल्या कर्मांचा) त्याग करतात (आणि) सला कर्मीचीं फळें देऊन (कर्में) जाळून टाकतात (म्ह० भोग द्यावयास शिक्षक ठेवीत नाहींत).

> ययापरी पार्ही | अर्जुना माझे ठाई । संन्यासूनि नार्ही । करिती कर्मे ॥७८॥

अन्वय-अर्जुना पार्ही, ययापरी माझे ठाई (कर्मफळें) संन्यासूनि<sup>र</sup> कर्में नाहीं करिती.

अर्ध--अर्जुना, विचार कर ; याप्रमाणें माझ्या ठिकाणीं (कर्मफळें) अर्पण करून (तीं) कर्में नष्ट करतात.

आणिकही जे जे सर्व | कायिक वाचिक मानसिक भाव | तयां मीवांचूनि घांव | आनौती नाहीं ||७९||

अन्वय — आणिकही जे जे सर्व कायिक वाचिक मानसिक माव, तयां मीवांचूनि आनौती धांव नाहीं.

अर्थ - आण जीहि जे जे सर्व शरीराचे, वाणीचे (व) मनाचे व्यापार (आहेत), त्यांना भीसोहून दुसरी गति (अर्थात् आश्रय) नाहीं.

ऐसे जे मत्पर | उपासिती निरंतर | ध्यानमिर्षे घर | माझें झाळे || ८० || अन्वय-ऐसे जे मत्पर, निरंतर (मज) उपासिती (ते) ध्यान-

मिषे<sup>8</sup> माझें घर झाले.

अर्थ-अशा प्रकाराचे जे मलाच वाहिलेले असतात , (व) असंह (माझीच) उपासना करतात (ते) ध्यानाच्या साधनाने माझे (राहण्याचें) ठिकाण होतात (शद्धशः – झाले).

जयांचिया आवडी | केळी मजरीी कुळवाडी | भोग मोक्ष बापुडीं | त्यजिळीं कुळें || ८१ ||

अन्वय--जयांचिया आवडी, मजर्शी कुळवाडी केली, भोग मोह बापुर्डी कुळें त्याजिलीं

अर्थ-ज्यांच्या प्रेमानं माझ्याशीं (कुळसंबंधाचा ) व्यवहार केला (व) ऐहिक पुर्खें (आणि ) मोक्ष (हीं ) गरीव (शेत करणारीं ) कुळें टाकून दिलीं?

ऐसे अनन्ययोगें | विकले जीवें मनें आंगें | तयांचें कायि एक सांगें | जें सर्व मी करीं || ८२ ||

अन्वय— ऐसे अनन्ययोगें जीवें मने आगें (जे मज) विकले, त्यांरें कायि एक सांगें, जें सर्व भी करीं.

अर्थ--याप्रमाणें अनन्यभक्तीनें जीवानें मनानें (व) द्यारानें (वे स्वतःस मला) विकतात (श्रद्धशः-विकले गेले), त्यांची काय एकर (गोष्ट मी करतों म्हणून) सांगू; कारण (त्यांचें) सर्वच (म्ह० प्रत्येक कार्य) मी करतों.

तेषामद्दं समुद्धर्ता मृत्युसंसारसागरात् । भवामि न विरात्पार्थ मय्यावेशितचेतसाम् ॥ ७ ॥ किंबहुना धनुर्धरा । जो मातेचिया ये उदरा । तो मातेचा सोयरा । केतुला पां ॥ ८३ ॥

अन्वय--धनुर्धरा, किंबहुना जो मातेचिया उदरा ये, तो मातेच केतुला पां सोयरा (असे ).

अर्थ--अर्जुना, फार<sup>9</sup> काय<sup>9</sup> सांगार्वे<sup>9</sup>, जो आईच्या पोटाला येते

(म्ह॰ पोटीं जन्मतो), तो आईचा किती बरें आवडता (असतो) है के तेवीं मी तयां | जैसे असती तैसियां |

कळिकाळ नोकोनियां । घेतला पटा ।। ८४ ।।

अन्वय-तेवीं (ते) जैसे असती, तैसियां तयां भी (असे), कळि-

काळ नोकोनियां ( मी ) पटा घेतला.

अर्थ-त्याप्रमाणें (ते) जसे (म्ह० ज्या स्थितीत) असतात, तथांना त्यांना मी (आईप्रमाणें असतों); (आणि) कळिकाळाचाहि (म्ह० मृत्युसारच्या संकटांचाहि) पराभव करून (म्ह० निवारण करून) (मीं त्यांचा) पतकरा (भार) घेतळा (आहे).

एन्ह्वीं तरी माझिया भक्तां | आणि संसाराची चिंता | काय समर्थांची कांता | कोरान्न मागे || ८५ ||

अन्वय--एप्हर्वी तरी माझिया मक्तां आणि ( तयां ) संसाराची

चिंता, समर्थाची कांता कोरान न मागे काय ?

अर्थ--ए-हवींसुद्धां माझे भक्त ! ( शह्याः -माझ्या भक्तांना ) आणि ( त्यांना ) संसाराची काळजी ? ( अर्से कर्घीच घडणार नाहीं ); श्रीमंताची बायको कोरडी <sup>9</sup> भिक्षा मागेल काय ?

तैस ते माझे | कल्त्र हें जाणिजे | कायिसेनिही न लाजें | तयांचेनि मी || ८६ ||

अन्वय तैसे ते माझे कलत्र हैं जाणिजे, तयांचेनि काथिसेनिहीं मी

अर्थ —त्याप्रमाणे ते माझे कुटुंब (आहेत ), अर्से समजावें (शद्धशः — समजर्ले जातें ). त्यांच्या कशाहिमुळें (म्ह० कोणत्याहि करावयाच्या गोष्टीनें ) मी लाजत नाहीं (म्ह० मला लाजे वाटत नाहीं ).

जनममृत्यूचिया लाटीं । झळंबती इया सृष्टी । तें देखोनियां पोटीं । ऐसें जाहलें ॥ ८७ ॥

अन्वय--इया सृष्टी जन्ममृत्यूचिया लाटी झळंबती, ते देखोनिया

पोटीं ऐसे जाहलें.

अर्थ--हीं भुवनें जन्ममृत्यूच्या लाटांत गटंगळ्या खात न आहेती, हे पाहून ( माझ्या ) मनांत असे आले ( म्ह॰ असा विचार आला ).

मवसिंधूचेनि मार्जे । कवणासि धाकु नुपजे । येय जरी कीं माझें । बिहिती हन ।। ८८ ।।

अन्वय--- भवरिंधूचेनि मार्जे कवणासि घाकु नुपजे , येथ<sup>र</sup> जरी की माझे बिहिती.

अर्थ--संसारसागराच्या पुराने ( खळबळाटाने ) कोणाला भय उत्पन्नी होते नाहीं, या ठिकाणीं र जर कदाचित् माझे ( भक्त ) मितील ( तर ).

> म्हणोनि गा पांडवा । मूर्तीचा मेळावा । करूनि त्यांचिया गांवा | धांवतु आलों || ८९ ||

अन्वय--गा पांडवा, म्हणोनि मूर्तीचा मेळावा करूनि त्यांचिया गांवा घांवत आलों.

अर्थ--अरे अर्जुना, म्हणून शरीराचा संयोग करून (म्ह० मनुष्य देह घारण करून मी ) त्यांच्या गांवाला (म्ह० मृत्युलोकाला ) धांवत आलें.

> नामाचिया सहस्रवरी । नावा इया अवधारीं ! सज्जिनयां संसारीं । तारू जाहलों ।। ९० ।।

अन्वय-- ( अर्जुना ) अवधारी , इया सहस्रवरी <sup>9</sup> नामाचिया नावा

सजूनियां<sup>२</sup> संसारीं तारू जाइलीं.

अर्थ-- ( अर्जुना ) लक्षांत े ठेव े; ह्या एक हजारपर्यत े ( अर्थात् इजारों नामांच्या होड्या सिद्ध<sup>२</sup> करून<sup>२</sup> (मी भक्तांना ) संसारसागरांद्वन ( तारण्याषाठीं ) तारक झालों.

सडे जे देखिले | ते घ्यानकासे लाविले | परिप्रही घातले | तरियांवरी || ९१ ||

अन्वय जे सडे देखिले, ते ध्यानकासे लाविले, परिग्रही तरियांवरी घातले.

अर्थ--जे ( भक्त ) एकटे ( म्ह० अंतर्बहि परिग्रहरहित ) पाहिले, ते ध्यानाच्या काचाला ( म्ह० ध्यानमार्गाला ) लावले, ( व ) कुटुंबी ( म्ह० परिग्रही ) ( नामक्ष्पी ) नौकांवर घातले.

प्रमाची पेटी | बांधछी एकांचां पोटीं | मग आणिले तटीं | सायुज्याचिया || ९२ ||

अल्बय—एकांचां <sup>9</sup> पोटीं प्रेमाची पेटी बांघली, मग सायुज्याचिया तटीं आणिले.

अर्थ कांहीं जणांच्या गेपोटाला प्रेमाची सांगड बांघली, नंतर (त्यांना) मोक्षाच्या तीराला आणलें.

परि भक्तांचेनि नांवें । चतुष्पदादि आघवे । वैकुंठींचिये राणिवे | योग्य केले || ९३ ||

अन्वय-परि भक्तांचेनि नांवें चतुष्पदादि आघवे वैकुंठींचिये राणिवे योग्य केले.

अर्थ-परंतु भक्तांच्या नांवानें (म्ह० भक्तं म्हणून) पश्चादि सर्वे (प्राण्यांना) वैकुंठांतल्या (अर्थात् वैकुंठाच्या) राज्यावर (वसण्यास) पात्र केळ.

म्हणोनि गा मक्तां | नाहीं एकही चिंता | तयातें समुद्धर्ता | आथी मी सदा || ९४ ||

अन्वय—गा, भी सदा तयांतें समुद्धर्ता<sup>9</sup> (असें) म्हणोनि भक्तां एकही चिंता नाहीं

अर्थ--अरे (अर्र्जना), मी नेहर्मीच त्यांचा उद्धार करणारा (असतों) म्हणून (त्या माझ्या) मक्तांना एकही काळजी नसंते.

आणि जेव्हांचि का मर्त्ती | दिघळी आपुळी चित्तवृत्ती | तेव्हांचि मज सूती | त्यांचिये नाटीं || ९५ ||

अन्वय—आणि जेव्हांचि भक्ती आपुळी चित्तवृत्ती दिघळी तेव्हांचि मज त्यांचिये नाटी सूती. अर्थ--आणि ज्यावेळेसच मक्त ( शब्दशः - मक्तांनीं ) आपुढी चित्तवृत्ति ( मला ) देतात ( शब्दशः - अर्पण केली ), त्यावेळेसच ( ते ) मला त्यांच्या छंदांत घाळतात.

याकारणें गा भक्तराया । हा मंत्र तुवां घनंजया । कीजे जे यया । मार्गा भिजें ।। ९६ ।।

अन्वय—गा भक्तराया धनंजया, याकारणें हा मंत्र तुवां कीजे, बे यया मार्गा भिज्ञें <sup>9</sup>.

अर्थ--अरे मक्तश्रेष्ठा अर्जुना, एवट्याकंरितां हें रहस्य दं अनुसरावें; (तें हें) कीं, " ह्या मार्गाचा आश्रय करावा ."

मय्येव मन माधस्त्व मिय बुर्झि निवेशय । निवासिष्यसि मय्येव अत ऊर्ध्व न संशयः ॥ ८॥ अगा मानस हें एक । माझ्या स्वरूपी द्वात्तिक । करूनि घार्टी निष्टंक । बुद्धि निश्चरोसी ॥ ९७॥

अन्वय—अगा, हैं एक मानस माझ्या स्वरूपी निष्टंक वृत्तिक करूनि बार्खी ( आणि ) बुद्धि निश्चयेंसी ( माझ्या स्वरूपी घार्छी ).

सर्थ - अरे ( अर्जुना ), हैं ( केवळ ) एक मन माझ्या स्वरूपाच्या विकाणीं पूर्णपणें वतनदार करून ठेव ( तशीच ) बुद्धिही. निश्चयानें ( माझ्या ठिकाणीं छाव. )

इयें दोनी सरिसीं । मजमाजीं प्रेमेसीं । रिगार्छी तरी पावसी । मातें तूं गा ॥ ९८ ॥

अन्वय गा (जरी) इवें दोनी सिरीं मजमार्जी प्रेमेसी रिगार्ली तरी दं मार्ते पावसी.

अर्थ--अरे (अर्जुना), (जर) हीं दोन्हीं जोडीनें माझ्या विकाणीं प्रेमानें प्रविष्ट्<sup>र</sup> झाळीं , तर दं मळा (निश्चयानें ) पोहोचशील

जे मन बुद्धि इहीं । घर केलें माझ्या ठायीं । तरि सांगें मग काई । मी तूं ऐसें उरे ॥ ९९ ॥ अन्वय—जे मन बुद्धि इहीं माझ्या ठायीं घर केळें, तरि मग मी दं ऐसें उरे काई, सांगें.

अर्थ — कारण मन ( व ) बुद्धि यांनीं माझ्या ठिकाणी वास्तव्य केळें, तर मग ' मी तूं अर्से ( म्ह० असा भेद ) उरेल कांय ? ' बोल.

म्हणोनि दीप पाळवे | सर्वेचि तेज माळवे |

कां रविविंवासवें । प्रकाशु जाय ।। १०० ।।

अन्वय—म्हणोनि (जें ) दीप पालवे<sup>9</sup> (तें ) सर्वेचि तेज मालवे<sup>२</sup>, कां रविविवासवें प्रकाश जाय.

अर्थ--म्हणून (जेव्हां) दिवा पदराच्या वाप्याने जातो , (तेव्हां) (त्या) बरोबरच (त्याचा) प्रकाश नाहींसा होतो , अथवा सूर्य-बिंबाबरोबर (जसा) प्रकाश जातो.

उचळ्ळेया प्राणासरिसीं | इंद्रियेंही निगती जैसीं | तैसा मनोबुद्धिपाशीं | अहंकारु ये || १०१ ||

अन्वय—उचल्लेया <sup>9</sup> प्राणासरिसीं जैसी इंद्रियेंही निगती, तैसा मनो-बुद्धिपाशीं अहंकार ये.

अर्थ--जावयास<sup>9</sup> निघालेल्या<sup>9</sup> प्राणाबरोबर ज्याप्रमाणें इंद्रियेंसुद्धां निघतात, त्याप्रमाणें मनबुद्धीबरोबर अहंकार येतो

ग्हणोनि माझिया स्वरूपीं | मनबुद्धि इयें निक्षेपीं | येतुळेनि सर्वन्यापी | मीचि होसी || १०२ ||

अन्वय—म्हणोनि माझिया स्वरूपी इर्ये मनबुद्धि निक्षपी, येतुलेनि सर्वव्यापी मीचि होसी.

अर्थ म्हणून माझ्या स्वरूपाच्या विकाणी ही मन (व) बुद्धि वे ठेव, एवट्याने सर्वव्यापक (असा ) मीच (तं ) होशील (शब्दशः—होतोस ).

यया बोला कांहीं । अनारिसें नाहीं । आपुली आण पाहीं । वाहतु असें गा ।। १०३ ।।

अन्वय—गा ( अर्जुना ) पार्ही , यथा बोला कांहीं अनारिसे नाहीं, आपकी आण वाहत अर्से.

अर्थ अर्जुना ) विचार कर , या बोलण्यांत काहीं अन्यया

नाहीं; ( या संबंधांत मी ) स्वतःची शपय वाहत आहें.

सथ वित्तं समाधातुं न शक्नोषि मयि स्थिरम् । सम्यासयोगेन ततो मामिच्छाप्तुं धनंजय ॥ ९ ॥ अथवा हें चित्त । मनबुद्धीसहित । माझ्या हातीं अचुंबित । न शक्सी देवों ॥१००॥

अन्वय-अथवा मनबुदीसहित हें चित्त माझ्या हातीं अचुंबित देवीं न शक्सी.

अर्थ--किंवा मनबुद्धीसह हैं चित्त माझ्या ताब्यांत सर्वस्वीं देण्यास समर्थ नसलास (तर )--

तिर गा ऐसे करीं | ययां आठां पाहारां माझारीं | मोटकें निमिषमरी | देतु जाय ||१०५||

अन्वय--गा (अर्जुना) तरि ऐसें करीं, ययां आठां पाहारांमाझारीं भोटकें निमिषमरी देतुंजाय.

अर्थ - अर्र (अर्जुना) तर अर्थे कर; या आठ प्रहरांमध्यें (तें चित्त माझ्या ठिकाणीं ) मोजकें क्षणभर देत जा.

मग जें जें कां निमिख | देखेल माझें सुख | तेतुळें अरोचक | विषयीं वेईल ||१०६||

अन्वय--मग जें जें निमिल माझें सुल देखेल, तेतुलें विषयीं अरो-चक धेईल.

व्यर्थ मग जो जो क्षण माझा आनंद पाहीछ, तितक्या प्रमाणाने (अर्यात् तेवव्या प्रमाणांत ) (चित्ताछा ) विषयांच्या बाबतींत वीट येईछ.

जैसा शरत्कालु रिंगे । आणि सरिता वोहटूं लागे । तैसें चित्त काढेल वेगें । प्रपंचीनी ।।१०७।। अन्वय—जैसा शरत्काछ रिगे, आणि सरिता वोहटूं लागे, तैसे चित्त प्रपंचीनी वेगें काढेल.

अर्थे— ज्याप्रमाणे शरद्ऋतु प्रकटतो, आणि नदी (तात्काळ) आंखरूं लागते, त्याप्रमाणें (चित्त ) संसारांद्वन वेगानें निघेल.

मग पुनवेहूनि जैसें | शशिविंव दिसेंदिसें | हारपत अंवसे | नाहींचि होय ||१०८||

अन्वय—मग जैसे शशिबंब पुनवेह्नि दिसेंदिसे हारपत अंवसे नाहींचि होय.

अर्थ - अथवा ज्याप्रमाणें चंद्रविंव पौणिमेपासून दिवसादिवसानें कमी-कमी होते अमावस्थेला ( पूर्णतः ) नाईसिंच होतें.

तैसें मोगाआंत्नि निगतां | चित्त मजमाजीं रिगतां | हळू हळू पांडुसुता । मीचि होईछ ।।१०९।।

अन्वय--पांड्युता, तैसें चित्त भोगाआंद्रिन निगतां मजमाजीं रिगतां

हळू हळू मीचि होईल.

अर्थ—अर्जुना, त्याप्रमाणें चित्त विषयमोगांत्न निषते निषते माझ्या-मध्ये प्रवेशे करीते करीते ( विषयमोगांत्न पूर्णतः निषेख आणि ) इळू इळू मद्रूप होईछ.

अगा अम्यासयोगु म्हाणिजे | तो हा एकु जाणिजे | येणें कांहीं न निपजे | ऐसें नाहीं ||११०||

अन्वय-अगा, ( जो ) अन्यासयोगु म्हणिजे , तो हा एकु जाणिजे, येणें कांहीं न निपजे, ऐसें नाहीं-

अर्थ-अरे ( अर्जुना ), ( जो ) अम्यासमार्ग म्हटलो जातो ; तो हाच. एक समजावा, यार्ने कांईी साधत नाहीं, असे नाहीं.

पें अम्यासांचेनि बळें । एकां गति अंतराळे । व्याघ सर्प प्रांजळे । केले एकीं ॥१११॥

अन्वय—( वैं ) अम्यासाचेनि बळें एकां अंतराळे गति ( झाली )

एकीं व्याघ्र<sup>9</sup> सर्प<sup>9</sup> प्रांजळे केले.

अर्थ-(पहा), अभ्यासाच्या सामर्थ्यानें एकांना (गोरखनाथांसारख्यांना) आकाशांत गमनसामर्थ्य (प्राप्त झालें); कित्येकांनीं (चांगदेवांसारख्यांनीं) वाघ 3-सापहि नम्र केले.

विष की आहारीं पडे । समुद्रीं पायवाट जोडे । , एकीं वाग्ब्रह्म थोकडें । अभ्यासें केलें ॥११२॥

अन्वय—विष की आहारी पडे, समुद्री पायवाट जोडे<sup>9</sup>, एकीं अभ्यारें वाग्नहा थोकडें केलें.

अर्थ — विष सुद्धां पचनीं पडतें; ससुद्रावरही पायवाट प्राप्त होतें ; कित्येकांनी अभ्यासानें वेद अल्प (म्ह • इस्तगत अर्थात् कंठगत ) केले.

म्हणोनि अभ्यासासि कांहीं । सर्वथा दुष्कर नाहीं । यालागीं माझ्या ठायीं । अभ्यासे मिळ ॥११३॥

अन्वय — म्हणोनि अम्यासासि कांहीं सर्वथा दुष्कर नाहीं, यालागीं माझ्या टार्थी अम्यासे मिळ<sup>२</sup>.

अर्थ--म्हणून अम्यासाला कोणतीही गोष्टी मुळींच कठिण नाहीं; याकरितां माझ्या ठिकाणीं अम्यासानें प्राप्त हो रे.

> अभ्यासेऽप्यसमर्थोऽसि मत्कर्मपरमो मव । मद्र्थमपि कर्माणि कुर्वन् सिद्धिमवाप्त्यसि ॥१०॥ कां अभ्यासाहीं लागीं । कसु नाहीं तुझिया आंगीं । तरी आहासी जया मंगीं । तैसाचि असें ॥११४॥

अन्वय कां अभ्यासाही लागीं कसु तुझिया आंगीं नाहीं, तरी जया मंगीं आहासी, तैसाचि असें.

अर्थ—अथवा अम्यासासाठीं सुद्धां (लागणारें) बळ (जर) तुझ्या अंगांत नसेल, तर ज्या रीतींत (अर्थात् स्थितींत ) (तं) आहेस, त्याच (रीतींत ) रहा.

इंदियें न कोंडी | भोगातें न तोडी | अभिमानुःन संडी | स्वजातीचा ||११५|( अन्वय-इंद्रियें न कोंडीं, भोगातें न तोडीं, स्वजातीचा <sup>9</sup> अभिमातु न संडीं.

अर्थ-इंद्रियें कोंडूं (म्ह॰ इंद्रियांचें दमन करूं) नकोस, विषयमोगांना टाकूं नकोस (आणि) आपल्या जातीचा अभिमान टाकूं नकोस.

कुळधर्मु चाळीं । विधि निषेध पाळीं ।

मग सुर्खे तुज सरळी । दिघली आहे ॥११६॥

अन्वय—-कुळधर्मु चाळीं, विधितिषेष<sup>9</sup> पाळीं, मग तुज सुखें सरळी दिघली आहे.

अर्थ--कुळाचार चालव, (कर्माविषयीं) शास्त्राची आज्ञा (व) बंदी पाळ; नंतर (अर्थे तं केल्यास) (मीं) तुला निःशंकपणें (वाग-ण्यास) मोकळीक दिली आहे.

परि मनें वाचा देहें | जैसा जो व्यापारु होये | तो मी करितु आहें | ऐसें न म्हणें ||११७||

अन्वय-परि मर्ने वाचा देहें जो न्यापार जैसा होये, तो (तैसा) भी करितु आहें ऐसे न म्हणें.

अर्थ-परंतु मनाने वाणीने ( व ) देहाने जे कर्म जसे घडते, ते ( तसे ) ''मी करीत आहें " असे म्हणूं नकोस.

करणें कांन करणें | हैं आध्वें तोचि जाणे | विश्व चळतसे जेणें | परमात्मेनि | | ११८ | |

अन्वयं करणे कां न करणें, हैं आधर्वें, जेणें परमात्मेनि विश्व चळतसे तोचि जाणे.

अर्थ-( अमुक ) करावें किंवा (तमुक ) न करावें, हें सर्व, ज्या परमात्म्याकडून (म्ह॰ ज्याच्या सत्तेनें ) (हें सर्व ) जग चालतें तोच जाणतो

उणेयापुरेयाचे कांहीं । उरों नेदीं आपुलिया ठायीं । स्वजाती करूनि धेईं । जीवल आपुलें ॥११९॥ अन्वय-उणेयापुरेयाचे कांईा आपुलिया ठायीं उरों नेदीं; आपुले

जीवत्व स्वजाती किकिन घेई.

अर्थ-(कर्म) अपूर्णाचा (म्ह० असांग होतें) (कां) संपूर्णाचा (म्ह० सांग होतें) (याविषयींचा) कांहीं (खेद अथवा संतोष) आपल्या ठिकाणीं राहूं दें उं नकोस (दं) आपुष्ठें जीवित (म्ह० आयुष्यक्रम) आपल्या जातीशी (योग्य) करून घे (म्ह० स्ववर्णाक्षा योग्य अशीं कर्में कर).

माळियें जेडतें नेळें | तेडतें निवांताचि गेळें | तया पाणिया ऐसें केळें | होआवें गा | |१२०||

अन्वय-गा, जेउतें (पाणी ) माळियें नेलें , तेउतें निवांतिच गेलें,

तया पाणिया देसें केलें होआवें.

अर्थ अर्थ ( अर्जुना ), जिकडे (पाणी ) माळ्याकडून नेलें जातें , तिकडे शांतपणानें (तें) जातें, त्या पाण्यासारखें ( अभिमानरहित आपलें) कर्म व्हावें.

एन्हवीं तरी सुभटा | उज् कां अन्हांटा | रथु काई खटपटा | करितु असे ||१२१||

अन्वय—सुमटा, एऱ्हवीं तरी रथु उज् कां अव्हांटा खटपटा करित असे काई.

अर्थ—सुवीरा (अर्जुना), एरव्हीं तरी रथ (हा) सरळ (मार्ग आहे) किंवा आडमार्ग (आहे, हे पाहण्याची) खटपट (अर्थात् उद्योग) (कर्घी) करीत असतो काय ? (तो रथ जिकडे सार्थी नेईल तिकडे जातो).

> म्हणोनि प्रवृत्ति आणि निवृत्ती | इयें वोझीं नेघें मती | अखंड चित्तवृत्ती | आठवीं मातें ||१२२||

अन्वय--म्हणोनि प्रवृत्ति श्रिक्ष आणि निवृत्ती र इयें वोझीं मती नेधें र (आणि) मातें चित्तवृत्ती अखंड आठवीं.

अर्थ-म्हणून (कर्म करण्यास ) प्रवृत्त होणे आणि (कर्मा-

पासून ) परावृत्त<sup>र</sup> होणें<sup>र</sup> हे (दोन्हीं) मार मनानें घेऊं<sup>र</sup> नकोस<sup>र</sup> (आणि) मळा मनानें निरंतर स्मर.

> आणि जें जें कर्म निपजे | तें थोडें वहु न म्हणिजे | निवांताचि अर्पिज | माझ्या ठायीं ॥१२३॥

अस्वय—आणि जें जें कर्म निपजे तें थोडें बहु न<sup>9</sup> म्हणिजे<sup>9</sup> माझ्या ठायीं निवांतिच अपिंजे<sup>२</sup>

अर्थ--आणि जें जें कर्म घडेल ( शद्धशः -घडतें ) तें (तें ) थोडें ( अथवा ) फार म्हणण्यांत <sup>9</sup> येकं <sup>9</sup> नये <sup>9</sup>; (तर तें तें कर्म ) माझ्या ठिकाणीं निमूटपणें अर्पण <sup>२</sup> केलें <sup>२</sup> जावें <sup>२</sup>.

> ऐसिया मद्भावना । तनुत्यागीं अर्जुना । तं सायुज्यसदना । माझिया येसी ॥१२४॥

अन्वय—-अर्जुना ऐसिया मद्भावना तनुत्यागीं तुं माझिया सायुज्यसदना १ येसी.

अर्थ--अर्जुना, अशा मद्विषयकिन्छिनें (कर्म केलेंस म्हणजे ) देहान्तीं (म्ह० देहपातानंतर ) त्ं माझ्या सायुज्यमुक्तिरूप पराला (म्ह० सायुज्यमोक्षाला) येशील (शब्दश:-येतोस).

अधैतद्प्यशक्तोऽसि कर्तुं मद्योगमाश्चितः । सर्वकर्मफलत्यागं ततः कुरु यतात्मवान् ॥ ११ ॥ ना तरी हेंही तुज । नेदवे कर्म मज । तरी गा तूं भज । पांडुकुमरा ॥१२५॥

अन्वय--गा पांडुकुमरा, ना वरी हैं ही कर्म तुज मज नेदवे , तरी दूं ( ऐसें ) भज रे.

अर्थ--अरे पांडुपुत्रा (म्ह० अर्जुना), किंवा हेंसुद्धां कर्म तुला मला देववत नसेल (म्ह० अर्पण करवत नसेल) (शब्दशः -देववत नाहीं) तर तुं (पुढें सांगितस्याप्रमाणें) आचरण करें

बुद्धीचिये पाठीं पोटीं । कमीआदि कां रेवटीं । मार्ते बांधणें किरीटी । दुवाड जरी ।।१२६॥

ज्ञा. १२...३

अन्वय-किरीटी, कर्मां आदि बुद्धीचिये पोर्टी कां (कर्मा ) शेवटी (बुद्धीचिये ) पार्ठी मातें बांधणें जरी दुवाड.

अर्थ - अर्जुना, कर्माच्या आरंमी ने संकल्पाचे पूर्वी (आर्थी) व (कर्माचें) अंती (संकल्पसिद्धीच्या) नंतर मळा स्मरणें जर (तुला) अवषड (जात असेल तर-)

तिर हें ही असो । सांडी माझा अतिसो । पिर संयतिसी वसो । बुद्धि तुझी ।।१२७।।

अन्वय-तिर हें हि असी<sup>9</sup>, माझा अतिसो सांडीं<sup>२</sup>, परि तुझी बुद्धि

संयतिसीं वसो 3.

अर्थ—तर हेंसुद्धां (म्ह० माझें स्मरण ठेवणें व कर्मफल मला अर्पण करणें ) असंे दें; माझा आग्रह सोड्रन दें, परंतु तुझी बुद्धि निग्रहाचें ठिकाणीं राहूं दें (म्ह० तं आपल्या बुद्धींत कर्तृत्वमद व फलास्वाद वेजं नकोस ).

आणि जेणें जेणें वेळें । घडती कर्में सकळें । तथांचीं तियें फळें । त्यजितु जाय ॥१२८॥

अन्वय—-आणि जेणें जेणें वेळें (जियें) सकळें कमें घडती (तेणें तेणें वेळें) तयांचीं तियें फळें स्यजित जायः

अर्थ--आणि ज्या ज्या वेळीं (जीं जीं) (कांहीं) सर्व कर्में घडतील (शब्दशः -घडतात) (त्या त्या वेळीं) त्यांचीं तीं (सर्व) फळें टाकीत जा

> वृक्ष कां वेळी ! छोटती फळें आर्छी । तैसीं सांडीं निपजर्छी । कर्में सिद्धें ॥१२९॥

अन्वय--वृक्ष कां वेली आलीं फर्के लोटती<sup>9</sup>, तैसीं सिद्धें निपजलीं कर्में सांडी<sup>3</sup>.

सर्थ--( ज्याप्रमाणें ) झाडें अथवा वेळी आलेळीं फळें टाक्न रे देताती, त्याप्रमाणें पूर्ण झालेळीं कमें ( दं ) टाक्न रे देरे.

परि मातें मनीं धरावें । कां मजउद्देशें करावे । हें कांहीं नको आधवें । जाऊं दे शून्यीं ।।१३०॥

अन्वय--परि मार्ते मनीं धरावें, कां मजउद्देशें ( कर्म ) करावें, हें

कांहीं नकी, आघवें शून्यीं जाऊं दे.

अर्थ--परंतु मला मनांत बाळगावें (स्मरावें), अथवा मदर्थ (कर्म) करावें, हें कांहींहि नकी; (हें ) सर्व आकाशांत जाऊं दे (म्ह० निष्फल हों दे ).

> खडकीं जैसें वर्षलें । कां आगीमाजीं पेरिलें । कर्म मानी देखिलें । स्वप्न जैसें ।।१३१।।

अन्वय--जैसें खडकीं वर्षलें , कां आगीमाजीं पेरिलें, (कां) जैसें

स्वप्न देखिलं ( तैसे ) कर्म मानीं.

अर्थ-ज्याप्रमाणें खडकावर वृष्टी काली , अथवा अग्रिमध्यें ( बीं ) पेरलें (अथवा) ज्याप्रमाणें स्वप्न पाहिलें (त्याप्रमाणें) कर्म (ब्यर्थ अर्थात निप्पल ) समज.

> अगा आत्मजेच्या विषीं । जिंद्र जैसा निरमिलाषी । तैसा कर्मी अशेषीं । निष्कामु होई ।।१३२।।

अन्वय - अगा, जैसा जिबु आत्मजेच्या विधी निर्मिलाषी, तैसा

अशेषीं कर्मी निष्कामु होई.

अर्थ अरे (अर्जुना), ज्याप्रमाणें (बापाचा) जीव (म्ह० मन) मुलीच्या संबंधानें कामनारहित (असतो), त्याप्रमाणें सर्व कर्माच्या ठिकाणीं (तूं) निरिच्छ हो.

> वन्हीची ज्वाळा जैशी । वायां जाय आकाशीं । क्रिया जिरों दे तैसी । शून्यामाजीं ।। १३३॥

अन्वय - जैशी वन्हीची ज्वाळा आकाशीं वायां जाय, तैसी क्रिया श्रून्यामाजीं जिरों दे 3.

अर्थ-ज्याप्रमाणे अमीची ज्वाळा आकाशांत न्यर्थ जाते. त्याप्रमाणे

( तुझें ) कर्म आकाशामध्यें विलीन ( नष्ट ) हो ऊं<sup>9</sup> दे<sup>1</sup> ( म्ह० निष्प्रल हो ऊंदे ).

अर्जुना हा फलस्यागु | आवडे कीर असलगु । परि योगामाजी योगु | धुरेचा हा ||१३४॥

अन्वय-अर्जुना, हा फलत्यागु असलगु कीर आवडे, परि हा योगु योगामार्जी धुरेचा.

अर्थ-अर्जुना, हा कर्मफलत्याग सोपा खरोखर वाटतो, परंतु हा

योग ( सर्व ) योगांमध्ये अग्रगण्य ( आहे ).

येणें फल्त्योंने सांडे । तें तें कर्म न विरूढे । एकचि वेळें वेळुझाडें । वांझें जैसीं ।।१३५॥

अन्वय येणें फलस्यागें (जें जें) कर्म सांडे , तें तें (तैसें) न विकटें,

जैसीं वेळुझाडें रकचि वेळं ( विऊनी ) वांझें ( होतीं ).

अर्थ-या फलत्यागानें (जें जें) कर्म टाकलें जातें (शद्धशः -टाकतों) तें तें (कर्म) (तसें ) वाढीलां लागतं नाहीं (म्ह० निप्फळ होतें) जशीं वेळूचीं झाडें पकच वेळ (व्याल्यानंतर कायमचीं) फलशून्य (होतात).

> तैंसे येणेंचि शरीरें | शरीरा येणें सरे | किंवहुना येरझारे | चिरा पढे | | १३६ | |

अन्वय—तैसें येणेंचि शरीरें शरीरा येणें सरे, किंबहुना <sup>9</sup> येरझारे चिरा पडे.

अर्थ त्याप्रमाणें याच शरीरानें शरीराला येणें (म्ह० पुन्हां जन्माला येणें ) संपतें, फार काय काय सांगानें , (जन्ममृत्युरूप ) येण्याजाण्यावर दगड पडतों (म्ह० जन्ममृत्यूचे फेरे कायमचे बंद पडतात ).

पैं अभ्यासाचियां पाउटीं | ठाकिले ज्ञान किरीटी | ज्ञानें येइले भेटी | ध्यानाचिये ||१३७||

अन्वय—किरीटी, अभ्यासाचियां पाउटी ज्ञान ठाकिने <sup>9</sup>, ज्ञानें ध्याना विषे भेटी बेहने.

अर्थ अर्जुना, अभ्यासाच्या पायरीने ज्ञान (म्ह० परोक्षज्ञान) प्राप्ती करून विष्यांत वेते (अर्थात् प्राप्त होतें), (आणि) ज्ञानाने ध्यानाच्या मेटीला यार्वे (म्ह० ध्यानाची प्राप्ति होते).

मग ध्यानासि खेंव | देती आघवेचि माव | तेव्हां कर्मजात सर्व | दूरी ठाके | 1 १३८ | 1

अन्वय-मग (जेव्हां ) आघवेचि भाव ध्यानासि खेंव देती, तेव्हां

सर्व कर्मजात दूरी ठाके.

अर्थ — नंतर (ज्यावेळीं) सर्वच मनोन्नात्ति ध्यानाला आलिंगन देतात (म्ह॰ लीन होतात) त्यावेळीं सर्व कर्मसमुदाय बाजूला राहतो (म्ह॰ थांवतो)

> कर्म जेथ दुरावे | तेथ फल्रत्यागु संभवे | त्यागास्तव आंगवे | शांति सगळी ||१३९||

अन्वय जेय<sup>9</sup> कर्म दुरावे<sup>3</sup>, तेथ<sup>3</sup> फलत्यागु संमवे<sup>8</sup>, त्यागास्तव सगळी शांति आंगवे<sup>4</sup>.

अर्थ ज्या विकाणीं कर्म दूर रहातें (म्ह० घडत नाहीं अर्थात् थांवतें) त्या ठिकाणीं फलत्याग उत्पन्न होतो (म्ह० आपोआप घडतो); (आणि) फलत्यागामुळें संपूर्ण ब्रह्मास्थिति स्वाधीन (प्राप्त) होतें.

ग्हणोनि यावया शांति । हााचि अनुऋमु सुमद्रापती । म्हणोनि अभ्यासुचि प्रस्तुर्ती । करणे एथ ।।१४०।।

अन्वय पुभद्रापती, म्हणोनि शांति यावया हाचि अनुक्रमु ( असे ) म्हणोनि एय<sup>र</sup> प्रस्तुर्ती अभ्यासुचि करणें.

अर्थ अर्जुना, म्हणून ब्रह्म प्राप्त होण्याकरितां हाच कम ( आहे ); एवट्याकरितां या ठिकाणीं सांप्रत अभ्यासच करणें ( तुला योग्य आहे ).

> अभ्यासाहूनि गहन | पार्था मग ज्ञान | ज्ञानापासोनि ध्यान | विशेषिजे ||१४१||

अन्वय—पार्था, अभ्यासाहूनि ज्ञान गहन ( असे ), मग ज्ञानापासोनि ध्यान विशेषिजे <sup>9</sup>.

अर्थ अर्जुना, अभ्यासापेक्षां ज्ञान काठिण ( आहे ), ( आणि ) ज्ञानापेक्षां ध्यान श्रेष्ठ भानरुं १ जातं १.

> श्रेयो हि ज्ञानमभ्यासाज्ज्ञानाद्धचानं विशिष्यते । ध्यानात्कर्मफळत्यागस्त्यागाच्छान्तिरनन्तरम् ॥१२॥ मग कर्मफळत्यागु । तो ध्यानापासोनि चांगु । त्यागाहृनि मोगु । शांतिसुखाचा ॥११४२॥

अन्वय मग कर्मफलत्यागु तो ध्यानापासोनि चांगु (असे), त्यागाहृनि शांतिसुखाचा मोगु (चांगु असे).

अर्थ मग कर्मफलत्याग हा ध्यानापेक्षां चांगला (आहे), (आणि) कर्मफलत्यागापेक्षां ब्रह्मसुखाचा अनुभव (श्रेष्ठ आहे).

ऐसिया या वाटा | इहींचि पेणां सुभटा शांतीचा माजिवटा | ठाकिला जेणे ॥१४३॥

अन्वय सुभटा, ऐसिया या वाटा, इहींचि पेणां जेणे शांतीचा माजिवटा ठाकिला <sup>9</sup>.

सर्थ सुवीरा (अर्जुना), अशा या मार्गानें, (त्यांतील वर सांगितलेल्या) स्थाच टप्प्यांनीं ज्यानें शांतीचा गामा प्राप्त करून वेतला .

> अद्वेष्टा सर्वभूतानां मैत्रः करुण एव च । निर्ममो निरद्दंकारः समदुः तसुखः क्षमी ॥१३॥ जो सर्व भूतांच्या ठायां । द्वेषातें नेणेचि कहीं । आपपरु नाहीं । चैतन्या जैसा ॥१४४॥

अन्वय जो सर्व भूतांच्या टार्यी द्वेषातें कहीं नेणोचि<sup>9</sup>, जैसा चैतन्या आपपर<sup>२</sup> नाहीं (तैसा जया नाहीं ).

अर्थ — जो सर्व प्राण्यांच्या ठिकाणी द्रेषाला कथींहि जाणतच नाहीं, ज्याप्रमाणें चैतन्याला " (हा ) आपला (व हा ) दुसऱ्याचा " असा मेद नाहीं (त्याप्रमाण ज्याला आपपरमाव नसतो).

उत्तमातें धरिजे । अधमातें अव्हेरिजे । हें कांहींच नेणिजे । वसुधा जेवीं ॥१४५॥

अन्वय-उत्तमातें धरिजे<sup>9</sup>, अधमातें अव्हेरिजे<sup>२</sup> हें कांहींच जेवीं

वसुधा नेणिजे रे.

अर्थ — चांगल्याला धारण करावें (व) नीचाला टाकून चावें , हें मुळींच ज्याप्रमाणें पृथ्वी जाणत नहीं (शब्दशः — पृथ्वीकडून जाणलें जात नाहीं).

कां रायाचे देह चाळूं। रंका परौतें गाळूं। हें न म्हणेचि कृपाळु। प्राणु पैं गा। ११८॥

अन्वय-गा (अर्जुना), कां रायाचे देह चाळूं (आणि) रंका परौतें

गाळं, हें कृपाळ प्राण न म्हणोचि.

अर्थ--अरे (अर्जुना), अथवा राजाचें श्ररीर (तेवढें मीं) वाग-वावें (आणि) दरिद्याला पलीकडें (वाजूस) टाकावें, असें दयाळू प्राण म्हणतच नाहीं (अर्थात् जाणतच नाहीं).

गाईची तृषा हरूं। कां व्याघ्रा विष होजिन मारूं। ऐसें नेणेचि का करूं। तोय जैसें 11१४७॥

अन्वय-गाईची तृषा इहं , कां व्याघ्रा विष होऊनि माहं, ऐसें कहं

जैसें तोय नेणेचिं.

अर्थ—गाईची तहान (मी) नाहींशी करीन , अथवा वाघाला (मात्र) विष होऊन मारीन, अर्थे करण्यास जर्से पाणी जाणतचरे नाहींर.

तैसा आघवियांचि मूतमात्रीं । एकपणे जया मैत्री । कृपेशीं धात्री । आपणाचि जो ।।१४८।।

अन्वय-तैसी एकपणें आविवयांचि भूतमात्रीं व जया मैत्री ( असे )

जो आपणचि कृपेशीं धात्री (असे ).

अर्थ—त्याप्रमाणे एकपणाच्या वोधाने विकाणीं सर्व प्राणिमात्रांचें ठिकाणीं ज्याचा स्नेह (असतो ), जो स्वतःच कृपेची जन्मभूमि (उत्पत्तिस्थान )

( असतो ).

आणि मी तूं हे भाष नेणे | माझें कांहींचि न म्हणे | सुख दु:ख जाणणें | नाहीं जया ||१४९।|

अन्वय—आणि मी दं हे भाष नेणे , ( जो ) कांईांचि न महणे, जया सुख दुःख जाणणें नाहीं.

अर्थ--आणि (जो) मी तं ही माषा जाणत नाहीं ; (जो) कोणतीहिं वस्तु 'माझी '(अर्से) म्हणत नाहीं ज्याला सुखाची (व) दुःखाची जाणीव नसते.

तेवींची क्षमेळागीं | पृथ्वीसि पवाडु आंगीं | संतोषा उत्संगीं | दिघळें घर ||१५०||

अन्वय—तेवींचि क्षमेळागीं (जया ) आंगीं <sup>9</sup> पृथ्वीसि पवाडु ( असे ) संतोषा ( जेणें ) उत्संगीं घर दिघळें.

अर्थ—तर्वेच सहनशीलतेसंबंधी (ज्याच्या) स्वतःचे विकाणीं पृथ्वीची थोरवी (म्ह॰ योग्यता) (असते), (आणि) तृप्तीला (ज्यानें आपल्या) मांडीवर स्थान दिलें (म्ह॰ आश्रय दिला आहे).

संतुष्टः सततं योगी यतात्मा दृढनिश्चयः। मय्यर्पितमनोबुद्धियों मद्भक्तः स मे प्रियः॥१४॥ वार्षियेवीण सागरु । जैसा जळे नित्य निर्मरु ।

तैसा निरुपचारु । संतोषी जो ।।१५१॥

अन्वय — जैसा वार्षियेवीण सागर जळें नित्य निर्मर ( असे ), तैसा

जो निरुपचार संतोषी ( असे ).

अर्थ--ज्याप्रमाणें वर्षाऋत्शिवाय ( अर्थात् पावसाळ्याविना ) समुद्र पाण्यानें नेहमीं पूर्ण भरलेला ( असतो ), त्याप्रमाणे जो निर्निमित्त ( अर्थात् बाह्य सुखसाधनांवाचून ) आनंदी ( असतो ).

वाहूनि आपुली आण | धरी जो अंतःकरण | निश्चया साचपण | जयाचेनि ||१५२॥ अन्वय—जो आपुर्ला आण वाहूनि अंतःकरण धरी<sup>9</sup>, जयाचेनि निश्चया साचपण ( असे ).

अर्थ—जो आपली रापथ घाळून अंतःकरण तान्यांत <sup>9</sup> ठेवतो <sup>9</sup>, (आणि) ज्याच्यामुळे निश्चयाला खरेपणा ( असतो ).

> जीवु परमात्मा दोन्ही । वैसले ऐक्यासनी । जयाचिया हृदयभुवनी । विराजती ॥१५३॥

अन्वय—जयाचिया हृदयमुवनीं श्री जीवु परमात्मा दोन्ही ऐक्यासनीं वैसले विराजतीं.

अर्थ--ज्याच्या अंतःकरणक्ष्पी वरांत जीवात्मा (व) परमात्मा (असे) दोषे ऐक्यरूपी आसनावर बसलेले शोभत आहेत (म्ह • ज्याच्या ठिकाणी जीवशिवाचें ऐक्य झालेलें आहे).

ऐसा योगसमृद्धी | होजनि जो निरवधि | अपी मनोबुद्धि | माझ्या ठायीं ||१५४||

अन्वय—योगसमृद्धी <sup>9</sup> ऐसा<sup>२</sup> होऊनि जो मनोबुद्धि <sup>३</sup> माझ्या ठायीं निरविष अर्थी <sup>8</sup>.

अर्थ--ऐक्यरूपी योगाच्या उत्कटतेंने अशा प्रकारचा होऊन जो मन (व) बुद्धि माझ्या ठिकाणी अखंड अर्पण करतो .

आंतु बाहेरि योगु | निर्वाळळेयाही चांगु | तरि माझा अनुरागु | सप्रेम जया ||१५५||

अन्वय—( जरि ) आंद्र बाहेरी योगु चांगु निर्वाळलेयाहि तरि जया माझा सप्रेम अनुरागु ( असे ).

अर्थ--( जरि ) आंत ( व ) बाहेर योग चांगल्या प्रकारें गुद्धरे बाणें छारे असळा रे तरी ज्याला माझी प्रेमपूर्वक निष्ठा ( असते ).

अर्जुना गा तो भक्तु । तोचि योगी तोचि मुक्तु । तो बल्लमा मी कांतु । ऐसा पढिये ।।१५६॥ अन्वय—गा अर्जुना, तो भक्तु, तोचि योगी, तोचि मुंक्तु; तो बल्लमा मी कांतु, ऐसा पढिये.

अर्थ--अरे अर्जुना, तो मक्त, तोच योगी (व) तोच मुक्त (होय) 'तो आवडती' पत्नी (व) मी पती, असा (तो मला) आवडती.'

हें ना तो आवडे | मज जीवाचेनि पाडें | हेंही एथ थोकुडें | रूप करणें ||१५७||

अन्वय—हें ना, तो मज जीवाचेनि पार्डे आवडे, हेंहि रूप करणें एथ थोकडें ( असे ).

अर्थ--- एवढेंच नाहीं, तो मला जिवाच्या बरोबरीनें (म्ह० जिवा-सारला) आवडतो, हेंसुद्धां वर्णन करणें याठिकाणीं कोतें (पडतें).

तरि पहियंतेयाची कहाणी | हे मुळीची भारणी | इये तंव न वोट्णीं | परि बोळवी श्रद्धा | | १५८|

अन्वय—तिर पिढयंतेयाची कहाणी, हे भुळीची भारणी (असे), इये तंव न<sup>२</sup> बोळणीं<sup>२</sup>, परि अद्धा बोळवीं<sup>३</sup>.

अर्थ — तथापि लांडक्याची कथा ( सांगणें ) ही भुरळी ( म्ह० मोह ) पाडणारी मोहनी ( आहे ); ह्या तर बोलण्यासारस्व्या र गोष्टी र नाहींतर, परंतु ( तुझें ) प्रेम ( मला या गोष्टी ) बोलावयास लावतें रे.

म्हणोनि गा आम्हां । वेगा आळी उपमा । एम्हवीं काय प्रेमा । अनुवादु असे ।।१५९॥

अन्वय—गा ( अर्जुना ), म्हणोनि आम्हां उपमा वेगा आली, ए-हर्वी प्रेमा काय अनुवादु असे.

अर्थ — अरे ( अर्जुना ), म्हणून आम्हांळा ( हा ) हष्टान्त चटकन सुचळा; नाहींतर ( या ) प्रेमाळा काय बोळणें असतें.

आतां असो हॅ किरीटी | पैं प्रियाचिया गोष्टी | दुणा यांव उठी | आवडी गा ||१६०||

अन्वय—गा किरीटी, आता ह असो<sup>9</sup>, प्रियाचिया गोष्टी आवडी दुणा थांव उठी अर्थ--अरे अर्ज्जना, आतां हें अस्ं <sup>9</sup> दे<sup>1</sup>; प्रियकराच्या गोष्टीनें प्रेमाला दुप्पट वळ चढतें.

> तयाही वरी विपायें । प्रेमळु संवादिया होये । तिये गोडीसी आहे । कांटाळें मग ।।१६१॥

अन्वय—तयाही वरी, विषायें प्रेमळु संवादिया होये, मग तिये गोडीसी कांटाळें आहे.

अर्थ-स्यांतही अधिक, कदाचित् प्रेमळ चर्चा करणारा ( एखादा ) मिळाला, तर त्या गोडीला माप आहे ( काय ) ?

> म्हणोनि गा पांडुसुता | तूंचि प्रियु आणि तूंचि श्रोता | वरि प्रियाची वार्ता | प्रसंगे आछी ||१६२||

अन्वय—गा पांडुसुता, म्हणोनि दंचि प्रियु आणि दंचि श्रोता, वरि प्रसंगें प्रियाची वार्ता आली.

अर्थ--अरे अर्जुना, म्हणून तुंच आवडता आणि तूंचं श्रोता, आणखी (या) प्रसंगानें प्रेमळाचीच गोष्ट निघाळी (म्ह० बोल्ण्याचा विषय झाली).

तरि आतां बोळों | भळेया सुखा मीनळों |

ऐसें म्हणतखेंवीं डोलें। लागले देवो ।।१६३॥

अन्वय—तिर आतां बोलों, मलेया सुखा मीनलों <sup>9</sup>, ऐसे म्हणतखेवीं देवो डोलों लागले.

अर्थ--तर आतां (आम्ही) बोलतीं; 'मोठ्या आनंदाला (आम्ही) प्राप्तो झालें। (आहीत)', असे म्हणतांक्षणींच देव डोल्डं लागले.

> मग म्हणे जाण । तया मक्ताचें खक्षण । जया मी अंतःकरण । बैसों घाळी ।।१६४॥

अन्वय—मग म्हणे, जया मी (आपुरुं) अंतःकरण बैसों घार्ली, तथा भक्ताचें लक्षण जाण<sup>9</sup>.

अर्थ— मग म्हणाले, " ज्याला मी ( आपलें ) हृदय बसावयास घालतों; त्या मक्ताचें चिन्ह समजून १ वे १. "

यस्मान्नोद्विजते लोको लोकान्नोद्विजते च यः। हर्षामर्षभयोद्वेरौर्मुको यः स च मे प्रियः ॥१५॥ तरि सिंधूचेनि माजें | जळचरां भय नुपजे | भाणि जळचरीं नुबुजे । समुद्रु जैसा ।।१६५॥

अन्वय तरि जैसा सिंधूचेनि मार्जे जळचरां भय नुपजेर, आणि जळचरीं समुद्र नुवुजे रे.

अर्थ-तर ज्याप्रमाणे समुद्राच्या भरतीने पाण्यांतील पाण्यांना भय उत्पन्न<sup>२</sup> होत<sup>२</sup> नाहीं<sup>२</sup> ( म्ह० वाटत नाहीं ), आणि जळचरांमुळें समुद्र घावरत<sup>रे</sup> नाहीं रे.

> तेविं उन्मत्तें जों | जयासि खंती न छो | आणि जयाचेनि आंगें | न शिणे छोकु ।। १६६।।

अन्वय-तेविं जयािस उन्मत्तें जों खंती न लगे, आणि जयाचेनि आंगें लोक न<sup>9</sup> शिणे<sup>9</sup>.

अर्थ--त्याप्रमाणें ज्याला मस्त जगामुळें (म्ह० लोकांमुळें ) खेद होत नाहीं, आणि ज्याच्या योगानें लोकांना त्रास होत<sup>9</sup> नाहीं 9.

किंवहुना पांडवा । शरीर जैसें अवयवां । तैसा नुवगे जीवां । जीवपणें जो ।।१६७॥

अन्वय-पांडवा, किंबहुना<sup>9</sup>, जैसें शरीर अवयवां नुबगे<sup>3</sup>, तैसा जो

जीवपणें जीवां ( नुबगे ).

अर्थ अर्जुना, फार काय वागावं , ज्याप्रमाणे शरीर (आपल्या) अवयवांना कंटाळतं नाहीं , त्याप्रमाणें जो जीवपणानें (म्ह • आपणच सर्वीचा प्राण असल्यामुळें अर्थात् भूतात्मभावामुळें ) प्राण्यांना (कंटाळत नाहीं ).

> जगचि देह जाहरें | म्हणोनि प्रियाप्रिय गेरें | ह्षामर्ष ठेळे । दुजेनविण ॥१६८॥

अन्वय--जगचि देह जाहरूं, म्हणोनि प्रियाप्रिय<sup>9</sup> गेरूं<sup>२</sup> ( आणि ) दुजे-

नविण हर्षामर्ष रे ठेले.

अर्थ जगच (ज्याचें) शरीर झालें (व) म्हणून (असुक) आवडतें (व) (असुक) नावडतें (हें) नष्टं झालेंं; (आणि) दुस-यावांचून (म्ह० द्वैताभावामुळें) आनंद<sup>३</sup> (व) क्रोध<sup>३</sup> (हेहि) (ज्याच्या ठिकाणीं) लोपलें (म्ह० नष्ट झालें).

ऐसा द्वंद्वनिर्मुक्तु | भयोद्देगरिहतु | याही वरि भक्तु | माझ्या ठायी ||१६९||

अन्वय — ऐसा द्वंद्वानिर्मुक्तुं भयोद्देगरहितुरे याही वरि माझ्या ठायीं

मक्तुर (असे ).

अर्थ--असा (सुलदु:लादि) द्वंद्वांपलीकडे असलेला (व) भयर (आणि) लिन्नता यांपास्तर मुक्तर (आणि) यांच्याहि मरतीला (म्ह० इतके अस्त शिवाय) माझ्या ठिकाणी (जो) माकि करणारा (असतो).

तिर तयाचा गा मज मोहो | काय सांगों तो पढियावो | हें असो जीवें जीवो | माझेनि तो ||१७०||

अन्वय--गा, तिर मज तयाचा मोहो ( असे ), तो पढियावो काय सांगी, हें असो , तो माझेनि जीवें जीवो .

अर्थ--अरे (अर्जुना), म्हणून मला त्याची माया (असते), ती आवड काय सांगू १ हें राहूं दें तो माझ्या प्राणानेच जिवंत राहो (म्ह० माझ्या जीवाचा तो जीवच आहे).

जो निजानंदें घाळा । परिणामु आयुष्या आळा । पूर्णते जाहळा । बळुमु जो ॥१७१॥

अन्वय—जो निजानंदें धाला<sup>9</sup>, परिणामु आयुष्या आला, (जो) पूर्णते वस्त्रमु जाहला

अर्थ— - जो आत्मानंदानें तृप्त शहाला , ब्रह्मच (ज्याच्या रूपानें ) जन्मास आर्के (आहे ), जो पूर्णांवस्थेचा प्रियपति झाला.

अनपेक्षः ग्रुचिर्दक्ष उदासीनो गतव्यथः । सर्वारंभपरित्यागी यो मद्भक्तः स मे प्रियः ॥ १६ ॥ जयाचिया ठायीं पांडवा | अपेक्षे नाहीं रिगावा | सुखासि चढावा | जयाचें असणें ।।१७२॥

अन्वय--पांडवा, जयाचिया ठायीं अपेक्षे रिगावा नाहीं, जयाचें असर्णे सुखासि चढावा (असे ).

अर्थ--अर्जुना, ज्याच्या ठिकाणीं इच्छेचा प्रवेश नसतो, ज्याचे

अस्तित्व ( म्हणजे ) सुखाची वाढ ( होय ).

मोक्ष देऊनि उदार | काशी होय कीर | परि वेंचणें लागे शरीर | तिये गांवीं ||१७३||

अन्वय-काशी मोक्ष देऊनि उदार होय कीर, परि तिये गांवीं

शरीर वैचर्णे लागे.

अर्थ — काशी मोक्ष देण्यांत (देण्याइतकी) उदार असते खरी, परंतु त्या गांवांत (म्ह॰ काशींत) शरीर वेंचावें लागतें (म्ह॰ मरावें लागतें).

हिमवंतु दोष खाये | परि जीविताची हानि होये । तैसे ग्रुचिल नोहे । सज्जनाचे ॥१७४॥

अन्वय——हिमवंतु दोष खाये<sup>9</sup>, परि जीविताची हानि होये, तैसें

सजनाचें ग्राचित्व नोहे.

अर्थ--हिमालय पाप नाहींसें करतों, परंतु (त्यांत) प्राणाचाहि नास होतो; त्याप्रकारचा साधूचा पवित्रपणा नसतो.

> ग्रुचिलें ग्रुचि गांग होये | आणि पाप तापही जाये । परि तेयें आहे | बुडणें एक ||१७५||

अन्वय--गांग<sup>9</sup> ग्रुचित्वें ग्रुचि होये, आणि (तेणें ) पाप तापही

जाये र परी तेयें र बुडणें एक आहे.

अर्थ — गंगेचं पाणी (आंग्च्या) पवित्रषणामुळे पवित्र असर्ते, आणि (म्हणून) (त्याचे योगानें) पाप (व त्रिविध) तापसुद्धां नाहींसे होतात ; परंतु त्या ठिकाणीं देह टाकणें (म्ह० बुद्धन मरणें) (ही) एक (गोष्ट आवश्यक) असते.

खोलिये पारु नेणिने । तरी मक्तीं न बुडिने । रोकडाचि लाहिने । न मरतां मोक्षु ॥१७६॥

अन्वय—भक्तीं बोलिये पार नेणिजें, तरी न बुडिजे, न मरतां मोक्षु रोकडाचि लाहिजें.

अर्थ — भक्ताच्या विकाणीं वे लोलीचा (गांभीर्याचा ) अंत समजत नाहीं ते तरी (त्याचा उपासक) बुडत नाहीं (आणि त्याला) न मरतां (म्ह० जिवंतपर्णींच) मोक्ष प्रत्यक्ष प्राप्त होतो है.

संताचेनि अंगल्गें । पापातें जिण्णें गंगे । तेणें संतसंगे । शुचित्व कैसें ॥१७७॥

अन्वय—संताचेनि अंगलर्गे गंगे पापातें जिण्णें तेणें संतसंगें श्राचित्व कैसें ?

अर्थ—संताच्या शरीरस्पर्शानें गंगेकडून पापाला जिंकलें जातें ( शब्दश:—जिंकणें होतें ) त्या संतसंगतीनें ( येणारें ) पावित्र्य करें ( उच्च मृतीचें अभेल ) ?

म्हणोनि असो जो ऐसा । ग्रुचित्वें तीर्यां कुवासा । जेणें उछंघविछे दिशा । मनोमळ ।।१७८।।

**अन्वय**—म्हणोनि असो <sup>9</sup>, ऐसा<sup>र</sup> जो शुचित्वें तीर्यो कुवासा ( असे ) जेणें मनोमळ<sup>३</sup> दिशा उलंघविले<sup>8</sup>.

बर्थ — म्हणून राहूं  $^9$  दे  $^9$ , अशा प्रकारचा जो ( मक्त ) पावित्र्या- कुळें तीर्थोना आश्रय ( असतो ), ( आणि ) ज्यानें मनांतील पातकांना दिशांच्या पलीकडे  $^8$  पळवून लाविलें  $^8$ .

आंतु वाहेरि चोखाळु । सूर्य जैसा निर्मळु । आणि तत्त्वार्थींचा पायाळू | देखणा जो ॥१७९॥

अन्वय—जैसा सूर्य आंद्र बाहेरि निर्मळु (तैसा जो) आदु बाहेरि चोखाळु (असे) आणि जो तत्त्वार्यीचा प्रायाळु देखणा (असे).

अर्थ--जसा सूर्य आंत बाहेर ग्रुद (असतो ) (त्याप्रमाणें जो मनानें

व शरीरानें ) गुद्ध (असतो ); आणि जो ब्रह्मस्पी (भूमिगत ) धनाचा । पायाळू ( मनुष्याप्रमाणें ) पाहणारां ( असतो ).

व्यापक आणि उदास । जैसे कां आकाश । तैसे जयाचे मानस । सर्वत्र गा ॥१८०॥

अन्वय-गा (अर्जुना), आकाश जैसें व्यापक आणि उदास,

तैसें जयाचें मानस सर्वत्र ( व्यापक आणि उदास असे ).

अर्थ अरे (अर्जुना), आकाश ज्याप्रमाणें सर्वव्यापी अस्तिह आलिप्त (असतें) त्याप्रमाणें ज्याचें मन सर्वत्र (आत्मभाव बाळगूनिहें निरपेक्ष असतें).

संसारव्यथे फिटला | जो नैराश्यें विनटला | व्याधाहातोनि सुटला | विहंगु जैसा | | १८१ |

अन्वय—जो नैराक्यें विनटला (म्हणूनि) संसारव्यथे फिटला र;

जैसा व्याधाहातोनि सुटला विहंगु-

अर्थ——जो निरिच्छतेने भूषित श्राला (सिद्ध झाला) (म्हणून) संसारक्लेशांद्रन मुक्त श्राला ; ज्याप्रमाणे पारध्याच्या हाद्रन सुटलेला पक्षी— (दु:लमुक्त होऊन आनंदी होतो तसा तो झाला).

तैसा सतत जो मुखे | कोणीही टवंच न देखे | नेणिजे गतायुर्षे | छजा जेवीं ||१८२॥

अन्वय—तैसा सतत जो सुखे<sup>9</sup>, जेवीं गतायुषे<sup>२</sup> लजा नेणिजे<sup>३</sup> (तेवीं

ओ ) कोणीहि टवंच<sup>8</sup> न देखे.

अर्थ--त्याप्रमाणें नेहर्मी जो सुखी असतो ; ज्याप्रमाणें मेलेला मनुष्य लाज जाणत नहीं (त्याप्रमाणें जो) कसलेंही मानसिक दुःख जाणत नाहीं.

आणि कर्मारंभालागीं । जया अहंकृतीं नाहीं आंगीं । जैसा निरिंघन आगी । विझोनि जाय ॥१८३॥ अन्वय—आणि जया आंगीं कर्मारंभालागीं अहंकृती नाहीं, जैसा निरिंघन आगी विझोनि जाय.

अर्थ--आणि ज्याच्या ठिकाणीं कर्म करण्याविषयीं अद्कार नसतो, ज्याप्रमाणें काष्ठरहित अप्रि विझून जातो--

तैसा उपशमाचि भागा । जयासि आछा पैं गा । जो मोक्षाचिया आंगा । छिहिला असे ।।१८४॥

अन्वय--गा ( अर्जुना ), तैसा उपरामुचि <sup>१</sup> जयासि भागा साला; जो ( उपरामु ) मोक्षाचिया आंगा लिहिला असे.

अर्थ अरे (अर्चुना), त्याप्रमाणें (सहंकाराच्या अमावामुळें) मनाची वांतिच वांच्या वाट्याला आली (आहे); जी (शांति) मोक्षाच्या खात्याला (बाजूला) लिहिलेली असते (म्ह० जिनें मोक्षानिश्चित मिळतो).

अर्जुना हा ठावोवरी | सोहंभावो सरोमरी | दैताच्या पैव्रतीरीं | निर्मो सरला ||१८५||

अन्वय--अर्जुना, हा ठावोवरी सोइंमावो सरोमरी हैताच्या पैछ-तीरीं रे निगों सरहा है.

अर्थ—अर्जुना, या मर्यादेपर्यंत (येण्याइतका) सोहंमाव (म्ह० ब्रह्मैक्य-माव) (अंगांत) पूर्ण भरल्यामुळं (तो) द्वैताच्या पलीकहील ते तीरावर उतरण्यास समर्थ झाला .

कीं भक्तिसुखालागीं | आपणेंपचि दोहीं भागीं | बांट्रानिया आंगीं | सेवकै बाणी ||१८६||

अन्वय — कीं भक्तिमुखालागीं आपणपेचि दोहीं मागीं वांदूनिया आंगीं<sup>9</sup> सेवकै वाणी<sup>२</sup>.

अर्थ- तथापि भक्तिसुखाकरितां आपणालाच दोन (म्ह० देव व भक्त अशा) भागांत वाटून आपल्या (भागाचे) ठिकाणी सेवकपणा धारण करतो रे.

येरा नाम मी ठेवी | मग भजती वोज बरवी | न भजतया दावी | योगिया जो ||१८७|| जा. १२...४ अन्वय येरा (भागा) मी नाम ठेवी (आणि) मग जो न

भजतया योगिया भंजती बरवी वाज दावी.

अर्थ-- दुसऱ्या ( भागाला ) मी ( म्ह० कृष्ण अर्थात् देव असें ) नांव ठेवतो ( आणि ) नंतर जो न भजणाऱ्या ( म्ह० मक्ति न करणाऱ्या ) योग्याला भजनाची ( मक्ति करण्याची ) चांगली रीत दाखवितो.

तयाचे आम्हां व्यसन । आमुचें तो निजध्यान ।

किंबहुना समाधान । तो मिळे तें ॥ १८८ ॥

अन्वय आम्हां तयाचें व्यसन, तो आमुचें निजध्यान , किंवहुना

(जें ) तो मिळ तें समाधान ( असे ).

अर्थ आम्हांला त्याचा छंद (असतो ), तो आमचा स्वतःच्या ध्यानाचा विषय (असतो ), फार काय सांगावें , (जेव्हां ) तो भेटतो तेव्हांच (आमच्या मनाळा ) समाधान (होतें ).

तयालागीं मज रूपा येणें । तयाचेनि मज एथें असणें । तया लोण कीजे जीवें प्राणें । ऐसा पढिये ।। १८९ ।।

अन्वय--मज तयाळागीं रूपा वेणें , तयाचेनि मज एथें असणें , तया

जीवें प्राणें लोण कीने, ऐसा पढिये.

अर्थ--मला त्याच्याकरितां (सगुण-साकार) रूपाला यावे लागते (म्ह० अवतार ध्यावा लागतो ), त्याच्यामुळें मला येथें (म्ह० पृथ्वीवर) राहावें लागतें, त्याच्यावरून सीव (आणि) प्राण उतरून (ओवाळून) टाकावे, इतका (तो मला) आवहतो.

यो न हृष्यति न द्वेष्टि न शोचित न कांक्षति । शुमाशुमपरित्यागी मिकमान्यः स मे प्रियः ॥ १७ ॥ जो आत्मलामासारिले । गोमटें कांहींचि न देखे । म्हणोनि मोगविशेलें । हरिलेजेना ॥ १९० ॥

अन्वय—जो आत्मलाभासारिसं कांहींचि गोमटें न देखे, म्हणोनि भोगविशेखं इरिखेजेना .

अर्थ-- जो ब्रह्मप्राप्तीच्या तोडीचें कांहींच चांगलें पाहत ( अर्थात् मानीत ) नाहीं, म्हणून ( जो ) मोगांच्या आविक्यानें ( अथवा विशिष्ट मोगांनीं म्ह० श्रेष्ठ विषयसुखांनीं ) हुरळून जात नाहीं आपणिच विश्व जाहला । तिर मेदमावो सहजाचि गेला । म्हणोनि द्वेषु ठेला । जया पुरुषा ॥ १९१॥

अन्वय आपणाचे विश्व जाहला, तरि मेदमावो सहजाचे गेला, म्हणोनि जया पुरुषा देखु ठेला.

अर्थ — स्वतःच जग बनला, म्हणून भिन्नत्वभावना (म्ह॰ द्वैतबुद्धि) आपोआपच नष्टी झाली (व) म्हणून ज्या पुरुषाचा द्वेष (पूर्णपणें) राहिला (अर्थात् नष्ट झाला).

> पैं आपुलें जें साचें | तें कल्पांतींही न वचे | हें जाणोनि गताचें | न शोची जो || १९२ ||

अन्वय: — जें सार्चे आपुरुं ( असे ), तें कल्पांतींही न वचे , हें जाणोनि जो गताचें न हो ची हैं।

अर्थ — जें खरेंच आपुलें (असतें ), तें कल्पाच्या शेवटीं सुद्धां नष्ट होतर नाहीं, असें जाणून (म्ह० ध्यानीं घेऊन ) जो गेलेल्याचें दुःखं करीत नाहीं .

आणि जयापरौतें कांहीं नाहीं | तें आपणपेंचि आपुल्या ठायीं | जाहळा यालागीं जो कांहीं | आकांक्षी ना || १९३ ||

अन्वय—-आणि जयापरौतें कांईी नाहीं, तें आपणपेंचि आपुल्या ठायीं जाहला, यालागीं जो कांईी आकांक्षी ना .

अर्थ- आणि ज्याच्या पलीकडे कांद्दीच (श्रेष्ठ ) नार्दी, तें (ब्रह्म ) आपणच (म्ह० स्वतःच) स्वतःच्याच ठिकाणी (जो) झाला, (व) म्हणून जो कांद्दीच (म्ह० कशाचीच) इच्छा करीत नार्दी .

वोखटें कां गोमटें। हें काहींचि तया नुमटे । रात्रिदिवस न घटे | सूर्यासि जेवीं || १९४ ||

अन्वय—जेवीं सूर्यांसि रात्रिदिवस<sup>9</sup> न घटे, (तेवीं) तया वोखटें कां गोमटें हें कांहींचि नुमटे<sup>3</sup>.

अर्थ--ज्याप्रमाणं सूर्याला रात्र<sup>9</sup> (व) दिवस<sup>9</sup> (यांतलें कांहींच) घडत नाहीं, (त्याप्रमाणें) त्याला (म्ह० भक्ताला) वाईट किंवा चांगलें हें कांहींच दिसत<sup>3</sup> नाहीं<sup>3</sup> (म्ह० यांना तो भिनत्वानें पाहात नाहीं). ऐसा वोधुचि केवळु । जो होऊनि असे निष्कळु । त्याहीवरी भजनशीळु । माझ्या ठायीं ।। १९५ ।।

अन्वय-ऐसा जो केवळु बोधुचि होऊनि निष्कळ असे, (व)

त्याहीवरी भाइया ठायीं भजनशीळु ( असे ).

अर्थ—असा जो निसळ ज्ञानरूपच होऊन पूर्ण असतो, व त्यांती आणसी माझ्या ठिकाणी मजनशील (असतो) (म्ह० नित्य माझें भजन करंतो).

तिर तया ऐसे दुसरें । आम्हां पिटयंतें सोयरें । नाहीं गा साचोकारें । तुझी आण ।। १९६ ।।

अन्वय-गा ( अर्जुना ), तरि साचोकारें आम्हां तया ऐसें पढियंतें

दुसरें सोयरें नाहीं, तुझी आण ( वाहतसें ).

अर्थ-अरे (अर्जुना), तरी खरोखर आम्हांला त्याच्या सारखा ( अर्थात् त्याच्या तोडीचा ) आवडता दुसरा नातलग नाहीं, तुझीच शपथ (वाहतों ).

समः शत्रौ च मित्रे च तथा मानापमानयोः । शितोष्णसुखदुःखेषु समः सङ्गविवर्जितः ॥१८॥ पार्था जयाचिया ठायीं । वैषम्याची वार्ता नाहीं । रिपुमित्रां दोहीं । सरिसा पाहु ॥ १९७॥

अन्वय--पार्था, जयाचिया ठायीं वैषम्याची वार्ता नाहीं, ( आणि )

रिपामित्रां दोहीं पाड सरिसा ( असे ).

अर्थ—अर्जुना, ज्याच्या ठिकाणीं विषमतेची गोष्ट नसते, (आणि ज्याच्या ठिकाणीं) शत्रु (आणि) मित्र (या) दोधांची किंमत सारखींच (असते).

कां घरींचियां उजियेडु करावा | पारिखयां आंधारु पाडावा | हें नेणेचि गा पांडवा | दीपु जैसा || १९८ ||

अन्वय--गा पांडवा, जैसा दीपु घरींचियां उजियेड करावा, का

पारिखयां आंधार पाडावा, हें नेणेचिर.

अर्थ — अरे अर्छना, ज्याप्रमाणे दिवा घरच्या लोकांना प्रकाश करावा, अथवा परकीयांना अंघार करावा, हैं जाणतच<sup>र</sup> नाहीं<sup>र</sup> जो खांडावया घावो घाळी । कां ठावणी जयाने केळी । दोघां एकचि साउळी । बृक्षु दे जैसा ॥ १९९॥

अन्वय जैसा वृक्षु जो खांडावया घाना घाली, कां लावणी जयाने

केली, (यां) दोघां एकचि साउली दे.

अर्थ--ज्याप्रमाणें झाड, जो तोडण्याकरितां प्रहार करितो, अथवा (त्याची) लागवड ज्यानें केली, (अशा) दोघांना सारखीच साउली देतें.

> नातरी इक्षुदंडु | पाळितया गोडु | गाळितया कडु | नोहेचि जेवी || २०० ||

अन्वय—नातरी जेवीं इंश्वेदंड पाळितया गोड ( आणि ) गाळितया कड नोहेचि .

अर्थ--अथवा ज्याप्रमाणें ऊंस वाढविणाऱ्यास ( चवीला ) गोड (व) पिळून<sup>ी</sup> काढणाऱ्यास<sup>ी</sup> कडु होत<sup>र</sup> नाहीं<sup>र</sup>.

> अरिमित्रीं तैसा । अर्जुना जया भावो ऐसा । मानापमानीं सरिसा । होतु जाय ।। २०१ ।।

अन्वय--अर्जुना, तैसा अरिमित्री जया ऐसा मावो (असे),

(आणि) मानापमानीं ( जो ) सरिसा होतु जाय.

अर्थ--अर्जुना, तसाच शत्रुमित्रांच्या ठिकाणी ज्याचा असा समभाव (असतो ), (आणि ) मान (व) अपमानांचे बाबतींत जो सारखा होत जातो (म्ह० सारखेच मानतो )

तिहीं ऋतूं समान | जैसे कां गगन |

तैसे एकचि मान । शीतोर्थ्णी जया ॥ २०२ ॥

अन्वय--जैसें गगन तिहीं ऋतुं समान ( असे ), तैसें जया शीतोर्ष्णी

एकचि मान ( असे ).

अर्थ--ज्याप्रमाणें आकाश तिन्हीं ऋत्ंमध्यें सारखें (असतें ), त्या-प्रमाणें ज्याला यंडी (व ) उष्णी यांच्यासंबंधाने एकच गणती (म्ह॰ किंमत ) (असते ).

दक्षिण उत्तर मारुता | मेरु जैसा पांडुसुता |

तैसा सुखदु:खां प्राप्तां । मध्यस्थु जो ।। २०३ ।।

अन्वय--पांडुसुता, जैसा मेरु दक्षिण उत्तर मारुता ( मध्यस्थु असे ),

तैसा जो प्राप्तां , सुखदुः खां मध्यस्थु ( असे ).

अर्थ—अर्जुना, ज्याप्रमाणें मेरु (पर्वत ) दक्षिण—उत्तर (म्ह० दक्षिणे-कडच्या व उत्तरेकडच्या ) वाऱ्याला (वाऱ्याच्या बाबतींत ) (उदाधीन असतो ), त्याप्रमाणें जो प्राप्त झालेल्या सुखदुः खांविषयीं तटस्थ (म्ह० उदासीन ) (असतो ).

माधुर्ये चंद्रिका । सरिसी राया रंका । तैसा जो सकळिकां । भूतां समु ॥ २०४ ॥

अन्वय—(जैसी) चंद्रिका माधुर्ये राया रंका सरिसी (असे), तैसा जो सकळिकां भूतां समु (असे).

अर्थ—(ज्याप्रमाणें) चांदणें आल्हादकत्वानें राजाला (व) भिका-प्याला सारखेंच (असतें), त्याप्रमाणें जो सगळ्या प्राण्यांना सारखाच (आल्हादकारक असतो).

> आधिवया जगा एक । संव्य जैसें उदक । तैसें तयातें तिन्हीं लोक । आकांक्षिती ।। २०५ ।।

अन्वय—-जैसें उदक आधविया जगा एक सेन्य (असे ), तैसें तयातें तिन्ही लोक आकांक्षितीं.

अर्थ ज्याप्रमाणें पाणी सर्व जगाला समान सेव्य (म्ह० सेवन करण्यास योग्य वाटतें), त्याप्रमाणें त्याची तिन्ही (म्ह० स्वर्ग, मृत्यु, पाताळांतील) लोक इच्छा करताती.

जो सवाद्यसंगु । सांडोनियां छागु । एकाकी असे आंगु । आंगीं सूनी ।।२०६॥

अन्वय—जो स्वाह्मसंगु लागु सांडोनियां ('आणि ) आंगीं आंगु सूनी एकाकी असे.

अर्थ जो अंतर्बाह्मसंगाचा संबंध टाक्न (आणि) आंगांत (म्ह० ब्रह्मस्वरूपांत) आंग (म्ह० जीवात्मा) घाळून एकटा असतो.

तुल्यनिन्दास्तुतिमौनी संतुष्टो येन केनचित्।

अनिकेतः स्थिरमितिर्मिकिमान्मे प्रियो नरः ॥१९॥ जो निदेते नेघे | स्तुति न श्लाघे | आकाशा न लगे | लेपु जैसा ||२०७॥

अन्वय— जैसा आकाशा लेपु न लगे, (तैसा) जो निंदेतें नेघे (आणि) स्तुति न श्राघे.

अर्थ--ज्याप्रमाणें आकाशाला लेप लागत नाहीं (त्याप्रमाणें) जो निंदेला घेती नाहीं (म्ह० निंदा मनावर घेत नाहीं) (आणि) स्तुतीला वाखाणत नाहीं (म्ह० स्तुतींत आनंद मानीत नाहीं).

> तैसें निंदे आणि स्तुती | मानु करूनि एके पांती | विचरे प्राणवृत्ती | जनीं वनीं ||२०८||

अन्वय—तैसें निंदे आणि स्तुती एके पांती मानु करूनि ( जो ) जर्नी वर्नी प्राणवृत्ती विचरे रे

अर्थ--त्याप्रमाणें निदेचा आणि स्तुतीचा एकाच पंक्तींत (म्ह॰ वर्गीत) समावेश करून, (जो) लोकवस्तींत (व) (निर्जन) अरण्यात वायूच्या वृत्तीने (म्ह॰ उदास वृत्तीने ) संचार करतो करतो वे

साच लिटकें दोन्ही | बोलोंनि न बोले जाहला मौनी । जे भोगितां उन्मनी । आरायेना ॥२०९॥

अन्वय--( जो ) साच लटिकें दोन्ही बोलोनि न बोले, मौनी जाइला,

जे उन्मनी मोगितां आरायेना<sup>9</sup>.

अर्थ — (जो) खरें (व) खोटें दोन्ही बोल्पनहीं (तो कांह्रींच) बोलत नाहीं, (व म्हणून तो) मौनी (म्ह॰ अनालापी) ठरतों, कारण (तो) उन्मनी (अवस्था) मोगतांना तृती होती नाहीं (म्ह॰ तो सतत उन्मनी अवस्थेंत असतो).

जो यथालामें न तोखे | अलामें न पारुखे | पारुखे | पारुखे | पारुखे | पारुखें | पारुखें | पारुखें | पारुखें |

अन्वय—जो यथालामें नर तोखेर; (आणि) जैसा पाउसेंबीण समुद्रु न सुके (तैसा) अलामें नरे पारुखेरे अर्था—जो, पाहिजे तितका (म्ह० इच्छेप्रमाणें) लामे झाला, असतांहि संतुष्ट<sup>र</sup> होत<sup>ह</sup> नाहीं र; ( आणि ) ज्याप्रमाणें पावसावांचून ( म्ह० पाऊस न पडला तरी ) समुद्र सुकत नाहीं ( त्याप्रमाणें ) ( जो ) अलाभानें ( म्ह० मिळालें नाहीं म्हणूनीह ) खिन रे होत होतें .

आणि वायूसि एके ठायीं | विढार जैसें नाहीं | तैसा न धरीच कहीं | आश्रयो जो ||२११||

अन्वय आणि जैसें वायू सि एके ठायीं बिढार नाहीं, तैसा जो कहीं आश्रयो न घरीच.

अर्थ--आणि ज्याप्रमाणें वायुष्ठा एके ठिकाणीं वसतिस्थान नसतें, त्याप्रमाणें जो कोठेंहि आसरा करीतच नाहीं.

आधवांचि आकाशस्थिती | जेवीं वायूसि नित्य वसती | तेवीं जगिच विश्रांति | स्थान जया | | २१२ | |

अन्वय--जेवीं आधवांगि आकाशस्थिती वायूचि नित्य वसती (असे), तेवीं जगिच जया विश्रांति-स्थान.

अर्थ-ज्याप्रमाणें सर्व आकाशाच्या पोकळींत वायूची नित्य वसति (असते ), त्याप्रमाणें जगच ज्याचें राहण्याचें ठिकाण (होऊन राहतें ).

हें विश्वचि माझें घर । ऐसी मती जयाची स्थिर । किंबहुना चराचर । आपण जाहळा ।। २१३॥

अन्वय — हैं विश्वचि माझें घर ऐसी जयाची मती स्थिर, किंवहुना (जो) आपण चराचर जाहला .

अर्थ — हैं (संपूर्ण) जगच माझें घर (आहे) अशी ज्याची बुद्धि हुढ (झालेली असते), फार काय सांगावि, (जो) स्वतःच स्थावर-जंगमात्मक जगरें (विचारदृष्ट्या) झालेला स्थाता है.

मग याहीवरी पार्या | माझ्या मजनी आस्था | तरी तयातें मी मायां | मुकुट करीं || २१४||

अन्वय--पार्थी, मग याहीवरी नाह्या भजनी आस्था ( असे ) बरी मी तयातें माथां मुकुट करीं?.

सर्थ--अर्जुना, मग याच्याहि वर (म्ह० इतके अस्निह शिवाय) (जर त्याळा) माझ्या भजनामध्यें (मक्तीमध्यें ) प्रेम (असेळ) तर मी त्याला ( साझ्या ) सस्तकावर सुकुट<sup>र</sup> करतों र ( म्ह० सुगुटाप्रमाणे मी त्याला सर्वश्रेष्ठ सानतों ).

> उत्तमासि मस्तक । खाळविजे हें काय कौतुक । परि मानु करिती तिन्ही छोक । पायवणिया ।।२१५॥

अन्वय—-उत्तमासि<sup>9</sup> मस्तक खालविजे<sup>२</sup> हैं काय कौतुक ( असे ), परि

पायवणिया तिन्ही लोक मानु करिती.

अर्थ—-चांगल्या व्यक्तीपुढें (अर्थात् श्रेष्ठापुढें ) मान छविकी जाते (अर्थात् वांकवावी ) हैं (ह्यांत ) काय आश्चर्य (आहे ! ), कारण (उत्तम व्यक्तीच्या ) चरणतीर्थाछा (म्ह० पायाच्या पाण्याछा ) (सुद्धां ) तिन्ही (सुवनांतीछ ) छोक मान देतात (म्ह० वंदितात अर्थात् पवित्र मानतात ).

तिर श्रद्धावस्तूसि आदरु—। करिता जाणिजे प्रकारु । जरी होय श्रीगुरु । सदाशिवु ।।२१६।।

अन्वय-- जरी सदाशितु श्रीगुरु होय तरि श्रद्धावस्तुसि आदर करिता

प्रकार जाणिजे?.

अर्थ — जर श्रीशंकर गुरु होतील तरच श्रद्धेय<sup>9</sup> वस्तूचा<sup>9</sup> [म्ह० आपल्या श्रद्धेचा (मक्तीचा) विषय<sup>9</sup> असलेल्या व्यक्तीचा ] आदर ( व्यक्त ) करण्यांची रीत कळून रे येईल रे ( श्रद्धशः —कळण्यांत येतो ).

परि हें असो आतां | महेशातें वानितां | आत्मस्तुति होतां | संचारु असे || २१७ ||

अन्वय--परि हें आतां असो<sup>9</sup>, महेशातें वानितां<sup>र</sup> आत्मस्तुति<sup>र</sup> होतां संचार असे.

अर्थ--परंतु हैं आतां राहूं दे (कारण) श्रीशंकराचें वर्णन करीत असतांना माझी स्वतःची स्तुति होण्याचा दोष (उत्पन) होतो.

ययालागीं हें नोहे । म्हणितलें रमानाहें । अर्जुना मी वाहें । शिरीं तयातें।। २१८।।

अन्वय—ययालागी हें नोहे रमानाहें म्हणितलें, अर्जुना मी तयातें शिरीं वाहें अर्थ — या कारणास्तव हैं ( योग्य ) नाहीं ( अर्से ) रमापतीनें ( अर्थात् अिक्षणानें ) म्हटलें, '' अर्जुना, मी त्याला डोक्यावर धारण करितों ै.'' जे पुरुषार्थिसिद्ध चौथी । घेऊनि आपुलिया हातीं ।

रिगाला भक्तिपंथीं | जगा देतु || २१९ ||

अन्वय——जे चौथी पुरुषार्थिषिद्धि आपुलिया हार्ती घेऊनि जगा भक्ति-पंथीं देतु रिगाला रे.

अर्थ--कारण (तो भक्त) चवध्या पुरुषार्थाची पूर्णता (म्ह० मोक्ष) आपल्या हातांत घेऊन (तो मोक्ष) जगाला मक्तिमार्गानें वांटीत जात<sup>र</sup> असतो (शद्धश: -वांटीत निघाला).

> कैवल्याचा अधिकारी | मोक्षाची सोडीबांधी करी | कीं जळाचिये परी | तळवटु घे || २२० ||

अन्वय - कैवल्याचा अधिकारी, मोक्षाची सोडीबांधी करी, कीं जळाचिये परी तळवड़ बे.

अर्थ--(तो) मोक्षाचा अधिकारी (आहे) (अर्थात् मोक्षाचा नियामक असल्यामुळें) मोक्षाची सोड-बांध (अर्थात् मोक्ष देणें, न देणें) (हें आपल्या इच्छेप्रमाणें तो) करतो; तरीपण पाण्याप्रमाणें (म्ह॰ पाण्याची रीत अनुसरून) अधोमाग (अर्थात् खालची जागा) स्वीकारतो (म्ह॰ नम्रता घेतो अर्थात् नम्रपणानें वागतो).

म्हणोनि गा नमस्कारूं । तयातें आम्ही माथां मुकुट करूं । तयाची टांच धरूं । इदयीं आम्ही ॥ २२१ ॥

अन्वय गा ( अर्जुना ) म्हणोनि आम्ही तयाते नमस्कार ( तयाते )

माथां मुकुट<sup>र</sup> करूं<sup>र</sup>; तयाची टांच<sup>र</sup> आम्ही हृदयीं घरूं<sup>ड</sup>.

अर्थ — अरे ( अर्जुना ) म्हणून आम्ही त्याला नमस्कार करूं ( अथवा करतों ), ( त्याला ) डोक्यावर मुगुटासारखा धारण करूं ( अथवा करतों ), ( आणि ) त्याच्या पायाचें चिन्ह वे आम्ही हृदयावर धारण करूं ( अथवा करतों ).

तयाचिया गुणांचीं छेणीं । छेववूं आपुछिये वाणी । तयाची कीर्तिं श्रवणीं ! आम्ही छेऊं ।। २२२ ।। अन्वय—तयाचिया गुणांचीं लेणीं आपुलिये वाणी लेववूं (आणि) आमही तयाची कीर्ति श्रवणीं लेकं.

अर्थ--त्याच्या गुणांचे दागिने आमच्या वाचेला घालूं (आणि) आम्ही त्याची कीर्ति (हा दागिना) कानांत घालूं.

तो पहावा हे डोहळे | म्हणोनि अचक्षूसी मज डोळे | हार्तीचेनि छीछाकमळें | पुज्रं तयातें || २२३ ||

अन्वय--तो पहावा हे डोहळे म्हणोनि अचक्ष्सी मज डोळे (असती),

हार्तीचेनि छीछाकमळें तयाते पुजूरे.

अर्थ — तो पाहावा ही इच्छा असल्यामुळें नेत्रहीनाला मला (हे) डोळे (आहेत), (व) हातांत विलासाकरितां वेतलेल्या कमळाने (मी) त्याची पूजा करतों रे.

दोंवरी दोनी | मुजा आलों घेउनी | आलिंगावयालागुनी | तयाचें आंग || २२४ ||

अन्वय—तयाचें आंग आहिंगावयालागुनी<sup>9</sup> दोंवरी दोनी भुजा घेउनी आलें.

अर्थ--त्याच्या शरीराला आर्लिंगन देण्याकरितांच दोहोंवर (आणखी) दोन बाहू घेऊन (मी) अवतरलों (आहें )

तया संगाचीन सुरवाडे । मज विदेहा देह धरणे घडे ।

किंबहुना आवडे | निरुपमु || २२५ ||

अन्वय—विदेहा मज तथा संगाचेनि सुरवार्ड देह घरणे विदेह किंबहुना (तो ) निरुपसु आवडे.

अर्थ--देहरहिताला मला त्याच्या संगतीच्या सुलासाठी शरीर धारण<sup>9</sup> करावें लागतें; फार<sup>1</sup> काय<sup>2</sup> संगावें (तो मला) अद्वितीय वाटतो.

तेंगेंसी आम्हां मैत्र | एथ कायसे विचित्र |

परि तयाचें चरित्र | ऐकती जे | | २२६ | |

अन्वय—आम्हां तेणेंसीं मैत्र, एथ कायसे विचित्र परि जे तयाचें चरित्र ऐकती—

अर्थ--आमची त्याच्याशीं मैत्री (असते) यांत कसलें आश्चर्य ?

तेही प्राणापरौते । आवडती हैं निरुतें । जे भक्तचरित्राते । प्रशंसिती ॥ २२७ ॥

अन्वय—जे भक्तचरित्रातं प्रशंसिती<sup>9</sup>, तेही प्राणापरौते आवडती, हें निस्तें ( असे ).

अर्थ--(व) जे भक्तचरित्राचें वर्णन करताती, तेसुद्धां (सला) प्राणापलीकडे आवडतात, हैं निश्चित (आहे).

जो हा अर्जुना साद्यंत | सांगितला प्रस्तुत | भक्तियोगु समस्त | योगरूप || २२८ ||

अन्वय--अर्जुना, जो हा प्रस्तुत साद्यंत भक्तियोगु सांगितला,

( तो ) समस्त योगरूप ( असे ).

अर्थ—अर्जुना, जो हा आतां (आरंभापासून शेवटपर्यंत म्हणजे) संपूर्ण भाक्तियोग सांगितला, (तो) सर्व योगस्वरूप (आहे) (म्ह० त्यांत सर्व योगाचा अंतर्भाव होतो).

> जेणें मी प्रीति करीं | कां मनीं शिरसा धरीं | येवढी थोरीं | जया स्थिती ये || २२९ ||

अन्वय— जेणें मी प्रीति करीं, कां मनीं शिरसा धरीं, येवढी थोरी जया स्थिती येर.

अर्थ—ज्यामुळे (म्ह० ज्या भक्तियोगामुळे ) मी (भक्तावर ) प्रीति करतों, आणि मनांत (व ) मस्तकावर धारण करतों , एवढी महती (त्या भक्ताला ) ज्याच्या (म्ह० भक्तियोगाच्या ) आश्रयाने प्राप्त होते .

ये तु धर्म्यामृतमिदं यथोकं पर्युपासते । श्रद्धधाना मत्परमा भक्तास्तेऽतीव मे प्रियाः॥२०॥ ते हे गोठी रम्य | अमृतवारा धर्म्य | करिती प्रतीतिगम्य | आइकोनि जे ॥२३०॥

अन्वय — जे ते हे रम्य अमृतधारा धर्म्य गोठी आह्कोनि प्रतीतिगम्य करिती.

अर्थ जो (कोणी लोक ) ती ही आनंददायक, अमृताच्या धारे-सारखी (मधुर), धर्मानुकूल गोष्ट ऐकून (आपल्या) अनुमवाचार विषय करतात ( म्ह० त्याचा अनुभव घेतात ).

परि निरूपिछी जैसी । तैसीच स्थिति मानसीं । मग सुक्षेत्रीं जैसी । पेरणी केली ॥२३१॥

अन्वय—परि (मीं) जैसी निरूपिली, तैसीच मानसीं स्थिति (आथि), मग जैसी सक्षेत्रीं परणी केली.

अर्थ—आणि (मीं) ज्याप्रमाणें सांगितली, तशीच मनांत स्थिति (असेल), (तर) मग ज्याप्रमाणें उत्तमें शेतांती पेरणी केली (म्हणजे सीं समृद्ध होतें);

तैसीचि श्रद्धेचोनि आदरें | जयाचे ठायीं विस्तरे | जीवीं जया थारे | जे अनुष्ठिती || २३२ ||

अन्वय तैसीचि अद्वेचेनि आदरें जयाचे ठायीं विस्तरे, जया जीवीं

थारे (आणि) जे अनुष्रिती र.

अर्थ--त्याचप्रमाणें श्रद्धेच्या स्वीकारानें ( ही गोष्ट ) ज्याच्या ठिकाणीं वाढते ( म्ह॰ बळावते ), ज्याच्या मनांत स्थिर राहते, ( व मग ) जे ( ती ) आचरणांत र आणतातरें.

परि मातें परम करूनि | इये अर्थी प्रेम धरूनि | हेंचि सर्वस्व मानूनि | घेती जे पैं | 1 २३३ | |

अन्वय--परि जे माते परम करूनि, इये अर्थी प्रेम घरूनि, होंचे

सर्वस्व मानूनि घेती.

अर्थ——आणि जे मला श्रेष्ठ ( अर्थात् अंतिम प्राप्य ) समजूत, (आणि) या गोष्टीबद्दल ( म्ह० भक्तियोगाबद्दल ) आवड धरून ( आणि ) हीच ( गोष्ट ) ( आपलें ) सर्वे भांडवले समजून आंगिकारतात.

पार्था गा जगीं | तेचि भक्त तेचि योगी | उत्कंठा तयांछागीं | अखंड मज || २३४ ||

अस्वय—गा पार्थी, जर्गी तेचि भक्त तेचि योगी (आयी), मज त्यांलागीं अखंड उत्कंठा (असे).

अर्थ--अरे अर्जुना, जगतांत तेच मक्त (व) तेच योगी (आहेत), मला (म्ह० माझ्या ठिकाणीं) त्यांच्याविषयी निरंतर उत्सुकता (असते). ते तीर्थ ते क्षेत्र | जगीं तेचि पवित्र | भक्तिकथेसी मैत्र | जयां पुरुषां || २३५ ||

अन्वय-जयां पुरुषां मक्तिकथेसी मैत्र (असे ), तेचि जगीं पवित्र,

ते तीर्थ, ते क्षेत्र.

अर्थ — ज्या पुरुषांना भक्तिकथेची आवड (असते), तेच (या) जगतांत पवित्र (आहेत), (व) ते तीर्थ (आहेत) (आणि) ते क्षेत्र (म्ह ॰ पुण्यस्थान) (आहेत).

आम्ही तयांचें करूं ध्यान | ते आमुचें देवतार्चन | तेवांचूनि आन | गोमटें नाहीं || २३६ ||

अन्वय — आम्ही तयांचें ध्यान करूं; ते आमुचें देवतार्चन (असे ) तेवांचूनि आन गोमटें नाहीं.

अर्थ--आम्ही त्यांचें ध्यान कहं; ते आमचें पुजेचें दैवत (होत); त्यांच्यावांचून दुसरें (जगतांत) प्रिय (आम्हांला) नाहीं.

तयाचें आम्हां व्यसन | तो आमुचें निधिनिधान | किंबहुना समाधान | तो मिळे तें || २३७ ||

अन्वय--आम्हां तथाचें व्यसन, तो आमुचें निधिनिधान<sup>3</sup>, किंबहुना<sup>र</sup>

तो मिळे तें समाधान ( असे ).

अर्थ-आम्हांला त्याचा छंद (असतो ), तो आमच्या मांडारांतीले मूल्यवाने ठेवा (आहे ), फार<sup>र</sup> काय सांगावें ; तो मेटतो तेव्हांच (आमच्या मनाला ) समाधान (वाटतें ).

पैं प्रेमळाची वार्ता । जे अनुवादती पांडुसुता । ते मानूं परमदेवता । आपुछी आम्ही ॥ २३८॥

अन्वय — पांडुसुता, ने प्रेमळाची वार्ता अनुवादती, ते आम्ही आपुळी परम देवता मानूं.

अर्थ--अर्जुना, जे प्रेमळे भक्ताची कथा सांगतात, त्यांना आम्ही आमर्चे श्रेष्ठ दैवत मानतों.

ऐसें निजजनानंदें | तेणें जगदादिकंदें | बोळिळें मुकुंदें | संजयों म्हणे || २३९ || अन्वय-ऐसें तेणें निजजनानंदें , जगदादिकंदें , मुद्धंदें बोलिलें, संजयो म्हणे. अर्थ--असें त्या आपल्या भक्तांचा आनंद , जगार्चे मूळ कारणें ( असलेल्या ), श्रीकृष्णानें सांगितलें, ( असें ) संजय म्हणाला.

राया जो निर्मेळु । निष्कल लोककृपाळु ।

शरणांगतां प्रतिपाळु । शरण्यु जो ॥ २४० ॥

अन्वय—-राया जो निर्मेळु, निष्कल, लोककृपाळु शरणागतां<sup>र</sup> प्रति-पाळु<sup>र</sup>, जो शरण्यु<sup>8</sup> ( असे ).

अर्थ—-राजा ( घृतराष्ट्रा ) जो शुद्ध, ( सर्व संपत्तीनें ) परिपूर्ण, लोकां-वर कृपा करणारा ( आणि ) शरण आलेल्यांचा रक्षण करणारा ( ( व म्हणून ) जो शरण जाण्यास योग्य ( असा आहे ).

जो धर्मकीर्तिधवळु । अगाधदातृत्वें सरळु । अतुळवळें प्रवळु । वळिबंधनु ॥ २४१ ॥

अन्वय-जो धर्मभीर्तिधवळु अगाधदातृत्वे सरळु अतुळवळे प्रवळु वळिवधनु. अर्थ--जो धर्मविषयक उज्ज्वल कीर्तीने ग्रुप्न (आहे), अपार औदार्यामुळे वैषम्यराहित (आहे, अर्थात् नित्य दान देण्यास सिद्ध आहे) (व) अद्वितीय सामर्थ्यामुळे अत्यंत बलिष्ठ वळीला (पाताळांत) बांधणारा-

पैं सुरसहायशीळु । लोकलालनलीळु ।

प्रणतप्रातिपाळु । हा खेळु जयाचा ।। २४२ ।।

अन्वय——सुरसद्दायशीळुं; लोकलालनलीळु<sup>र</sup>; प्रणतप्रातिपाळु<sup>रै</sup> हा जयाचा खेळु ( असे ).

अर्थ—देवांना साहाय्ये करणे हा ज्याचा स्वभाव आहे; लोकांचें प्रेमानें रक्षण<sup>र</sup> करणें हा ज्याचा विलास आहे; (आणि) शरणागतांचें<sup>३</sup> रक्षण<sup>३</sup> करणें<sup>३</sup>, हा ज्याचा खेळ (आहे).

जो भक्तजनवत्सलु । प्रेमळजनप्रांजळु ।

सत्यसेतुसरळु | कलानिधि || २४३ ||

अन्वय—जो मक्तजनवस्तलु प्रेमळजनप्रांजळु सत्यसेतुसरळु कलानिधि अर्थ—जो मक्तजनांचा कनवाळू , प्रेम करणान्या लोकांशी ऋतु असणारा , सत्याची मर्यादा पालन करणारा , (व) (सकळ) कलांचा ठेवा (आहे).

तो श्रीकृष्ण वैकुंठींचा | चक्रवर्ती निजांचा | सांगे येरु दैवाचा | आइकतु असे | 1 २४४ | 1

अन्वय तो निजांचा चक्रवर्ती (व) वैकुंठींचा श्रीकृष्ण सांगे ,

दैवाचा येर आइकतु असे.

अर्थ—तो स्वकीयांचा (म्ह० मक्तांचा ) सम्राद् (सर्वश्रेष्ठ ) (व) वैकुंठांतील (म्ह० वैकुंठांत असणारा ) श्रीकृष्ण सांगत असहे , (व) माग्यवान दुसरा (म्ह० अर्जुन ) ऐकत आहे.

आतां ययावरी । निरूपिती परी ।

संजयो म्हणे अवधारीं । धृतराष्ट्रातें ॥ २४५ ॥

अन्वय——आतां ययावरी निरूपिती परी अवधारीं (ऐसें) संजयो धृतराष्ट्रातें म्हणे.

अर्थ--आतां यानंतर (भगवंताचा) विवेचने करण्याचा प्रकार ऐक (म्ह० तिकडे लक्ष दे), (अर्से) संजय घृतराष्ट्राला म्हणाला

तेचि रसाळ कथा | मऱ्हाठिया प्रति पथा | आणिजेळ आतां | अवधारिजो || २४६ ||

अन्वय--तेचि रसाळ कथा, मऱ्हाठिया पथारे प्रतिर आणिजेल ३, आतां अवधारिजो ३.

अर्थ — तीच रसमरित कथा, मन्हाठी भाषेच्या मार्गाला (अर्थात् हपांत ) आणली जाईल , आतां (तिकडे ) लक्ष यांवें .

ज्ञानदेव म्हणे तुम्ही । संत वोळगाविति आम्ही । हें पढिवळां जी स्वामी । निवृत्तिदेवीं ॥ २४७ ॥

अन्वय—जानदेव म्हणे, जी आम्ही तुम्ही संत वोळगावेति , हें स्वामी निवृत्तिदेवीं पढिवळां ,

अर्थ-ज्ञानेश्वरमहाराज म्हणतात, 'महाराज, आम्हीं तुम्हां संतांची सेवा ' करावी ', हें श्रीगुरु निवृत्तिदेवांनी (आम्हांस) शिकविलें आहे रे इति श्रीज्ञानदेविवरिचतायां भावार्थदीपिकायां द्वादशोऽध्यायः ॥१२॥ याप्रमाणें श्रीज्ञानदेवांनीं केलेल्या मावार्थदीपिकेतील बारावा अध्याय

समाप्त झाला. [ श्लोक २०, ओव्या २४७ ].

॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

- दुः १-१०, पापरा। परश= राम (गायन)- दु. २-००, मदा-किनी पांडे (गीते)- दु. ४-४५ सुलतान खाँ (सारंगी)- सं. ५-१५' म , मियानाः निराक क्यायते , क्या भीमसेन जोशी (गीत)-सं. ५-३०, र्णेत्र निष्ठाष्ट लिलाछ । काउन मृष्ट् माणिक वर्मा (गीते)- रा. ९-००, तापण असते. एकाप्र चित्त ठेवन लिमक क्षेत्रकारमञ्जूष्य विकास षा. १०-३०, कृतानेक नमस्कार-रा. ९-१५, जावईवापू येती घरा (नाटक त्याम बारीरास जबी संबय काव नास होंग असते. परंतु आप वसत जाधव)-रा. १०-००. हो. बास्तविक प्रत्यकाची हामायः किं हाफ्र क्यासांत सुंबई मटका प्रवच्चा कल्ल जाहें! - २ विवचा कल्ल जाहें!- २ जानवारी इच्छिगाप्या विद्यार्थ्योस व 20-7-6 जरी प्राथमिक माहिती न 7-9-0 96-9-6 व त्याचबरोबर त्यांना ज्ञाने 3-7-3 19-7-6 मुबलक ज्ञान सुबोधतेने व सु 2-5-8 20-प्राचार्योनीं त्यांत स्वोकारत 4-8-8 21-नाहीं, व इतर प्रंथ वाच 77-6-8 विद्यार्थीनीं व वाचकांनीं 73-0 यांचा १२ वा अध्याय हीं 6-8-3 1-1-8c वाटल्यास इतर ग्रंथ जिक 9-8-6 24-3-असें केल्याने त्यांची ज्ञानेश्व 80--9 त ज्ञानेश्वरीचे उत्तम प्रवन 88-8-3 त्यांतील पहिली पायरी 3-3-56 ओव्यांचा अर्थपरिचय हं 23----29-6-6 उपयुक्त होईल अशी आम 28\_\_\_\_ 3-3-6 अभ्याकण्यास श्रीज्ञानेशमाट 24-9-8 39-9-3 3-3-39 फब्रवारी 8-8-8 25-5-6 7-6-7 ₹9-4-€ शहा का तुफानी स्पेशल Phone No : 32-73-81 CC-0. Mumukshu Blawan Varanasi Collection Biggreed by Youngotri

Í

O 25-13-4 पण उठल्यानतर ताड आवट हातas Tumbiers, jai 3-5-25 तसेच कान फुटलेला असतो. . 8 Foun -साने, कोल्हाळ. उत्तर :- हल्ली सदी हा आजार साच Congratulate Mis. 1 होऊन बसला आहे. रोज सदीं होणे 8000000 आरोग्याचे दण्टीने चांगले नाही. आपण 4 96-9-4 On the occassion रोज नाकात गाईचे तुप घालीत जा 29----तसेच रात्रीं ओवा, वेखड यांचे चर्ण 8 ₹0---Please गरम करून प्रचंडीन नाक शेकावे. 29----3 पोटात त्रिभ्वनकाति. १ गुज श् गभस्म, 27-9-0 -0 United C २ गुंजा रसनापाला चणं ३ गंजा - 8 3-0-5 एकत्र करून मधातन सकाळों व रात्र। -8 28-2-0 पूडा मधातून घेणे. राश्री जागरण करू - 2 74----नय. अवेळा पाणी पिऊ नयं. उन्हात ₹-0-₹ काम केल्यानंतर व अपरात्रीं पाणी पिऊ -8 20-4-6 Factory नयं. दहां व आंवट पदार्थ खावं नयतं. 36-9-0 अफा : लर्डी Gram - C . € 29-1-19 4 3-2-0\$ प्रवत - मी ३७ वर्णाचा आहे. -8 --- \$ 5. गरवा आरोग्य चांगले आहे. १५-२० -8 दिवसाना फार सर्दी होते. एका एप्रिल दिवसात ८०.८५ शिका येतात Manufactures an 2-8-19 नाकांतून पाणी गळतं. डोक Glass Bottles suitab 8-4-0 दुखते. कांडी आमने करतो व Feeding Bottles, an सार्त्वक आहार घतो. as Tumblers, Jars मट्या धारणा -गं. थो. भिडे चिपळण. For 8-4-7 उत्तर - सर्वीचनुद्धा अनक प्रका 0-3-8 आहत. वरील सर्वीवर ककत शुग-8-4-9. Congratulate M/s I भस्म २ते ३ गुजा दुधावरोवर घ्याव. 7-4- 8 दिवसांतून २ वेळां नुसत्या आव्यान 3-8-6 On the occassion o गरम करून नाक शकाव. ह्या ठिकाणा 19-2-4 वलड वेऊ नये. पाण्याच्या वदलामुळ च स्पेशल Please Cont अस घडतें. बाहरगावा गल्यानंतर ड राजी शक्य तर पाणां उकळन घ्यावे. The All! 7-47 केवल मानासक दोर्बल्य 0-40 प्रश्त - मी ३० वर्षांच Imukshu Bhawan Varariasi Collection अनुक रोग मुला अपनेन नीत जांग पा-जोड राजी

## संस्कृत B.A., M.A., Phd., शास्त्री तथा आचार्य्य छात्रोपयोगी

## पद्य लहरी

लेखक-

पं० जमीतारामात्मज कवितार्किक ज्योतिषं शास्त्र निष्णात पं० ज्ञानचन्द्र शर्मा वेदान्त शास्त्री

015, 1wH H HE WAR OF THE PARTY OF THE STATE OF THE STATE

tels 20 600200

SKY LARK PHOTO STUDIO

Green Park, DELHI.

Price 1.50

26

015,1wH 0837 152K5;5 21m (21mun)

## 015, LwH

2580

कृपया यह ग्रन्थ नीचे निर्देशित तिथि के पूर्व अथवा उक्त तिथि तक वापस कर दें। विलम्ब से लौटाने पर प्रतिदिन दस पैसे विलम्ब शुल्क देना होगा।

प्रतिदिन दस पैसे विलम्ब शुल्क देना होगा।		
		TEXA.
		No.
	100	

मुमुक्षु भवन वेद वेदाङ्ग पुस्तकालय, वाराणसी । CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri 015,1wH 0837 152K5;5 2177 (2170 UZ)



ग्रनेन प्रोयतां तातो जमीताराम पण्डित: जनको मे ब्रह्मलोके न्यायवेदान्तकेसरी।।

# 015,1wH

The state of the s	वेद वेदाङ्ग पुस्तकास्त्रय 🍪
श्रागत क्रमारु	0438
दिनाक	30/5

## **त्र्रामारप्रदर्शनम्**

भारतस्योत्तरे देशे इटावापत्तने शुभे। वैश्यवंशे सुविख्यातो धर्मनारायणः सुधीः ।।१।। पुत्रो वुधसमो राजनीतिविशारदः। श्रीमन्नारायणः श्रीमान् विश्रुतो राजसंसदि ॥२॥ पत्नी धर्मानुगा तस्य नाम्ना स्याता मदालसा । सुपुत्री जमनालालबजाजस्य मनस्विनः ॥३॥ देव्या तया प्रेरितोऽहं निर्मातुं सत्यसागरम्। गीर्वाण्वाणीसाहित्यस्येतिहासं प्रमाणितम् ।।४।। तस्याः देव्याः प्रमोदाय श्रीमन्त्राखयसम्य च । रचिर्वित कि तयोरेवं करियोरेपैयाम्बहम् तांप्रशु ग्रनेन प्रीयतां तातो जमीतारामपण्डित:। जनको " 'मे " ब्रह्मलोके न्यायवेदान्तकेसरी नाद्या " कृष्णमिक्तपरा देवी श्रीरिहाणा च - योगिनी 🖂 🦠 यया नित्यं प्रेरितोऽहं लिखितुं सत्यंसागरम्।।७।। मान्यः श्रीभगवद्त्तः इतिहासेषु पण्डितः। प्रीतो भवतु येनाहं चोदितो ग्रन्थलेखने ॥ ।।।। श्रीमान् प्रेमनिधिः शास्त्री सुरलाज्यो मे कवीरवरः । दक्षहस्तायितं येन ग्रन्थरत्नप्रकाशने ।। १।। म्राभारी चेतसाहं श्रीकल्याएास्य दिनं दिनम्। युन्याः समपिता येन सहाया ग्रन्थलेखने ।।१०।।

> भाभारवान् ज्ञानचन्द्रः

#### वालमीकि

#### पाइचात्य मतानुसार ई० पूर्व 400 वर्ष भारयीय मत से त्रेता युग ।

इन्होंने आदि काव्य रामायण की रचना की । काहनपुर के पास बिठूर एक स्थान है, जो स्वायम्भू मनु की राजधानी थी। ध्रुव का जन्म यहीं पर हुग्रा । बिठूर से ६ मील की दूरी पर बेलारुद्रपुर एक ग्राम है यह वाल्मीकि ऋषि की जन्मभूमि थी। यहीं लवकुश का जन्म हुआ। नीति की दृष्टि से सारे साहित्य में ऐसा ग्रन्थ नहीं है। इस ग्रादि काव्य में 24000 हजार श्लोक हैं और सात काण्ड हैं। बाल, अयोध्या, अरण्य, किष्किन्धा, सुन्दर, युद्ध भ्रौर उत्तर काण्ड। पाश्चात्य विद्वानों का मत है कि बाल और उत्तर काण्ड मूल में नहीं थे। यह बाद में जोड़े गये। क्योंकि युद्ध काण्ड के ग्रन्त में काव्य की समाप्ति के सम्पूर्ण लक्षण मिलते हैं और बाल काण्ड की भाषा अन्य काण्डों की भाषा से भिन्न है। परन्तु भारतीय विद्वान दिङ्नाग कुन्दमाला के रचियता हैं उन्होंने अपने नाटक में इस बात का उल्लेख किया है कि वाल्मीकि ने सीता के निर्वासन तक रामायण की रचना की है। अानन्दवर्धन ने स्पष्ट रूप से उल्लेख किया है कि वाल्मीकि ने राम और सीता के वियोग पर्यन्त रामायण की

<sup>1.</sup> कुन्दमाला 14/6।

<sup>2.</sup> ध्वन्यालोक ग्रध्याय 4 ।

रचना की है। ऐसा कहा जाता है कि जब व्याघ के बाण से विघे हुए क्रौंच के लिए विलाप करने वाली क्रौंची का करण शब्द ऋषि ने सुना तो उनके मुख से अकस्मात् यह श्लोक¹ निकल पड़ा जिसका अर्थ यह है—

हे निषाद तुम ने काम से मंहित इस क्रौंच पक्षी को मारा है अतः तुम सदा के लिए प्रतिष्ठा प्राप्त न करो।

इस श्लोक के ग्राघार पर ऋषि ने रामायण की रचना की।
पर पाश्चात्य विद्वान Weber का मत है कि रामायण की रचना बौद्ध
ग्रन्थ 'दशरथ जातक' ग्रौर होमर के 'इलियट' पर ग्राघारित है।
वाल्मीकि मुनि से भी पहले सूतों चारणों ग्रौर कुशीलवों द्वारा
राम कथा गाई जाती थी। उसी कथा को भृगु के पुत्र च्यवन
ने ग्रन्थ के रूप में संकलन किया पर उन्हें इस रचना में ग्रसफलता
रही, जिस रचना को वाल्मीकि ने पूरा किया। वाल्मीकि से पहले
राम कथा मौखिक रूप में विद्यमान थी ऐसा हरिवंश पुराण
में भी लिखा है। भारतीय परम्परा के ग्रनुसार राम त्रेतायुग में
हुए। वाल्मीकि ग्रनुष्टुप छन्द के ग्राविष्कारक माने जाते हैं। ग्रानन्दवर्षन ने करुणा को ही रामायण का मुख्य रस माना है।
वाल्मीकि ने स्वयं इसकी रोचकता पर कहा है कि जब तक पर्वत

<sup>1.</sup> मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।

यत् ऋौँचिमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ।। वालकाण्ड 2/15

<sup>2.</sup> वाल्मीकिरादी च ससर्ज पद्यं जग्रन्थ तत्र च्यवनी महर्षि: । बुद्धचरित 1/43

गाथा मप्यत्र गायन्ति ये पुराणिवदो जनाः ।
 रामे निवद्धतत्त्वार्थाः माहात्म्यं तस्य घीमतः ।। हरिवंशे ४।१४१

यावत् स्थास्यन्ति गिरयः सिरत्वच महीतले । तावद्र रामायणकथा लोकेषु प्रचरिष्यति ।।

निदयां भूतल पर हैं तब तक रामायण की कथा संसार में प्रचलित रहेगी विविक्रमभट्ट ने नलचम्पू के ग्रादि में कहा है कि उस मुनि को नमस्कार है जिसने रम्य रामायण की कथा का निर्माण किया। यह कथा सदूषण (दोष सहित तथा दूषण नामक राक्षस से समन्वित) होने पर भी निर्दोष है। तथा सखरा (कटुता पूर्ण तथा खर राक्षस के साथ) होने पर भी कोमल है।

सूतों के ग्रतिरिक्त एक ऐसा भी वर्ग था जो इन स्तुतियों को कण्ठस्थ कर स्थान-स्थान पर जाकर इन स्तुतियों को सुनाता था। यह वर्ग कुशीलव कहलाता था। इन्हीं कुशीलवों ने रामायण का प्रचार गाकर किया। रामायण के मुख्य तीन संस्करण मिलते हैं।

- (1) दाक्षिणात्य संस्करण जिसमें बम्बई ग्रीर मद्रास से प्रकाशित रामायणें गिनी जाती हैं।
- (2) बंगीय संस्करण जो रामायण कलकत्ते से प्रकाशित
- (3) पिंचमोत्तरी संस्करण जो रामायण होशियारपुर से प्रकाशित हुई हैं। प्रत्येक संस्करण में ऐसे अनेक श्लोक हैं जो अन्य संस्करण में नहीं पाये जाते। प्रो० याकोबी के मतानुसार रामायण के मूल में पांच ही काण्ड थे। बाल और उत्तर काण्ड मूल में नहीं थे। युद्ध काण्ड के अन्त में दी गई फल स्तुति से रामायण की समाप्ति वहीं

सदूषगापि निर्दोषा सखरापि सुकोमला । नमस्तस्मै कृता येन रम्या रामायग्गी कथा ।। नलचम्पू

पर स्पष्ट जान पड़ती है। बालकाण्ड का प्राय: ग्राघा भाग राम-चरित से सम्बन्ध नहीं रखता और उसकी उक्तियां बाकी पांच काण्डों से मेल नहीं खाती और भाषा भी अन्य काण्डों की भाषा से भिन्न है। इन प्रक्षेपों की सृष्टि सूतों चारणों और कुशीलवों द्वारा हुई। याकोबी मूल रामायण का रचनाकल 800 से 600 ई० पू० मानते हैं। रामायण संस्कृत साहित्य का ग्रादि महाकाव्य है। तमसा के तट पर महर्षि वाल्मीिक के कण्ठ से यह करुणामयी वाग्धारा फूट पड़ी (मा निषाद इत्यादि)

इसमें 24 हजार श्लोक हैं और प्रत्येक हजार श्लोक का पहला ग्रक्षर गायत्री के कंम से एक-एक ग्रक्षर से प्रारम्भ होता है। ग्रर्थात् 24000 श्लोकों में गायत्री के 24 ग्रक्षर ग्रा जाते हैं। वाल्मीिक ब्राह्मण थे। इनके विषय में एक दन्त कथा है कि यह पहले पिथकों को लूट कर ग्रपने परिवार का भरण पोषण करते थे और अन्त में नारद मुनि के उपदेश से राम-नाम जपने में इतने लीन हो गये कि उनके शरीर पर वल्मीक जम गई। इसी से इनका नाम वाल्मीिक हो गया। वाल्मीिक का समय पाश्चात्य विद्वानों के मतानुसार ई० पू० 1500 और ग्रन्य मतों के ग्रनुसार 3000 या 4000 वर्ष भी मान लिया जा सकता है।

दशरथ जातक एक बौढों का जातक ग्रन्थ है, जिसमें राम की कथा मिलती है। बौढों के समय अयोध्या का नाश हो चुका था ग्रीर उसके पास ही साकेत नाम का दूसरा नगर स्थापित हुआ। वाल्मीकि रामायण पर 30 टीकायें लिखी गईं। इनमें कतक विरिचत सबसे प्राचीन है।

मनुना मानबेन्द्रेशा सा पुरी निर्मिता स्वयम् ।

## व्यास ई० ३१०० वर्ष पूर्व

महाभारत को पंचम वेद कहा है । इसके रचियता व्यास हैं। ब्रह्मा से लेकर कृष्णद्वैपायन तक लगभग 27 से 32 तक व्यास नामधारी व्यक्ति हुये हैं। जय नामक महाग्रन्थ के रचियता सबसे अन्तिम व्यास हैं। व्यास किसी व्यक्ति विशेष का नाम नहीं। यह एक पदवी है। जो ऋषि वेद संहिता का विभाजन या पुराणों का संकलन कर ले वही उस समय का व्यास कहा जाता है। अश्वघोष ने कृष्णद्वैपायद के सम्बन्ध में तीन नई बातों को सामने रखा। पहली बात तो यह कि कृष्णद्वैपायन ने वेदों को ग्रलग वर्गों में विभाजित किया। दूसरी वात यह है कि विसष्ठ ग्रौर शक्ति उनके पूर्वज थे। ग्रौर तीसरी महत्व पूर्ण बात यह है कि वह सारस्वत वंशीय थे। इन्हीं कृष्णद्वैपायन का दूसरा नाम वादरायण था। क्योंकि उन्होंने वदिसक्ष्यम में बैठ कर वेदान्त सूत्रों का निर्माण किया था। ग्रलबेरने व्यास को पराशर का पुत्र कहा है ग्रौर स्पष्ट कर दिया है कि पैल, वैषम्पायन, जैमिनि ग्रौर सुमन्तु नामक चार शिष्य थे। इन्होंने कमशः ऋग्, यजु, साम, ग्रौर ग्रथवं का ग्रध्ययन किया था।

बुद्धचरिते 1/42

<sup>1.</sup> भारतः पंचमो वेदः ।

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।
 देवीं सरस्वतीं चैव ततां जयमुदीरयेत् ।।

सारस्वतश्चापि जगाद नष्टं वेदं पुनर्यद् दहशुर्ने पूर्वे ।
 व्यासस्तर्थैनं बहुषा चकार न यं विसष्ठः कृतवान्न शिक्तः ।।
 व्यास वेदान्त सूत्र तथा जय नामक ग्रन्थ के रचयिता थे ।

द्वैपायन नाम भी किसी द्वीप में उत्पन्न होने के कारण पड़ा जो द्वीप कदाचित् यमुना के तट पर कहीं स्थित था। दाशराज की पोषित पुत्री पराशर मुनि के द्वारा गर्भवती होकर अन्त में व्यास कृष्णद्वैपायन की माता बनी। जतूकण्यं कृष्णद्वैपायन के विद्या गुरु थे। महाभारत के शान्तिपर्व से विदित होता है कि कृष्ण द्वैपायन वेदव्यास की निवास भूमि हिमालय में बदरिकाश्रम थी। उनका दूसरा आश्रम सरस्वती के तट पर था। बदरिकाश्रम कृष्णद्वैपायन की साधना भूमि थी। यहीं बैठ कर निरन्तर तीन बर्षों की कठिन साधना में आसीन होकर महाभारत नामक उत्तम आख्यान की रचना की। इनका शरीरान्त भी बदरिकाश्रम में हुआ।

## पाशिनि स्रौर वररुचि स्रपर नाम कात्यायन 400 ई० पूर्व

पाणिनि लाहुर का रहने वाला था जो सीमा प्रान्त में मरदान के समीप हैं। इसका प्राचीन नाम शालातुर था। पाणिनि बड़े भारी वैय्याकरण (Grammarian) थे। इन्होंने व्याकरण में अण्टाघ्यायी तथा साहित्य में पातालविजय अपर नाम जाम्बवतीविजय काव्य की रचना की जो अब उपलब्ध नहीं है। कात्यायन ने वार्तिक पाठ तथा साहित्य में स्वर्गारोहण नामक काव्य की रचना की। इनका जन्म स्थान कोसम इलाहाबाद के समीप था। जिसका प्राचीन नाम कौशाम्बी था।

इनकी रचना महाभारत एक बृहद् राष्ट्र का ज्ञान सर्वस्व है। इसके लिए तो यहाँ तक कहा है कि जो कुछ इसमें नहीं है वह इस धरती भर में कहीं भी नहीं है। महाभारत के नामकरण के सम्बन्ध में

लिखा है कि देवताग्रों द्वारा तौले जाने पर चारों वेदों से महान् अर्थात् भारवान् होने के कारण उसका ऐसा नामकरण हुआ। महासागर रूप इस 'महाभारत' के गर्भ से ही भीता, विक्णूसहस्र नाम, अग्रनुगीता, अभीष्मस्तवराज ग्रीर गजेन्द्रमोक्ष नामक पंचरत्नों की सृष्टि हुई । महाभारत का दूसरा नाम शतसाहस्री संहिता भी है। महाभारत के प्रथम टीकाकार सर्वज्ञ नारायण १४ वीं शती में हुए। उनकी टीका अपूर्ण है। उसके वाद अर्जुन मिश्रने की। इसके तीसरे टीकाकार नीलकण्ठ हुए । यह महारष्ट्र के थे । कृष्णद्वैपायन व्यास विरचित ग्रन्थ का नाम 'जय' था इसमें 8800 क्लोक थे। वैशम्पायन ने जिस कथा को कहा उसका 2 नाम भारत था । उसकी श्लोक संख्यां भी बढ़कर 24000 हो गई किन्तु अन्त में सौति ने उपाख्यानों ग्रीर हरिवंश को भी जोड़ दिया। तब उसका नाम महाभारत हुआ। विश्वसाहित्य के इतिहास में यह सबसे बड़ा महाकाव्य है। इसके 18 पर्व हैं। सबसे बड़ा शान्ति पर्व श्रीर महाप्रस्थानिक पर्व सबसे छोटा है । जय महाकाव्य का समय ई० से 300 वर्ष पूर्व है। महाभारत पर 20 टीकायें हैं। इसका मुख्य रस तो शान्त है वीर तो ग्रंगभूत है। व्यास

<sup>1.</sup> यन्नेहास्ति न तत् क्वचित् ।

<sup>2.</sup> अष्टी श्लोकसहस्राणिअष्टी श्लोकशतानि च । अहं वेदिम शुको वेत्ति संजयो वेत्ति वा न वा ।

<sup>3.</sup> चतुर्विशति साहस्री चक्रे भारतसंहिताम् । उपाच्यानैविना तावत् भारतं प्रोच्यते बुद्धैः ।

यः स्वर्गारोहणं कृत्वा स्वर्गमानीतवान् भुवि ।
 काव्येन रुचिरेणैव स्थातो वरुचिः कविः ।।

देव ने महाभारत की ऋथा वैशम्पायन नामक अपने शिष्य को सुनाई। इस कथा को वैशम्पायन ने अर्जुन के पौत्र जनमेजय के सर्पसत्र में सुनाया। बाद में लोमहर्षण के पुत्र सौति ने शौनकादि ऋषियों को सुनाया।

## त्रप्रवचोष ई० 100

ग्रज्वघोष महाराज कनिष्क के गुरु थे। यह सुवर्णाक्षी के पुत्र थे। इनका जन्म स्थान साकेत (ग्रयोध्या) था। यह जाति के बाह्मण थे, पर पीछे बौद्ध बन गये । इनका समय ईसा की प्रथम शताब्दी है। यह दर्शन, संगीत के महान् विद्वान् भ्रौर कवि थे। इन्होंने (1) बुद्ध चरित (2) सौंदरनंद (3) शारीपुत्रप्रकरण (1) वज्र-सूचकोपनिषद् (5) सूत्रालंकार (6) महायानश्रद्धोत्पादकसंग्रह (7) गण्डकीस्तोत्रगाया । इन ग्रन्थों की रचना की । उनके उपदेश को सुनथे के लिए घोड़े भी ग्रपना ग्राहार छोड़ देते थे ऐसी उनकी वाक्शक्ति थी। ग्रतएव उनका नाम ग्रश्वघोष पड़ा। ग्रश्वघोष बौद्ध धर्म की महायान शाखा के संस्थापकों में से एक थे। बुद्ध चरित 28 सर्गों का महाकाव्य हैं। इसमें गौतम बुद्ध के चरित का वर्णन है। इसके केवल 23 सर्गों में से 17 सर्ग उपलब्ध हैं और उन में भी 13 सर्ग मूल ग्रन्थ के हैं ग्रौर ग्रन्तिम 4 सर्ग उपलब्ध न होने के कारण किसी नैपाल के पण्डित ने जोड़ दिये हैं। इस महा काव्य की रचना बौद्ध जातक ग्रन्थ 'ललितविस्तर' के ग्राधार पर हुई है। सौंदरनंद इसमें 11 सर्ग हैं। इसमें गौतम बुद्ध के सौतेले

सरस्वती पवित्राणां जातिस्तत्र न देहिनाम् ।
 व्यासस्पर्ढी कुलालोऽभूद् द्रो...भारते कविः ॥

माई नन्द ग्रीर उसकी पत्नी सुन्दरी एक दूसरे के प्रति उसी तरह ग्रासक्त हैं जैसे चक्रवाक् ग्रीर चक्रवाकी। 'शारीपुत्रप्रकरण' इसकी प्रति को मध्य ऐशिया के तुर्फान नामक स्थान से प्राप्त किया था। इसमें मौद्गल्यान तथा शारीपुत्र के बुद्ध के द्वारा शिष्य बनाए जाने की कथा है। वज्रसूचकोपनिषद (हीरे की सुई) इसमें ब्राह्मणधर्म की वर्णव्यवस्था तथा जाति भेद का खण्डन किया गया। कोई इसे ग्रश्वघोष की कृति मानते हैं कोई धर्म कीर्ति की। सूत्रालंकार को कई ग्राचार्य कुमारलात की कृति मानते हैं। गण्डकीस्तोत्रगाथा यह गीति काव्य है। इसमें स्रग्धरा छन्द में लिखो 29 गाथायें हैं। उपरोक्त सात ग्रन्थों में पहले २ ग्रन्थ किव की कीर्तिस्तम्भ हैं। पिछले पाँचों को विद्वान् ग्रश्वघोष की रचना नहीं मानते।

## घटखपर ई० 100

इसका नाम घटखर्पर इसलिए पड़ा था कि इसने अपने काव्य के अन्त के क्लोक में यह प्रतिज्ञा की थी कि जो कोई इसकी यमक और अनुप्रास में बराबरी करेगा उसके यहाँ वह किव 1फूटे घड़े से पानी भरेगा। इस किव का विरचित छोटा सा घटखर्पर नाम का काव्य है। इस काव्य के कुल 22 रलोक हैं। इसमें मेघदूत के विपरीत पत्नी अपते पति को वर्षारम्म में सन्देश मेजती है। प्रति रलोक में अनुप्रास और यमक है। इस काव्य की 8 टीकाये हैं, जिन

१. ग्रालम्ब्य वाम्बुतृषितः करकोशपेयं । भावानुरक्तवनितासुरतैः सुपेयम् ॥ जीयेय येन कविता यमकैः परेगा । तस्मै वहेयमुदकं घटकपरेगा ॥

अभिनवगुप्तपाद विरचित कुलकवृत्ति नाम की टीका श्रेष्ठ है। इसका दूसरा ग्रन्थ नीतिसार 21 क्लोकों का है। यह भी इसी का माना जाता है।

## सातवाहन ई० 200

इन्होंने गाथा सप्तशती नामक गीति काव्य की रचना की। इतिहास के अनुसार यह आन्ध्रवंश का 17वाँ राजा माना जाता है । इसका निवासस्थान दक्षिण में गोदावरी नदी के तट पर स्थित प्रतिष्ठान पत्तन (बैठन) नाम का नगर माना जाता है। गाथासप्तशती महाराष्ट्री प्राकृत में विरचित गीति काव्य है। इसमें 700 ग्रार्य्यायें हैं। संभोग और विप्रलम्भ शुङ्गार का वर्णन करती हैं। इनमें कुछ तो स्वयं सातवाहन द्वारा विरचित हैं पर अधिकांश पद्य कई तत्कालीन ग्रयवा पूर्ववर्ती कवियों की रचनायें हैं। जिनके नाम का ग्रब पता नहीं। सातवाहन ने स्वयं कहा है कि शृङ्गार रस से भरी हुई लाखों गाथाओं में से 700 उक्तियाँ चुन कर रख दीं जो उन्हें अत्यन्त सुन्दर मालूम हुईं। यह सुभाषित संग्रह का प्रथम ग्रन्थ है। सप्तशाती का प्रत्येक पद्म अपने आप में स्वतन्त्र है। यह काव्य इतना श्रेष्ठ है कि ई॰ 1200 में होने वाले गोवर्द्धन ने संस्कृत में भार्या सप्तशती भौर ई॰ 1662 में होने वाले बिहारी ने हिन्दी में बिहारी सतसई की रचना की । वहर्ष चरित म्रादि में बाण सातवाहन को बड़ी प्रशंसा करता है। यह काव्य बहुत ही मनोहर है। इस पर 7 टीकायें हैं। पर गंगाघर भट्ट की भावलेशप्रकाशिका उड़ी उत्तम है।

महाराष्ट्राश्रयां भाषां प्रकृष्टं प्राकृतं विदु : —दण्डी

<sup>2.</sup> अविनाशिनमग्राम्यमकरोत् सातवाहनः । विशुद्धजातिभिः कोषैः रत्नैरिव सुभाषितैः ॥ हर्षचरिते ॥

## श्रमरसिंह ई० 400

इसका विरचित ग्रमर कोश जिसका नाम 'नामिलगानुशासन भी है। यह कोश बड़ी ही वैज्ञानिक विधि से तैयार किया गया है। इस पर लगभग ५० टीकायें लिखी गई हैं। प्रचित टीकाग्रों में प्रभा माहेश्वरी सुधा, रामाश्रमी ग्रौर नामचित्रकादि हैं। इनमें क्षीरस्वामि की टीका बड़ी लोकप्रिय है। कोश ग्रंथों के निर्माण में जैन ग्राचार्यों का प्रमुख भाग है। ग्रमर्रासह का नाम विक्रमादित्य के नवरत्नों में मिलता है। ग्रमर कौशिक ई० ६०० में तिब्बती ग्रौर चीनी तिब्बती ग्रौर चीनी भाषा में ग्रनुवाद उज्जैनी के गुणरात ने किया था। इसके तीन कांडों में कई वर्ग हैं। सारा ग्रन्थ प्रायः ग्रनुष्टुप छन्द में ही है। परंपरागत से सुना जाता है कि इसके चार काण्ड थे। ग्रौर चौथा काण्ड, तन्त्र बीजः तथा तन्त्र परिभाषा पर था जो ई० ६०० से उपलब्ध नहीं है।

#### प्रवरसेन ई० 550

इस किव का महारष्ट्र प्राकृत में विरचित सेतबन्ध नाम का महाकाव्य है। इस काव्य को रावणवध ग्रौर दशमुखवध भी कहते हैं। प्रवरसेन काश्मीर का राजा था ऐसा (Stein) मुद्रित राज-तरंगिणी से ज्ञात होता है कि मातृगुप्त के बाद यह गद्दी पर ग्राया था। वाण ने ग्रपने हर्षचिति के ग्रादि में प्रवरसेन की बड़ी प्रशंसा की है। कुछ ग्रालोचकों का कथन है कि यह ग्रन्थ फेलम नदी पर बने नावों के पुल की स्मृति में है। यह काव्य सेतुनिर्माण से ग्रारम्भ कर रावण की मृत्यु तक का वर्णन करता है। इसमें 15 ग्राश्वासक हैं ग्रीर प्रत्येक वर्ग के ग्रन्त में ग्रनुराग शब्द का प्रयोग है। विष्ठी ने

कीर्तिः प्रवरसेनस्य प्रयाता कुमुदोज्ज्वला । सागरस्य परं पारं किपसेनेव सेतुना । हर्षचिरिते ।।

<sup>2.</sup> ग्राकरः सूक्तिरत्नानाम् ॥

काव्यादर्श में इसे सूक्तियों का खजाना कहा है। इसकी तीन टीकायें हैं जिनमें रामदासकृत रामसेतु-प्रदीप नाम की टीका वड़ी प्रसिद्ध है।

#### भारवि ई० 600

भारवि, पुलकेशी द्वितीय के अनुज चालुक्य विष्णुवर्धन के सभा पण्डित थे। इनका नाम दामोदर या और यह त्रावणकोर के रहने वाले थे। यह शैव थे। कौशिक इनका गोत्र था। यह नारायण स्वामी के पुत्र थे। किंवदन्ति के अनुसार भारिव अपने पिता से रुष्ट होकर अपनी सुसराल चले गये और वहाँ गायें चराने का काम किया करते थे। किंवदन्ति के ही ग्रनुसार यह दण्डी के पितामह थे। यह राजनीति के प्रकाण्ड विद्वान् थे। इन्होंने किरातार्जुनीय नामक 18 सर्गों का महाकाव्य लिखा जिसमें किरातरूपधारी शिव के साथ एक सूग्रर के ग्रधिकार पर ग्रजुंन का युद्ध हुग्रा। इस कथा का वर्णन है। भारवि राजनीति सम्बन्धी विवेचन में मनु के अनुयायी हैं। कालिदास की कविता में द्राक्षा है। ग्रंगूर के दाने की तरह मुँह में रखते ही रस की पिचकारी फूट पड़ती है जब कि भारिव का काव्य नारिकेल है, जहां नारिकेल को तोड़ने की सख्त मेहनत के बाद उसका रस हाथ ग्राता है ऐसा मल्लिनाथ ने कहा है। इनके ग्रन्थ की गणना बृहत्त्रयी (किरात, माघ, नैषध) में की जाती है। अर्थ गौरव भारवि की सबसे बड़ी विशेषता है। क्षेमेन्द्र ने अपने सुवृत्ततिलक में भारिव के वंशस्थवृत्त की बड़ी प्रशंसा की है। इस काव्य पर 19 टीकार्ये लिखी गई हैं परन्तु मल्लिनाथ की घण्टा पथ टीका सबसे श्रेष्ठ है। कुछ विद्वान् इन्हें ग्रचलपुर का निवासी बतलाते हैं।

- १. नारिकेलफलसंमितं वचो भारवे: । मल्लिनाथ: :
- २. वृत्तच्छत्रस्य सा काऽपि वंशस्यस्य विचित्रता । प्रतिभा भारवेर्येन सच्छायेनाधिकी कृता ।। क्षेमेन्द्रः ।।

## भत्मेराठ ई॰ 600

इसने 'हयग्रीववध' महाकाव्य लिखा जो ग्रन उपलब्ध नहीं है। सुभाषित ग्रन्थों में उसके श्लोक बिखरे हुए मिलते हैं। 'राजशेखर' का कथन है कि पुराकाल में उत्पन्न वाल्मीकि कवि ही दूसरे जन्म में भर्त मेण्ठ, भर्त मेण्ठ से भवभूति और भवभूति से राजशेखर नाम से हुए। ऐसी किसी ज्योतिषी की उक्ति है जो राजशेखर के बाल्यकाल में उसके माता पिता के सामने कही गई थी। कल्हण ने लिखा है कि एक किन भर्त मेण्ठ नामक स्वनिर्मित महाकाव्य हयग्रीववध को तत्कालीन राजा मातृगुप्त के सामने पढ़ने की ग्रभिलाषा से काश्मीर ग्राया। भतुमेण्ठ ने ग्रपनी कृति को अन्त तक पढ़ कर सुना दिया, परन्तु राजा ने काव्य की कुछ भी प्रशंसान की। इस पर किव को राजा की गुण ग्राहिकता तथा काव्यरसिकता पर ग्रविश्वास हुन्ना ग्रीर निरुत्साहित होकर जब अपनी पुस्तक को वेष्टन में समेटने लगा, तो राजा ने 'टपकता हुम्रा काव्यामृत्त पृथ्वी पर न गिरने पाये ऐसा सोच कर उस पुस्तक के नीचे स्वर्णपात्र रख दिया। राजा द्वारा किये गये इस सम्मान से सन्तुष्ट होकर महाकवि को अपनी रचना के उपलक्ष में बहुमूल्य पारितोषिक व्यर्थ सा लगने लगा । यह कृवि जाति से महावत था क्योंकि मेण्ठ शब्द महावत का पर्यायवाची है। भात-

वक्रोक्त्या मेण्ठराजस्य वहन्त्या सृणिरूपताम् । भ्राविद्धा इव धुन्वन्ति मूर्द्धानं कविकुंजराः ।। जल्हणा मुक्तावली ।।

१. काश्मीर के राजा हिरण्य की निःसन्तान मृत्यु हो जाने के कारण चक्रवर्ती-विक्रमादित्य हुएं ने ग्रपने गुणग्राही ईमानदार ग्रीर सेवापरायण राज किंव मातृगुप्त को ई० 500 में हिरण्य राजा की गद्दी पर विठा दिया। राजतरंगिणी में कल्हण का कथन है कि ग्रपने क्रुपालु स्वामी विक्रमादित्य का देहान्त सुनकर मातृगुप्त ने भी राज्य त्याग कर वैराग्य ले लिया। कल्हण लिखता है कि मातृगुप्त प्रवरसेन ग्रीर विक्रमादित्य इन तोनों राजाग्रों की कथा त्रिपथगा गंगा के समान परम पवित्र है।

गुप्त स्रोर भर्त मेण्ठ का सम्बन्ध बहुत समय तक बना रहा। मेण्ठराज की उक्तियाँ बड़ी ही हृदयाकर्षक हैं।

## मयूर ई0 625

यह काशी से पूर्व के थे। गोरखपुर जिला के कुछ ब्राह्मण अपने को मयूरमट्ट की सन्तान बताते हैं।

इनका विरचित 'मयूर शतक' नाम का काव्य है। यह कवि वाणभट्ट का समकालिक था। यह दोनों हर्षवर्द्ध न की सभा के पण्डित थे । इसमें कोई सन्देह नहीं है क्योंकि पद्मपुत्र ने ग्रपने नवसाहसाङ्क चरित में इन दोनों की स्पर्धा का वर्णन किया है। परम्परा से ऐसा ज्ञात होता है कि मयूर वाणभट्ट का घनिष्ट सम्बन्धी था। कोई मयूर को वाण का श्वमुर कहते हैं ग्रीर कोई श्याला मानते हैं। इस मयूर शतक के सम्बन्ध में ऐसा कहा जाता है कि मयूर कवि ने एक बार अपनी युवती कन्या का पूर्ण रूप से श्रुङ्गार वर्णन किया जिससे ऋद्ध होकर उसकी कन्या ने उसको शाप दे दिया जिसके कारण उसके सर्वाङ्ग में कुष्ट फूट गया। इस कुष्ट को दूर करने के हेतु सूर्य नारायण की ग्राराधना के लिये सूर्यशतक वा मयूरशतक की रचना की जिससे उसका कुष्ट दूर हुग्रा। इसका समर्थन मम्मटी भट्ट के काव्य प्रकाश में किया है। ययूर शतक यह एक खण्ड काव्य है। वास्तव में इसको स्त्रोत्र काव्य ही कहना चाहिए परन्तु काव्य के विशेष गुण मिलने से इसकी गणना खण्ड काव्यों में की गई है। मयूर शतक में गौणीरीति और यमकादि विशेष हैं। यह इना लोकप्रिय हुम्रा कि इस पर १० टीकायें लिखीं गई जिनमें

<sup>1.</sup> ग्रादित्यादेमंयूरादीनामिवानर्यनिवारराम् —काव्यप्रकाश

बलदेव की सूर्यानुवादिनी सर्वश्रेष्ठ है। ई० 1889 की काव्यमाला में मयूरशतक त्रिभुवन पाल की टीका के साथ छपा है।

इसी मयूर का मित्र था 'मातंगदिवाकर। ऐसा सुना जाता है कि यह जन्म का चाण्डाल था परन्तु अपनी गुणगरिमा से बाण और मयूर के समान ही राजा के आदर पात्र थे। इस बात को राजशेखर ने सरस्वती के प्रभाव को दिखाते हुए बड़े ही अच्छे ढंग से कहा है।

## द्रोगा किव अज्ञात समय

व्यास से स्पर्धा करने वाला एक द्रोणी नाम का बड़ा भारी किव था जो जाति का कुम्भकार था। पर उसका कोई ग्रंथ उपलब्ध नहीं होता।

## भटि्ट ई0 650

सौराष्ट्र की वैभवशाली नगरी बल्लभी के नरेश श्रीघरसेन की सभा के मिट्ट राज पंडित थे। बल्लभी में श्रीघरसेन नाम के चार राजा हुए। इसमें ग्रन्तिम ने 644 ई० के लगभग राज्य किया। यह ग्रन्तिम राजा विद्वानोंका ग्राश्रयदाता था। ऐसा ज्ञात होता है कि भिट्ट ने 644 में लगभग ग्रपना महाकाव्य बनाया होगा। यह श्रीमाली ब्राह्मण थे ग्रौर राजपुत्रों के ग्रच्यापक थे। मिट्ट मूलतः वैय्याकरण तथा ग्रलंकार शास्त्री थे। बल्लभी संभवतः द्वंगरपुर बाँसवाड़ा के श्रास पास दक्षिण पश्चिमी गुजराती भाग में स्थित थी। पाँचवीं

म्रहो प्रभावो वाग्देव्याः यन्मातंगदिवाकरः ।
 श्री हर्षं स्याभवत् सम्यः समो बाण्मयूरयोः ।।

<sup>2.</sup> सरस्वती पवित्राणां जाविस्तत्र न देहिनां । व्यासस्पर्दी कुलालोऽभूद् द्रोणो भारते कविः ।

शताब्दी के अन्त में मैत्रक कुल के भट्टार्क ने सौराष्ट्र में बल्लभी राज्य की स्थापना की। यह राज्य ई० 770 तक जारी रहा पर अरबों के आक्रमण से यह राज्य नष्ट हो गया। बल्लभी वंश के अन्त होने के बाद पिच्छम में प्रधान शहर आणहिलवाड (पाटण) था जिसका महत्व ई० 15 वों में नष्ट होकर अहमदाबाद की वृद्धि का कारण हुआ। भट्टि प्रवरसेन के सेतुबन्ध महाकाव्य से प्रभावित थे। भट्टि ने भट्टि या रावण वध नामक 22 सर्गों का महाकाव्य लिखा है। इस पर जयमंगला तथा मिल्लनाथ कृत दो टीकायें प्रकाशित हैं। इनके अतिरिक्त 10 और टीकाये हैं। मट्टि लिखते हैं कि मेरा यह काव्य वैय्याकरणों के लिये तो दीप के समान हैं पर दूसरों के लिये अंधे के हाथ के आरसी जैसा है।

## भतृहिर ई० ८५०

इन्होंने नीतिशतक, प्रृंगारशतक ग्रौर वैराग्यशतक की रचना की । जनश्रुति के ग्राघार पर वह महाराज विक्रमादित्य के बड़े भाई थे । कई भट्टि काव्य के रचयिता भट्टि और शतक त्रय के भतृंहिर को एक ही व्यक्ति मानते हैं पर यह संगत नहीं बैठता। वाक्यपदीय के रचयिता बौद्ध भतृंहिर जिन्होंने सात बार प्रव्रज्या ग्रहण की थी शतक त्रय के भतृंहिर से भिन्न हैं । इनका ग्रपनी स्त्री से बड़ा प्रेम था। उनके पास कोई ब्राह्मण ग्रमृत फल लाया। उन्होंने वह फल अपनी प्रियतमा को दे दिया। राणी ने वह फल ग्रपने एक मित्र महावत को दिया। महावत का

दीपतुल्यः प्रबन्घोऽयं शब्दलक्षरणचक्षषाम् । हस्तादशं वदन्धानां भेवद् व्याकरसाहते ।।

<sup>2</sup> यां चिन्तयामि सततं मियं सा विरक्ता । साऽप्यन्यमिच्छति जनं स जनोऽन्यसक्तः ।।

प्रम एक वेश्या से था। उसने वह फल वेश्या को दें दिया। वेश्या ने वह फल राजा को दे दिया। फल को पुन: ग्राये जान राजा को वैराग्य हो गया। राज्य छोटे भाई के देकर स्वयं जंगल में चले गये। इनका कथन है कि साहित्य. संगीत 1 ग्रीर कला से हीन मनुष्य पूंछ ग्रीर सींगों के बिना पशु के समान है।

# भौमक मट्ट ई० 700

इस किव का दूसरा नाम भीम भी था। वह काश्मीर का निवासी था इसका विरचित रावणार्जुं नीय नामका महाकाव्य हैं। काशिकावृत्ति और क्षेमेन्द्र के सुवृत्ततिलक में इस काव्य का वर्णन मिलता है।

रावणार्जु नीय — यह एक महाकाव्य है। इसमें 27 संग हैं। इसमें रामायण की कथा का वह भाग है जिसमें रावण और सहस्रार्जु न का युद्ध हुआ था। इस काव्य का प्रधान उद्देश्य व्याकरण के प्रयोग विशद करना है। यह काव्य और भट्टि काव्य दोनों एक समय के हैं तथा दोनों का कार्य व्याकरण के प्रयोगों को विशद करना है। भट्टि की छाया पर इस काव्य की रचना हुई।

#### ग्रमरु ई० 750

प्रबन्ध ग्रौर मुक्तक काव्य का भेद बतलाते हुए मेरे पूज्य पिता श्रीजमीताराम जी यह उपमा दिया करते थे कि यदि प्रबन्ध काव्य एक विस्तृत बनस्थली मानी जाये तो मुक्तक को एक चुना हुग्रा गुलदस्ता ।

ग्रस्मत्कृते च परितुष्यति काचिदन्या । घिक् तौ च तं च मदनं च इमां च मौ च ॥

 साहित्यसंगीतकलाविहीनः साक्षात् पशुः पुच्छविषाग्रहीन: । गीतं वाद्यं नर्तनं च त्रयं संगीतमुच्यते ।। श्रमरुक कवि ने ग्रमरुक शतक नामक एक मुक्तक काव्य की रचना की । ग्रानन्दवर्द्धन (950 ई०) ने ग्रमहक कवि के एक-एक मुक्तक पर सैंकड़ों प्रबन्घ काव्यों को न्योछावर करने की घोषणा की थी ग्रौर ग्रपने घ्वन्यालोक नामक ग्रंथ में ग्रमरुक के कई सरस पद्यों को उदाहरण के रूप में उपन्यास किया। भर्तृहरि ग्रौर ग्रमरुक समसमयिक थे यानी अमरूक भर्तुंहरि से 25 या 30 वर्ष छोटे थे । अमरुक को काश्मीर का राजा मानकर शंकराचार्य के साथ जोड़ने की किंवदन्ती पाई जाती है कि जिस समय दिग्विजय के लिये निकले हुए ब्रह्मचारी शंकर शास्त्रार्थ में काम केलि सम्बन्धी शास्त्रीय प्रश्नों के पूछे जाने पर उत्तर देने की मोहलत माँगकर काश्मीर गये ग्रौर वहां योगिवद्या से मरे हुए राजा ग्रमरुक के शरीर में प्रवेशकर उसकी सौ राणियों के साथ विलास कर पुनः ग्रपने वास्तविक स्वरूप में ग्राकर प्रतिपक्षी (मण्डन मिश्र की पत्नी) को जीत सके। उसी काल में शंकराचार्य ने ग्रमरुक शतक की रचना की थी। ग्रमरूक काश्मीर के निवासी थे। ऐसा जान पड़ता है कि कई संस्करणों ने ग्रमरुक के वास्तविक पद्यों को छोड़ दिया है और कई अन्य कवियों के पद्य भी अमरुक शतक में समाविष्ट हो गये हैं। इसके ग्रलग-ग्रलग संस्करणों में ग्रलग ग्रलग पद्य संख्या है जो 90 से 115 तक पाई जाती है। पर इन में समान पद्य केवल 51 पाये जाते हैं। संम्भवतः विकटनितम्बा, शीलाभट्टारिका जैसी कवयित्रियों के भी दो तीन पद्य इनमें मिल गये हैं। ग्रमरुक का वास्त-विक प्रतिपाद्य रस शृंगार है।

रिवचन्द्र ने अपनी टीका में अमरु के प्रत्येक पद्य का शान्त रस परक अर्थ भी किया है। मुक्तक काव्य वह है जिसमें प्रत्येक पद्य स्वतंत्र हो। प्रवन्य काव्य या खण्डकाव्य में प्रत्येक पद्य एक दूसरे से गुथा रहता है। एक कड़ी की तरह दूसरी कड़ी में जुड़कर प्रवन्य की श्रृंखला का सृजन करता है। मुक्तक काव्य एक ही कृति के डोरे में पिरोये हुए अलग-अलग मोती हैं, जो एक दूसरे से सर्वथा अलग रहते हैं। श्रृंगार की विविध स्थितियों का वर्णन करने में ग्रमरु बड़े ही दक्ष हैं। ग्रमरु ने संस्कृत के कई भावी कवियों ग्रौर कवियित्रयों को प्रोत्साहित किया है। ग्रमरु के अनुकरण पर 40 कवियित्रयों के श्रुंगारी मुक्तक मिलते हैं।

## कुमारदास ई0 750

सिंहल नरेश कुमारदास ने 'जानकीहरण' लिखा। यह पूरा उपलब्ध नहीं होता। कहा जाता है कि कालीदास ने जानकीहरण की बड़ी प्रशंशा की, जिसे सुनकर कुमारदास ने कालिदास को सिंहल बुलाया ग्रौर कालिदास राजा के ग्राग्रह करने पर लंका गये ग्रौर वहाँ किसी सुन्दरी के यहां इनका आना जाना प्रारम्भ हुआ। दुर्भाग्य वश कालिदास पकड़े गये ग्रौर मार डाले गये। मित्र की मृत्यु के कारण प्रेम से विह्वल होकर कुमारदास ने कालीदास की चिन्ता के ऊपर ग्रात्म-घात कर डाला। काव्यमीमाँसा की एक दन्तकथा के अनुसार यह जन्मान्ध थे। यह ब्राह्मण कवि तथा राजा थे। जानकी हरण कुमारदास को एक मात्र रचना है। सिंहल की जनश्रुति के अनुसार कुमारदास ने सिंहल पर। वर्ष राज्य करने के उपरान्त कालिदास की चिता पर आत्मघात किया । इन्होंने 25 सर्गों का जानकीहरण नामक महांकांव्य लिखा जिसके भ्रव 15 ही सर्ग उपलब्ध होते हैं। कुमारदास के सम्बन्ध में 1 राजशेखर (9 शताब्दी) की एक श्लोकोक्ति है कि 'रघुवंश की विद्यमानता में जानको हरण' करने को कुशलता या तो रावण में ही थी या कुमारदास में ही देखी गई।

श्रनुप्र।स कवि का प्रिय ग्रंलंकार है।

<sup>1</sup> जानकीहरणं कर्तुं रघुवंशे स्थिते सित । कवि कुमारदासश्च रावणश्च यदि क्षमी ।।

#### माघ ई० 750

सुप्रसिद्ध महाकाव्य शिंशुपालवध के रचिंयता माध थे। उनके पिता का नाम दत्तकसर्वाश्रय था और पितामह सुप्रभदेव था यह वर्मलात नामक राजा के मंत्री थे। माध व्याकरण, राजनीति, साँख्य, योग, बौद्ध न्याय, वेद, पुराण, श्रलंकार शास्त्र, काम शास्त्र, श्रीर संगीतादि श्रनेक विषयों के पारंगत विद्वान् थे। यह जाति के श्रीमाली ब्राह्मण थे। यह किंव गुजर देश की उत्तर सीमा पर दक्षिण मारवाड़ में श्राबू का पहाड़ श्रीर लूनी नदी के बीच में विद्यमान गुजरात की राजधानी भीनमाल में जन्मा था। इस नगर का निवासी प्रसिद्ध ज्योतिषी ब्रह्मगुप्त भी था। यह माध किंव भोज द्वितीय के समकालिक थे। भोज ने चित्तोंड़ में 650 ई० से 675 ई० तक राज्य किया था श्रीर वह माध किंव का बड़ा मित्र था। माध वैष्णव थे। इनके काव्य की कथा श्रीमद्भागवत के श्राधार पर है।

मालिनी छन्द के तो माघ रससिद्ध आचार्य थे। कालिदास मूलतः किव थे। भारिव राजनीति के ज्ञाता थे। भिट्ट कोरे वैय्याकरण, श्रीहर्ष का पाण्डित्य भी विशेषतः दर्शन में श्रिधिक जानं पड़ता है पर माघ सर्वतन्त्र स्वतन्त्र थे और स्वयं माघ बड़े धनाढ्य दानी और दर्जारी किव थे। भारिव की भाँति माघ की भी केवल एक ही रचना है।

माघ ने २० सर्गों में शिशुपालवध नामक महाकाव्य की रचना कीं। इसमें युधिष्ठिर द्वारा किये गये राजसूय यज्ज का वर्णन है ग्रौर कृष्ण के द्वारा शिशुपाल के वध का वर्णन है।

यह काव्य भारिव के किरातार्जु नीय के अनुकरण पर बना है। भारिव के अतिरिक्त माघ भट्टि के भी ऋणी हैं। पाण्टित्य में माघ निश्चित रूप से कालिदास, भारिव, भट्टि और श्री हर्ष से अधिक दिखाई पड़ते हैं। माघ का आदर्श भारिव कृत किरातार्जु नीय था यह

बात दोनों ग्रन्थों की तुलना करने से स्पष्ट विदित हो जाती है। (1) दोनों महाकाव्यों की कथा महाभारत से ली गई है। (2) दोनों महाकाव्यों का म्रारम्भ 'श्री' शब्द से होता है। (3) दोनों के प्रथम सर्ग में सन्देश कथन है। किरात में बनेचर के द्वारा युधिष्ठिर के प्रति, माघ में नारद के द्वारा कृष्ण के प्रति (4) किरात के द्वितीय सर्ग में युधिष्ठिर, भीम ग्रौर द्रौपदी के वीच राजनीति विषयक संवाद होता है तो माघ के द्वितीय सर्ग में वलराम, कृष्ण और उद्धव के बीच राज-नीति सम्बन्धी चर्चा होती है। (5) किरात में महर्षिवेदव्यास पाण्डवों को मार्ग सुलक्षाते हैं तो माघ में नारद ऐसा ही उपदेश करते हैं। (6) किरात में अर्जुन और इन्द्र नील पर्वत पर तपस्या करने जाते हैं तो माघ में श्रीकृष्ण रैवत पर्वत के समीप ठहरते हैं। (7) किरात में यदि हिमालय का यमकालंकारों में वर्णन है तो माघ में इसी प्रकार रैवत पर्वत का वर्णन है ।(8)दोनोंमें ग्रप्सराग्रोंके विहार का चारुवर्णन है। (9) किरात में किरातवेषधारी शिव अर्जुन का अपमान करने के लिये दूत भेजते हैं तो माघ में शिशुपाल श्रीकृष्ण का अनादार करने के लिये दूत भेजते हैं। (10) किरात के 13वें 14वें सर्ग में अर्जुन तथा किरात रूपघारी शिव में वादविवाद हुआ तो माघ में 16 सर्ग में ऐसा ही वाद विवाद शिशुपाल के दूत ग्रौर सात्यिक में हुग्रा। (11) किरात के 15 सर्ग ग्रौर माघ के 11 सर्ग में चित्रबन्धनों द्वारा युद्ध वर्णन है। (12) दोनों में सन्ध्याकाल, राज, चन्द्रोदय, ऋतुम्रों एवं यात्रा का यथा स्थान वर्णन है। (13) भारवि ने किरात के प्रत्येक सर्ग के ग्रन्तिम पद्य में लक्ष्मी शब्द का प्रयोग किया है तो माघ ने इसी प्रकार अपने काव्य के सर्गान्त पद्यों में श्री शब्द का प्रयोग किया है। (14) दोनों काव्यों में द्वन्द्व-युद्ध के पूर्व विपक्षियों की सेनाग्नों में युद्ध होता है। (15) बहोत्रों CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection: Digitized by Sarijत्रों

भ्रादि श्लोक 1'श्रियः' से प्रारम्भ होता है। (16) दोनों में मंगलाचरण का श्लोक नहीं है।

भारिव ने अपनी प्रतिभा की प्रखरता सूचित करने के लिए भारिव (सूर्य का तेज)नाम रखा। उसी भान्ति शिशुपालवध के ग्रज्ञात नाम रचियता ने भ्रपनी कविता से भारवि को घ्वंस करने के लिये माघ का नाम घारण किया क्योंकि माघ में सूर्य की किरणें ठंडी पड़ जाती हैं। यह कल्पना निराधार है क्योंकि शिशुपालवध के कर्ता का नाम ही माघ था। माघ वड़ा भारी दानी था। लोग इसे राजा कर्ण कहा करते थे। एकबार इन्होंने अपनी सारी सम्पत्ति दान में दे डाली। निर्धन होने पर चित्तौराधिपति महाराज भोज जो उनके परम मित्र थे उन्हें एक पद्य लिखकर ग्रपनी स्त्री के हाथ भेजा। भोज ने पद्य को पढ़कर प्रचुर धन माघ की पत्नी को दिया उसे लेकर वह चली। रास्तेमें उसने दरिद्रों को वह घन बांट दिया । माघ के पास पहुंचने तक उसके पास एक कौड़ी भी न बची ग्रौर याचकों का तांता बंधा ही रहा कोई उपाय न देखकर माघ ने ग्रपने प्राण छोड़िदये। माघ की पत्नी भी पित के साथ सती हो गई । माघका समय निर्घारित करने के लिये शिगुपालवध के दूसरे सर्ग में एक श्लोक लिखा है2 जिसमें श्लेष के द्वारा राजनीति की समता व्याकरण शास्त्र से की गई है । इस क्लोक में 'काशिकावृत्ति' ग्रौर'न्यास' नामक दो व्याकरण ग्रंथोंकी ग्रोर स्पष्ट संकेत किया गया है। मल्लिनाय भीर वल्लभदेव टीकाकारों ने इस संकेत का स्पष्ट उल्लेख किया है। जिनेद्रवृद्धि कृत न्यास टीका से है। जिनकी रचना लगभग 780 ई०

1 श्रियः कुरूगामधिपस्य पिननाम्, किराते । श्रियः पितः श्रीमित शासितुम्, माधे ।।

<sup>2.</sup> अनुत्सूत्रपदन्यासा सद्वृत्तिः सन्निवन्धना । शब्दवि ग्रेव नो भाति राजनीतिरपस्पशा ।।२/११२

CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

में हुई। विद्वानों का कहना है कि माघ ने1 नौ सर्गों में संस्कृत शब्दों का खजाना खाली कर दिया। शिजुपालवध में 20 सर्ग और 1650 श्लोक हैं। माघ के काव्य का अंगीरस वीर है और श्रुंगार रस इस का अंग है। पर श्रुंगार रस ने वीर रस को अधिक दबोच लिया है। कालिदास का काव्य शेक्सपियर की भांति भावप्रधान है तो माघ का काव्य मिलटनकी मांति अत्यधिक अलंकुत है। इसपर 17 टीकायें लिखी गई है। पर मिललनाथ की 'सर्वांकषा'और वल्लभदेव की सन्देहविषोषधि बड़ी प्रसिद्ध हैं। माघ के आगे अन्य काव्य फीके पड़ जाते हैं और यह अन्य काव्यों की अपेक्षा अधिक 2किठन है। अजिस प्रकार माघ के ठिउरते जाड़े में बन्दर सूर्य का स्मरण करके उछल कूद नहीं मचाते उसी प्रकार माघ की रचना के सामने बड़े-बड़े किवयों का पद योजना करने का उत्साह ठण्डा पड़ जाता है। चाहे वह भारिव के पदों का कितना ही स्मरण करें।

# दामोदर गुप्त ई0 779

इसका विरचित 'कुट्टनीमत' नाम का काव्य है। यह काइमीर के राजा जयापीड़ का मंत्री था। राजतरंगिणी से यह ज्ञात होता है कि जयापीड़ से पूर्ववर्ती दो या तीन राजा बहुत विलासी और विषयासकत थे और जयापीड़ भो पिछली श्रायु में विषयाक्त होगया। इसका उत्तरा-धिकारी राजा लिलितादित्य का भी यही हाल था। इससे ज्ञात होता है कि उस समय काइमीर में विषयलोलुपता बहुत बढ़ गई थी। इस लोलु-पता से राजाओं को बचाने के लिए दामोदरगुप्त ने इस कुट्टनीमत

<sup>1.</sup> नवसर्गगते माघे नवशब्दो न विद्यते ।

<sup>2.</sup> माधेन च माधेन कम्पः कस्य न जायते ।

माघेन विघ्नोतोत्साहा नोत्सहन्ते पदकमे ।
 स्मरन्तो भारवेरेवं कवयः कपयो यथा ।।

नामक काव्य की रचना की। कवि स्वयं ग्रपने ग्रंथ के 1ग्रन्त में कहता है।

कुट्टनीमत—इस काव्य में 1059 ग्रार्थाएं हैं। इसमें कोकशास्त्र का विषय है। संस्कृत साहित्य में इस प्रकार के बहुत कम ग्रंथ हैं। इसमें इस विषय के प्राचीन विद्वानों के बहुत से नाम दिये हैं उनमें वात्स्यायन दत्तकार्चाय्य, विशाखिल, दन्तिल ग्रौर मातंगादि हैं। मम्मट ने ग्रपने काव्यप्रकाश में ग्रौर टीकाकारों ने भी ग्रपने ग्रंथ में इस काव्य की ग्रार्थ्याएं उद्धृत की हैं।

## पुष्पदन्त ई0 800

इसका विरचित शिवमहिम्नः स्तोत्र है। पुष्पदन्त के विषय में कहा है कि वह शिवजी के गणों में प्रधान था ग्रौर कुसुमैंदशन नाम का सब गन्धवों का राजा था पर शिव के कीप से भूतल पर जन्मा था। इस स्तोत्र द्वारा शिवजी को प्रसन्न कर पुनः ग्रपने पद पर पहुंचा था। वृहत्कथामंजरी, कथासरित्सागर ग्रौर हरचरित चिन्तामणि में किसी पुष्प दन्त का वर्णन मिलता है। इस स्त्रोत्र का निर्देश नैय्यायिक जयन्त सट्ट ने ग्रपनी न्याय मंजरी में भी किया है।

महिम्न: स्तोत्र —यह एक प्रसिद्ध स्तोत्र है। इसमें 40 श्लोक हैं। उपसंहार के 8 श्लोक हैं। इसमें शंकर की स्तुति है। इसमें साँख्य, योग, पागुपतमत और वैष्णव मत का भी निर्देश है। यह स्तोत्र शिखरिणी छन्द में है। इस पर बोपदेव की टीका सबसे प्राचीन है। श्रीधर स्वामी की भी टीका है।

<sup>1.</sup> काव्यमिदं यः शृणुते सम्यक् काव्यार्थपालनेनाऽसौ । नो बंच्यते कदाचिद् विड्वेश्याधूतंकुट्टनीभि: इति ।।

# मूक किव ई० 800

मूक किव शंकराचार्य का समकालिक था। वह जन्म से ही मूक था। इसने कम्पातीर के कांचीपुरी की कामाक्षीदेवी का वर्णन किया है। इससे यह दाक्षिणात्य प्रतीत होता है। इसने 500 सुन्दर गेय पद्यों में मूक पंचराती गीति काव्य लिखा।

त्र्रादि शंकराचारर्य ई. 800

ग्रद्वैत वेदान्त मत प्रवर्तक ग्रादि शंकराचार्य्य का जन्म मालाबार में हुआ था। 32 वर्ष की भ्रायु में उन्होंने बौद्ध मत का भारत में समूल नाशकर श्रुति स्मृति प्रतिपादित ग्रह्वैत मत की स्थापना की ग्रौर भारत में 4 मठों की स्थापना की ग्रीर शृंगेरी मठ में स्वयं सुशोभित हुए। इनके पिता का नान शिवगुरु था। गौड़पाद इनके परम गुरु और गोविन्द इनके गुरु थे । इन मठों पर जितने भी ग्राचार्य्य वैठे वह सब शंकराचार्य्य के ही नाम से विख्यात हैं। इसलिये जितने स्तोत्र परमहंस परिवाजकाचार्य श्री शंकराचार्य विरचित हैं वह सब ग्रादि शंकरा चार्य्यं विरचित नहीं हो सकते । ग्रादि शंकराचार्य्यं ने ग्रपने ग्रंथों के उहसंपार में भगवत् पूज्यपाद गोविन्द शिष्य ऐसा विशेषण अपने नाम के पूर्व दिया है। इसलिय (1) ब्रह्मसूत्र शाँकरभाष्य, (2) उपनिषद् भाष्य, (3) गीताभाष्य जिन्हें प्रस्थानत्रयी कहते हैं। यह ग्रंथ ग्राद्य-शंकराचार्य्य विरचित हैं ग्रौर इनके ग्रतिरिक्त वेदान्त के ग्रौर भी ग्रंथ तथा कई स्तोत्र भी हैं। स्तोत्रों में जितने स्तोत्र दक्षिणामूर्ति के उपलब्ध हैं वह सब ग्रादि शंकराचार्य्य के हैं ग्रौर कुछ पर उनके शिष्य सुरेश्वराचार्य्य की टीका भी है।

वाक्पति राज ई० 800

इस का विरिचत गंजडवहो नाम का प्राकृत महाकाव्य है। भव-भूति ग्रोर वाक्पित राज दोनों कन्नौज के राजा यशोवर्मा के समा पंडित थे। ऐसा कल्हण ने ग्रपनी राजतंरिंगणी में कहा है। यशोर्वमा ने काइमीर पर आक्रमण किया और वहाँ के राजा मुक्तापीड़ लिलता-दित्य से मारा गया। वाक्पित राज ने यह काव्य यशोवर्मा के मृत्यु से पूर्व ही लिखा था। इस काव्य के लिखने का प्रयोजन, बंग का गौड़ राजा यशोवर्मा के हाथ से मारा गया इसलिये अपने स्वामी का यश गायन यही था। काश्मीर में यशोवर्मा के वध के बाद इस काव्य को पूरा न कर सका यह अधूरा ही रह गया। इस काव्य में किव ने अपने पूर्ववर्ती अनेक किवयों के नाम भी दिये हैं। ऐसा कहा जाता है कि भवभूति वाक्पित राज का गुरु था। इनके पिता का नाम हर्षदेव था। इस काव्य पर 'उपेन्द्रहर्षपालित' विरचित टीका है।

शंकु ई० 800

इसका विरचित 'भुवनाम्युदय' काव्य है। काश्मीर के राजा जया-पीड़ के वाद ग्रजितापीड़ गद्दी पर वैठा था। इस ग्रजितापीड़ के पाँच मातुलों ने इसको गद्दी पर वैठाया था। उनमें से मम्म ग्रौर उत्पल में ऐसा युद्ध हुग्रा था कि फेलम नदी का पानी खून से लाल हो गया था। इसी युद्ध के उपलक्ष्य में काश्मीर के किव शंकु ने भुवनाभ्युदय काव्य की रचना की। यह वही शंकु है जिसका उल्लेख काव्यप्रकाशकार मम्मट भट ने रस निरूपण में किया है। इसका विरचित ग्रलंकार शास्त्र का कोई ग्रन्थ ग्रवश्य था जो ग्राज तक उपलब्ध नहीं है। विक्रमादित्य के नवरत्नों में भी शंकु का नाम ग्राया है ग्रौर मयूर किव के पुत्र का नाम भी शंकु था पर यह शंकु इन दोनों से भिन्न है।

भुवन। भ्युदय — यह एक काव्य है। इसमें उत्पल और मम्म का जो काश्मीर के राजा अजितापीड़ के मातुल थे भयंकर युद्ध वर्णित है। कल्हण ने अपनी राजतरंगिणी में इस विषय पर कहा है।

स्रथ मम्मोत्पलकयोद्दभूद् दारुणोरणः रुद्धप्रवाहा यत्रासीद् वितस्ता सुभटैहंतैः। कविर्वु घमनः सिन्धुशशाङ्कः शंकुकाभिधः यमुद्दिश्याऽकरोत् काव्यं भुवनाम्युदयाभिधम्।।

#### रत्नाकर ई० 850

रत्नाकार ने 50 सर्गों में हरविजय नामक महाकाव्य लिखा । वह काश्मीर के जयादित्य ग्रीर ग्रवन्ति वर्मा का ग्राश्रित कवि था। उसकी उपाधि राजानक थी । इसके काव्य में 4320 क्लोक हैं । इसमें शिव के द्वारा ग्रन्थक नामक राक्षस के वध का वर्णन है। ग्रन्थक जन्मान्ध था उसने तपस्या की ग्रौर शक्ति प्राप्त करके संसार का स्वामी बन बैठा। इससे भयभीत होकर देवताश्रों ने शिवसे सहायता माँगी । शिवने स्वयं जाकर उस राक्षसं का वध किया। काव्य की दृष्टि से यह उच्चकोटि का काव्य नहीं पर नृत्य के सिद्धान्तों का विस्तृत वर्णन होने के कारण बहुमूल्य ग्रन्थ है। इसके पिता का नाम ग्रमृतभानु था। रत्नाकर के विषय में सुभाषित 2 मिलता है। क्षेमेन्द्र ने ग्रपने सुवृत्ततिलक में रत्ना-कर के वसन्त तिलकवृत्त 3 की बड़ी प्रशंसा की है। काश्मीर के विद्या सेवी राजाओं में जयापीड़4 का नाम स्मरणीय है। राजतरंगिणी में लिखा है जिस प्रकार गुप्त हुई वितस्ता नदी को कश्यप ने फिर से काश्मीर में प्रकट किया उसी प्रकार विलुप्त हुई संपूर्ण विद्याश्चों को जयापीड़ ने पुनर्जीवित किया। रत्नाकर दीर्घायु भी था। माघ की भाँति रत्नाकर ने प्रत्येक क्लोक के ग्रन्तिमं सग में 'रत्न' शब्द का प्रयोग किया है।

- मुक्ताकणः शिवस्वामी कविरानन्दवर्धनः ।
   प्रथां रत्नाकरश्चागात् साम्राज्येऽवन्तिवर्मणः ।।
- 2 मा स्म सन्तु हि चत्वारः प्रायो रत्नकरा इमे । इतीव सत्कृतो घात्रा कवीरत्नाकरोऽपरः ।।
- 3 वसन्ततिलकारूढा वाग्वल्ली गाढसंगिनी । रत्नाकरस्योत्क्लिका चकास्त्याननकानने ।।
- 4 नितान्तं कृतकृत्यस्य गुणवृद्धिविधायिनः । श्री जयापीड्देवस्य पाणिनेश्च किमन्तरम् ।।

CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

## ऋभिनन्द ई॰ १००

इसका विरचित 'कादम्बरीकथासार' नाम का काव्य है। यह प्रसिद्ध नैयायिक जयन्तभट्ट का पुत्र था। जिन्होंने न्यायमंजरी लिखी। स्रमिनन्द का दूसरा ग्रन्थ योगवासिष्ठसार है। यह भारद्वाज गोत्री स्त्रीर काश्मीर का रहने वाला था।

कादम्बरी कथा सार—यह बाण भट्ट की कादम्बरी का पद्य में संक्षिप्त कथा वर्णन है। यह बात 1 किव ने भी ग्रन्थाकारम्भ में कही। इस काव्य के 8 सर्ग हैं। यह काव्य अनुष्टुप् छंदमें ही रचा गया है। इस किव के अनुष्टुप् छंद की प्रशंसा 2 क्षेमेन्द्र ने अपने सुवृत्ततिलक में की है। इसमें प्रसाद और माधुर्य गुण सर्वत्र विद्यमान है। इस काव्य के पढ़ने से वाण भट्ट की कादम्बरी की कथा पूर्णतया अवगत होती है।

## हरिचन्द्र ई॰ 900

इसका विरचित धर्म-शर्माम्युदय नाम का महाकाव्य है यह किंव दिगम्बर जैन मतानुयायी था। वह कायस्थ कुल में उत्पन्न हुम्रा था। इनके पिता का नाम म्राइंदेव मौर माता का नाम रथ्या था इसके छोटे भाई का नाम लक्ष्मण था। हरिचन्द्र नाम के दो किंव प्रसिद्ध हैं। एक .हषं3 चरित में विणित भट्टार हरिचन्द्र है जिसके गद्य बन्ध की बाण ने बड़ी प्रशंसा की है मौर यह गृहस्थत्यक्त कोई राजकुमार था। जैनी नहीं था। दूसरा विश्वप्रकाश कोष के कर्ता महेश्वर का पूर्व पुरुष चरक संहिता का टीकाकार साहसाँक-नृपति का प्रधानवैद्य हरिचन्द्र था।

<sup>1</sup> काव्ययिस्तारसंघान खेदालसिषयः प्रति । तेन कादम्बरीसिन्धोः कथा मात्रं समुद्धृतम् ।।

<sup>2</sup> अनुष्टुप् सतता सक्ता साभिनन्दस्य नन्दिनी । विद्याघरस्य वदने गुलिकेव प्रभावभुः ।।

<sup>3</sup> भट्टारहरिचन्द्रस्य गद्यबन्धो नृपायते

प्रस्तुत हरिश्चन्द्र इन दोनों से भिन्न है। इसके 'काव्य धर्मशर्माभ्युदय' में 21 सर्ग हैं। इसमें 15वें जैन तीर्थङ्कर धर्मनाथ का चरित्र वर्णन है। इस काव्य पर किव विरचित टिप्पणी भी है।

शिवस्वामी ई॰ १००

इनका विरचित बौद्ध महाकाव्य 'कफ्फणाम्युदय' नाम का है। यह काश्मीर में अवन्ति वर्मा के समय विद्यमान था। कल्हण ने अपनी राज-तरिंगणी में कहा है कि यह काव्य और नाटक दोनों का रचियता था। इसने अपने काव्य में हर्षवर्धन के नागानन्द का निर्देश किया है। क्षेमेन्द्र के किवकण्ठाभरण में इसके विरचित क्लोक मिलते हैं। ई० 15वीं शताब्दी में अमर कोष टीका पदचन्द्रिका के रचियता रायमुकुट और 16वीं शताब्दी में 'मनोरमा-का-तन्त्र के गण धातु वृत्तिकार' रायि रमानाथ शिव ने स्वामी का उल्लेख किया है।

कफ्फणाम्युदय —यह एक बौद्ध पौराणिक महाकाव्य है।

यह बौद्धों के 'अवदान शतक' की कथा के ग्राघार पर रचा गया है। कफ्फण नाम का एक दक्षिणी राजा श्रावस्ति के बौद्ध राजा पर ग्राक्रमण करने के विचार में था परन्तु बौद्धों ने इसको ग्रपने धर्म का उपदेश कर किस प्रकार उसको बौद्ध धर्म की दीक्षा दी इसका वर्णन इस महाकाव्य में है। इस काव्य के 20 सर्ग हैं। इसमें रचियता ने ग्रपनी संस्कृत की पाण्डित्य का पूर्ण रूप से परिचय दिया है।

## हलायुध ई॰ ९५०

इसका विरचित 'कविरहस्य' नामक काव्य है। यह ब्राह्मण कवि राष्ट्र-कूट (राठौर) के तृतीय कृष्ण राजा का सभा पंडित था। यह वैष्णव था, यह बात काव्य के मंगलाचरण से ज्ञात होती है। पिंगल छन्द-सूत्र की मृतसंजीवनी नाम की टीका में जिसका रचयिता भी भट्ट हलायुघ है। कई इलोक घार के वाक्पतिराज (मुंज) की प्रशंसा में लिखे हैं। बहुत सम्भव है कि कवि कृष्णराज की मृत्यु के बाद मुंज राजा की सभा में चला गया हो ग्रौर वहाँ इस टीका की रचना की हो। यह एक ग्रच्छा वैय्याकरण भी था।

कविरहस्य—यह काव्य घातुम्रों के लट् लकार के भिन्न-भिन्न रूपों को विश्वद करता है म्रोर साथ-साथ राष्ट्रकूट के राजा तृतीय कृष्ण की प्रशंसा भी करता है। इसमें 274 श्लोक हैं। प्रायः म्रनुष्टुप छन्द हैं। भट्टोजीदीक्षित ने सिद्धान्त कौ मुदी में इस ग्रंथ के श्लोक उद्धृत किये हैं।

# पद्मगुप्त ई. 1000

इसका विरचित महाकाव्य 'नवसाहसाङ्कचरित' नाम का है। यह किव मालवा के सिन्धुराज (नवसाहसाङ्क) का सभापंडित था। सिम्धुराज मुंज राजा का उत्तराधिकारी था। इसने ई० 995 से 1018 तक मालवे का राज्य किया। किव ने ग्रन्थ के ग्रारम्भ में ग्रपना ग्रीर राजा मुंज का सहवास सिद्ध किया है। ग्रंथके उपसंहार से यह पता चलता है कि उसके पिता का नाम मृगाङ्क गुप्त था। इसने ग्रपने काव्य में भतृ मेण्ठ वाक्पितराज का उल्लेख किया है। इसने काव्य के मंगलाचरण में शिव के भूषणों में से चन्द्र, गणेश ग्रौर नेत्र का वर्णन किया है। इससे मालूम होता है कि यह शैव था। इसने ग्रपने काव्य में ग्रपने संरक्षक सिन्धुराज (नवसाहसाङ्क) का ग्रित विस्तृत वर्णन किया है।

'नवसाहसाङ्कचरित'—यह एक महाकाव्य है। इसमें 18 सर्ग हैं। इस ग्रंथ की नायिका शशिप्रभा नाम की है। जिसका लाभ नवसाह-साङ्क को किस प्रकार हुग्रा इसका वर्ण न है। यह नायिका ऐतिहासिक होने से काव्य भी ऐतिहासिक है। इसकी रचना वैदर्भी रीति में है। समें 1500 के करीब श्लोक हैं। यह काव्य बड़ा सरल है।

## ब्रोमेंन्द्र ई0 1052 से 1080 तक

इनका दूसरा नाम व्यासदास था यह काश्मीरी थे। इन्होंने कम से कम 35 ग्रंथ लिखे हैं इनकी प्रसिद्धि ग्रलंकारिकों में है। इन्होंने ग्रनेक काव्य बनाये हैं। उनमें दशावतारचिरत, समयमातृकाकाव्य, पद्यकादम्बरी, बृहत्कथामंजरी, भारतमंजरी, बौद्धावदानकल्पलता, मुक्तावली काव्य, रामायण कथासार, लावण्यवती काव्यालोकप्रकाशादि हैं। इनके विरचित ग्रनेक स्तोत्र भी हैं। इनके ग्रतिरिक्त इनके ग्रंथों से मालूम होता है कि यह काश्मीर के राजा 'ग्रनन्त' का सभा पंडित था ग्रौर ग्रनन्त के पश्चात् राजा कलश के समय में भी उपस्थित था। यह पहले शैव थे किन्तु सोमपाद से भागवत दीक्षा लेने पर वैष्णव हो गये। इनके पिता का नाम प्रकाशेन्द्र, पितामह का सिन्धु ग्रौर गुरु का नाम गंगक था। बृहत् कथा मंजरी तथा भारत मंजरी से ज्ञात होता है कि इसने ग्रमिनवगुप्त से साहित्य पढ़ा था।

दशावतारचरित—इसमें विष्णु के 10 ग्रवतारों का वर्णन है। यह काव्य 10 विभागों में विभक्त है ग्रीर प्रत्येक विभाग में एक-एक अवतार का वर्णन है। इसकी रचना राजा कलश के समय काश्मीर में हुई ऐसा कवि ने स्वयं ग्रंथ के ग्रन्त में कहा है।

भारत मंजरी--इस ग्रंथ में सम्पूर्ण महाभारत की कथा का संक्षेप से वर्णन है। ग्रन्थ के ग्रन्त में प्रशस्ति से ज्ञात होता है किसी रामयश नामक ब्राह्मण के प्रार्थना करने पर भारत मंजरी की कित ने रचना की थी। ब्राह्मण की प्रार्थना के बाद सत्यवती के पुत्र वेदव्यास जी ने कित को स्वप्न में दर्शन देकर ग्रनुगृहीत किया। इसीलिये पहले व्यासाष्टक निर्माण कर पश्चात् कित ने इस काव्य की रचना की। इसका विभाग भी महाभारत के सद्दा 18 पर्वों में है।

रामायण मंजरी—यह वाल्मीिक रामायण का संक्षिप्त कथा काव्य है। यह भी किव ने उसी रामयश्च ब्राह्मण की प्रार्थना पर लिखी थी। इसमें यह काव्य वाल्मीिक रामायण की तरह 7 काण्डों में विभक्त है। बृहत् कथा मंजरी—यह काव्य गुणाढंय के बृहत् कथा का संक्षेप है। गुणाढ्य की बृहत् कथा पैशाची प्राकृत में लिखी गई थी और बहुत लोग पिशाच वाधा के डर से उसे नहीं पढ़ते थे। इसलिए किव ने इस प्रन्थ में संस्कृत में सब के पढ़ने योग्य अनुष्टुप् छंद में उन कियाओं को लिखा। किव ने! स्वयं कहा है। बृहत् कथा को जो कि पैशाची प्राकृत भाषा में होने के कारण गहरे गड़हे में पड़ी हुई गंगा नदी के समान थी। उसे संस्कृत में अनुवादित कर सम प्रदेश में उस गंगा को प्रवाहित कर दिया जिससे सबंसाधारण उससे लाभ उठाले।

'क्षेमेन्द्र ने औचित्य2 विचार चर्चा ग्रौर कविकण्ठाभरणनाम के दो ग्रन्थ और लिखे थे। छंद शास्त्र पर 'सुवृत्त तिलक' लिखा जो कि ग्रौचित्य विचार चर्चा का ही एक ग्रंग है। यह सर्वतोमुखी

प्रतिभा के विद्वन् थे।

#### लोलिम्बराज ई 1050

इसका विरचित 'हरिविलास' नाम का काव्य है। यह आयुर्वेद और गायन शास्त्र का भी भारी विद्वान् था। यह राजा सूर्य के पुत्र राजा हरिहर की सभा का पंडित था। इसके पिता का नाम दिवाकर और वह भी हरिहर राजा का ही अश्वित था। राजा हरिहर की आज्ञा से ही लोलिम्बराज ने हरिविलास महाकाव्य की रचना की। हरिविलास

ग्रयो सुखं निवेच्याऽसौ कृता संस्कृतया गिरा ।
 समां भुविमवानीता गंगा श्वभ्रावलिम्बनी ।।

<sup>.2</sup> उचितं प्राहुराचर्याः सदृशं किल यस्य यत् । उचितस्य च यो भावः तदौचित्यं प्रचक्षते ।।

में राधिका शब्द का प्रयोग है जो भागवत में तथा उसके पूर्व के प्रन्थों में नहीं मिलता। इस कवि के विरिचत आयुर्वेद के 5 या 6 ग्रन्थों में वैद्यजीवन बहुत प्रसिद्ध है।

हरिविलास — यह एक पाँच सर्गों का छोटा सा काव्य है। इसमें कृष्ण की वाल लीला नन्द के घर से ग्राने से लेकर उद्धव सन्देश तक वर्णित है। कवि ने ग्रपने ग्रापको कविनायक कहा है।

# हेमचन्द्राचार्य ई० 1088

यह प्रसिद्ध श्वेताम्वर जैन था ग्रौर प्रकाण्ड विद्वान माना जाता है। इसके विरचित 'त्रिषिटशलाकापुरुश चिरत' द्वयाश्रयमहाकाव्य है इसका जन्म घुंदुक नाम के ग्राम में हुग्रा जो गुजरात के ग्रामदाबाद जिले में है। इनकी जन्म तिथि और संवत् 1088 कार्तिक की पूर्णिमा को हुग्रा। इनके पिता का नाम चिना ग्रौर माता का नाम वाहिनी था। यह गरीब मोढ़ बनिये थे। इनकी प्रौढ़ विद्वत्ता के कारण लोग इनको 'किलकालसर्वज्ञ' कहते थे। यह ग्रणहिलबाड़ (पाटन) के राजा जयसिंह के भतीजे कुमारपाल का गुरु था। जयसिंह विद्वत्प्रेमी रहने के कारण उसने हेमचन्द्र को ग्रपने दर्बार में ग्राश्रय दिया था किन्तु वह शैव था उसने जैन धर्म की दोक्षा नहीं ली थी पर कुमारपाल ने इन से दीक्षा ली हुई थी। कुमारपाल की प्रार्थना पर इन्होंने 'हैंमयोगानुशासन' नामक योग ग्रन्थ लिखा। जयसिंह की प्रार्थना पर व्याकरण का 'शब्दानुशासन' ग्रन्थ तथा उसकी बृहद्वृत्ति नाम की टीका भी बनाई 'लघुग्रहंन्नीति' भी इनकी विरचित है।

त्रिषिष्टिशलाका-पुरुषचरित—यह महा काव्य 10 पर्वों में है। यह बड़ा विस्तृत काव्य है ई० 1160 से 1772 के बीच इसकी रचना हुई। इसमें 63 जैन धर्म के महापुरुषों का जीवन चरित्र है। इन 63 महापुरुषों में 42 तीर्थं द्धर, 12 चक्रवर्ती, 9 वासुदेव, 9 बलदेव, ग्रोर

१ विष्णुद्धिट् हैं । काव्य के विस्तृत होने से यह कुछ ग्ररोचक सा होगया है । इसकी भाषा सरल है ग्रन्तिम पर्वमें महावीर-वर्द्धमान का जीवन-चरित्र विणत है । यह काव्य महाभारत के ढंग पर लिखा गया है ।

द्वयाश्रय महाकाच्य या कुमार पाल चरित—इसमें कुमार पाल के जीवन का वर्णन है। इसमें 29 सर्गों में 20 सर्गं संस्कृत ग्रीर 8 सर्ग प्राकृत में हैं यह ऐतिहासिक काव्य होता हुग्रा भी भट्टि काव्य के समान व्याकरण के प्रयोगों को विजुद्ध करने वाला शास्त्र काव्य है। इसलिये इसको द्वयाश्रय महाकाव्य भी कहते हैं। इसमें चालुक्य-वंशीय राजाग्रों का भी इतिहास है। इस काव्य पर 'ग्रभयतिलकगणी' विरचित टीका है। प्राकृत के 8 सर्गों पर पूर्ण कलशगणी विरचित टीका। ग्रीर लक्ष्मी तिलकगणी ने इन दोनों टीकाग्रों का संशोधन किया था। यह तीनों जिनेश्वरस्रि के शिष्य थे।

## जयदेव ई॰ 1100

जयदेव में हमें संगीत ग्रीर पदलालित्य के अपूर्व गुण मिलते हैं। जयदेव मोजदेव तथा राघादेवी के पुत्र थे। ये बंगाल के सेन वंश के ग्रान्तम राजा लक्ष्मणसेन के राज किव थे। लक्ष्मणसेन की सभा में जयदेव से अतिरिक्त ग्रीर भी कई किव थे जिनमें मुख्य उमापतिघर, ग्राय्यांसप्तशती के रचियता गोवर्धन, पवनदूत के लेखक किव घोई ग्रादि थे। जयदेव के ग्राध्ययदाता लक्ष्मणसेन स्वयं भी किव थे। उनके नाम से कई पद्य सुभाषितों में मिलते हैं। ईसा की 12 वीं सदी में

श्रीभोजदेवप्रभवस्य राघादेवीसुतश्री जयदेवकस्य ।
 पाराशरादिप्रियवर्गकण्ठे श्रीगीतगोविन्दकवित्वमस्तु ।।

बंगाल में कृष्ण राधिका की शृंगारी उपासना का उदय हो रहा था। ऐतिहासिक दृष्टि से इस काल में राधा-कृष्ण की शृंगारी उपा-सना का विकास बौद्ध तान्त्रिक पद्धति का प्रभाव माना जाता है। बौद्धों के वज्रयान सम्प्रदाय का ही यह दूसरा रूप है क्योंकि वज्रयान की साधना में स्त्री-संग ग्रौर मदिरा ग्रवश्य ग्रंग माने जाते हैं इसी का प्रभाव शैवों ग्रौर शाक्तों की साधन पद्धति पर पड़ा दूसरी ग्रोर उसने कृष्ण की शुंगारी उपासना को जन्म दिया ईसा की सातवीं या भ्राठवीं सदी में वौद्धतान्त्रिकों के वज्जयानी संप्रदाय का प्रभाव सारे वंगाल में छाने लगा। इतिहासकारों का कहना है कि कृष्ण तथा राधिका आभीरों (भीलों) के देवता थे और महाभारत में राजनींति वाले कृष्ण ग्रभीरों के बाल लीला रासादि करने वाले कृष्ण से भिन्न हैं। घीरे-घीरे महाभारत के कृष्ण का चरित्र ग्राभीरों के कृष्ण से घुल-मिल गया। जो पज्-चारण करने वाली जातियों के बन देवता थे। राधा भी इन्हीं की देवी थी। राधा का समावेश भी कृष्ण के साथ ही साथ भागवत संप्रदाय में हो गया । सर्व-प्रथम भट्ट नारायण के वेणी संहार नाटक के मंगलाचरण (जिसे प्रायः प्रक्षिप्त माना जाता है) मैं तथा व्वन्यालोक में उद्धृत एक पद्य में मिलता है।

यद्यपि साहित्य प्रतिष्ठापना के बीज छठी-सातवी के ग्रास-पास ही माने जाते हैं, तथापि राधा के चित्र को पूर्णतः पल्लिपत करने में जयदेव के गीत गोविन्द का खास हाथ है। श्रीमद्भागवत में कृष्ण की श्रृंगारी लीला का प्रचुर वर्णन होने पर भी राधा का नाम नहीं मिलता। वैसे तो श्रीमद्भागवत के रचना काल के विषय में निश्चित रूप से कुछ नहीं कहा जा सकता किन्तु उसकी शैली को देखकर इतना ग्रमुमान किया जा सकता है कि वह ईसा की दसवीं या ग्यारहवी सदीं से पुरानी नहीं हो सकती। कई विद्वानों ने तो जयदेव के ही बड़े भाई

बोपदेव को श्रीमद्भागवत का रचियता माना है जयदेवके गीत गोविन्द पर भी पर्याप्त प्रभाव जान पड़ता है। जयदेव की एकमात्र कृति गीत गोविन्द ही उनके नाम को साहित्य में ग्रमर बनादेने के लिये पर्याप्त है इसमें 12 सर्ग हैं प्रत्येक सर्ग के ग्रारम्भ में एक या ग्रधिक पद्यों के द्वारा किव राधा या कृष्ण की तत्तत् चेष्टादि का वर्णन करता है। सूर ग्रादि ग्रष्टछाप के कृष्ण भक्त किया ने कृष्ण को राधा का उपपित न मानकर पित के रूप में चित्रित किया है।

जयदेव का जन्म बंगाल के किन्दुबिल्ब ग्राम में हुग्रा। उनकी स्त्री का नाम पद्मावती था जो उनके गीतों के ताल पर नृत्य करती थी। (पद्मावती चरण चारण चक्रवर्ती) ग्रनुप्रास प्रयोगों में जयदेव ग्रद्वितीय हैं।

### धोयी ई0 1200

मेघदूत का अनुकरण कर जिन सन्देश काव्यों को रचनाहुई उनमें घोयो कृत 'पवनदूत' का प्रमुख स्थान है। यह बंगाल के राजा लक्ष्मण सेन के आश्रित किव थे। जयदेव ने अपने गीत गोविन्द में घोयी को श्रुतिघर कहा है। पवनदूत में 104 पद्य हैं। मेघदूत की भाँति पवनदूत में भी रचना मंदाकान्ता छन्द में की गई है। इस काव्य पर मेघदूत की छाया स्पष्ट देख पड़ती है। मौलिकता न होने पर भी यह सुन्दर काव्य है।

#### बिल्हरा ई0 1100

इसकी जन्म-भूमि काश्मीर में प्रवरपुर के पास कोनमुख नाम का ग्राम था। किन्तु यह कल्याणी-चालुक्य वंश के छठे विक्रमादित्य का सभा पंडित था। जब बिल्हण ने काश्मीर को छोड़ा उस समय का-श्मीर मैं कलश राजा का शासन था। यह किव मथुरा-कन्नौज-प्रयाग, काशी होता हुआ चेदि के राजा कर्ण के दरवार में पहुंचा। उसके बाद ग्रणहिलवाड़ (पाटन) के राजा के पास थोड़े दिन रहकर अन्त में विक्रमादित्य के यहां पहुंचा। बिल्हण ने अपने समकालिक धारा के भोज का भी निर्देश किया है। इसी विक्रमादित्य ने बिल्हण को 'विद्या पित' की उपाधि दी थी। इसी राजा के सम्मान के लिये इनसे विक्रमाङ्कदेवचिरत की रचना की थी। बिल्हण के पिता का नाम ज्येष्ठ कलश दादा का नाम राजकलश और पड़दादा का नाम मुक्तिकलाश था। ये सब श्रोत्रिय और अग्निहोत्री ब्राह्मण थे। इसकी माता का नाम नागदेवी था। इसके इष्टराम और आनन्द नाम के दो भाई बड़े विद्वान थे। विक्रमाङ्कदेवचिरत के अतिरिक्त इसने चौरीपंचाशिका और कणंमुन्दरी नाटिका भी लिखी। विक्रमांकदेवचिरत—यह महाकाव्य है इसमें छठे विक्रमादित्य का जीवन चरित है इसलिये यह ऐतिहासिक काव्य कहा जाता है। इसमें 18 सर्ग हैं। इसमें अन्तिम 5 सर्गों में अपने पूर्वजों का वर्णन किया है। और अन्य सर्गों मैं विक्रमादित्य का वर्णन है।

चौरीपंचाशिका—इसमें 'प्रद्यापि' पद से 50 श्लोकों का ग्रारम्भ

किया है। इस पर रामतकवागीश की टीका है।

इसी चालुक्य विक्रमादित्य षट्ठ के निरीक्षण में 1120 ई० में विज्ञानेश्वर के द्वारा लिखी गई मिताक्षरा नाम की याज्ञवल्क्यस्मृति की टीका थी। याज्ञवल्क्यस्मृति का समय 100 ई० प्वं से लेकर 300 ई० प्वं के मध्य का है। इसपर प्रमुख तीन टीकायें हैं। विश्वरूप (800 ई० से 825 ई०) कृत बालकीडा है 12 शताब्दी के पूर्वाद्धं में अपराकं द्वारा लिखा अपराकंयाज्ञवल्कीयधर्म शास्त्रनिबन्य टीका है। मिताक्षरा विधान के विषय में एक स्वतन्त्र और प्रामाणिक ग्रंथ माना जाता है। इस पर बालमट्ट जिसका दूसरा नाम बाल कृष्ण था वह नागेश के शिष्य वैय्याकरण वैद्यनाथ पायगुण्ड (1750 ई०) का पुत्र था। इस टीका का नाम लक्ष्मी व्याख्यान या बालंमिट्ट है। यह टीका वैद्यनाथ की पत्नी लक्ष्मीबाई देवी के नाम से लिखी है। इसमें पैतृक सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का स्वर्ध का स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार पर का स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार स्वर्ध का स्वर्ध के स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार स्वर्ध के स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार स्वर्ध के सम्प्रति पर स्त्रियों के अधिकार स्वर्ध के स्वर्ध के

## श्री हर्ष ई० 1200

इनके पिता का नाम हीर और माता का नाम मामल्लदेवी था ग्रीर यह कान्यकुटज (कन्नीज) के राजा विजयचन्द्र ग्रीर जयचन्द्र के सभा पंडित थे। ऐसा चतुर्दश शतक में होनेवाले राजशेखर ने कहा है। इन्होंने नैपध महकाव्य की रचना की। यह कवि तो थे ही पर भारी दार्शनिक भो थे। इनका विरचित खण्डनखण्ड खाद्य नाम का वेदान्त का उच्च कोटि का ग्रंथ है। इसमें नैय्यायकों के प्रत्येक पदार्थ का बड़े जोर से खण्डन किया है। कई विद्वान जनश्रृति के ग्राधार पर इन्हें प्रसिद्ध भ्रालंकारिक मम्मट का भाँजा बतलाते हैं। हर्ष काश्मीर यात्रा में गये ग्रौर उन्होंने यह काव्य मम्मट को दिखलाया। देखने पर पूछा कि मामाजी काव्य कैसा है। मम्मट बोले काव्य प्रकाश की रचना से पहले यह काव्य दिखलाते तो अपने दोष प्रकर्ण में इसी काव्य केसमस्त उदाहरण दे देता उनकी इस उक्ति से प्रतीत होता है कि इस काव्य में दोष ग्रधिक हैं। मिथिला के प्रसिद्ध नैय्यायिक न्यायकुसुमाञ्जलीकार उदयनाचार्य्य का इसके पिता हीर से शास्त्रार्थ हुआ और वह बुरी तरह से परास्त हुए। 'श्रीहर्ष को बुलाया और कहा कि यदि तुम मेरे पुत्र हो तो उदयनाचार्य्य को शास्त्रार्थ में बुरी तरह परास्त करना वस यही मेरी अन्तिम इच्छा है ऐसा कहकर पिता गोलोक सिधार गये श्रीहर्ष ने गंगातीरंत्रिपुरसुन्दरी की ग्राराघना के लिये चिन्तामणि मंत्रै का एक वर्ष जब किया और वड़ा भारी विद्वान हो गया स्वयं हर्ष ने नैषघ के 14 वें सर्ग के 90 वें श्लोक में इस विषय का प्रतिपादन किया है उदयनाचार्य्य को शास्त्रार्थ में बुरी तरह से हराया स्रौर पिता

१. श्री हर्पो वाराणस्यधिपते जैयन्तचन्द्रसभायाः सभ्योऽभूदिति ।

२. इस पराजय से लिजित होकर हीर ने श्रपना देह छोड़ दिया श्रीर मरते समय उन्होंने श्री हर्ष को बुलाया ।

का बदला लिया । कान्यकुब्जेश्वर जयचन्द्र की सभा मैं श्रीहर्ष का बड़ा मान था ग्रीर सभा में इन्हें ग्रासन ग्रीर पान के दो बीड़े दिये जाने का सम्मान था।

नैषधचरित—यह महाकाव्य ग्रत्यन्त उच्च कोटि का माना जाता है। इसके प्रत्येक सर्ग में प्राय; 100 से ग्रधिक श्लोक हैं। इसकी कथा महाभारत से ली है। इस काव्य के 22 सर्ग हैं। इनमें कथा पूर्ण न होने के कारण विद्वानों का ग्रनुमान है कि इस काव्य के ग्रौर भी सर्ग होंगे जो ग्रनुपलव्ध हैं। इसके सम्पूर्ण सर्गों की संख्या 60 से लेकर 120 तक मिन्त-भिन्न विद्वानों के मतानुसार मानी जाती है। इस काव्य में किव की कल्पना शक्ति वड़ी ही विलक्षण है। इस काव्य में सर्वंत्र ही पौराणिक कथाग्रों का उल्लेख किया है। इससे मालूम हो ता है कि किव का पुराणों पर ग्रधिकार था। इस काव्य में ग्रलंकारों की तो भरनार है ग्रौर तर्क शास्त्र ग्रौर काम शास्त्र का भी ग्रच्छा परिचय मिलता है। इसमें वेदंभी का ग्रनुसरण किया गया है। इस काव्य में ग्रनेक गुण होते हुए भी कुछ क्लिण्टता ग्रागई है। इसका श्लेष ग्रत्यन्त श्लाघनीय है। इस काव्य में 19 छन्दों का प्रयोग हैं। सबसे ग्रधिक उप जातिवृत्त है जिसमें 7 सर्ग लिखे गये हैं।

इस मन्त्र का जप करने वाला जिस किसी के सिर पर अपना हाथ रखदे वह भी एक दम किव बनजाता और रमणीय पद्यों की रचना करने लगता है। हुएं वर प्राप्त कर विजयचन्द्र की सभा में गये पर उनकी वाक्शैली को कोई भी न समक्त सका। फलतः निराश होकर उन्होंने पुनः देवी की आराधना की। देवी ने प्रसन्न होकर कहा अच्छा रात को सिर गीला कर दही पी लेना। कफ के गिरने के साथ तुम्हारा पाण्डित्य कम हो जायेगा। श्री हुएं ने ऐसा ही किया फिर राज सभा में जाकर।

तत् प्राप्ते वत्सरान्ते शिरसिकरमसौयस्य कस्यापि वत्ते । सोऽपि क्लोकानकाण्डे रचयति रुचिरान् कौतुकं दृश्यमस्य ।। १ ताम्बूलद्वयमासनं च लभते यः कान्यकुब्जेश्वरात् ।

वंशस्थ के 4 सगें हैं इस महाकाव्य पर 23 टीकायें लिखी गईं। जिनमें सबसे पहली टीका विद्याधर विरिचित साहित्य विद्याधारी है। काव्य प्रकाश की निर्देशन नाम की टीका लिखने वाले राजानक ग्रानन्द की लिखी टीका बड़ी ही विद्वत्तापूर्ण है मिल्लिनाथ की जीवातु ग्रीर नारायण की नैषधप्रकाश टीकायें हैं। इन्होंने विजय प्रशस्ति, नव साहसांक चरित चम्पू आदि ग्रीर भी ग्रन्थ लिखे पर नैषध ग्रीर

श्री हुएं के समय में उत्तरी भारत कई राज्यों में वटा हुआ। था अजमेर और दिल्ली के चौहान, कन्नीज (या काशी) के राठौर, बुन्धेल खण्ड के परमार ग्रीर वंगाल के सेन थे। गुजरात में भोला भीमदेव का राज्य था। यह परस्पर लड़ा करते थे श्री हर्ष के ग्राश्रयदाता जयचन्द का दिल्ली के पृथ्वीराज से वैमनस्य था। राजाग्रों का परस्पर वैमनस्य ग्रौर विलासता ही उनके ग्रध: पतन का कारए। बनी । वे वीर थे पर विलासी जयचन्द (जयन्तचन्द) के पिता मह गोबिन्द चन्द के अन्त: पुर में 570 राणियाँ थीं पृथ्वीराज वीर होते हुए भी कम विलासी न थे पृथ्वीराज ने जयचन्द की पूत्री संयोगिकता का अपहर्ण किया था पं शिवदत्त जी द। धिमय ने ऐतिहासिक प्रमाणों के ग्राधार पर यह सिद्ध किया है कि जयन्तचन्द ही इतिहास में जयचन्द्र के नाम से विख्यात है हुएं के समय इनकी राजधानी कन्नौज न होकर काशी थी यद्यपि यह कन्नौज के ही राजा कहलाते थे। मुहम्मद गौरी ने पृथ्वीराज पर कई स्नाक्रमणा किये पर सबमें परास्त हुआ अन्त में उसे जयन्द की सहायता धुमिली शरावती (घघर अम्बाला के पास) के तट पर युद्ध करते हुए पृथ्वीराज पकड़ा गया गौर में ले जाकर उसे अन्धा कर दिया अगले वर्ष जयचन्द को भी अपने किये की सजा मिली अन्त में चन्द्र वरदई की चाल से पृथ्वीराज द्वारा मुहम्मद गौरी का वध हुमा।

तावद् भा भारवेर्भाति यावन् माघस्य नोदयः । उदिते नैषघे काव्ये क्व माघः क्व च भारविः ॥ नैषघं विद्वदौषघम् ॥ खण्डनखण्डखाद्य दो ही इनके कीर्ति स्तम्भ हैं। इनका निवास स्थान बहुत लोग कन्नौज बतलाते हैं ग्रौर कोई कोई वंगाल भी कहते हैं।

# गोवर्द्धन ई॰ 1200

इसका विरचित ग्रार्यासप्तशती नाम का खण्डकाव्य है। इसके पिता का नाम नीलाम्बर था। ग्रार्थ्यासप्तशती के 38वें क्लोक में किव ने ग्रपने पिता को गुकाचार्य के समान किव बताकर उनकी बन्दना की है। इनका सगा भाई बलभद्र ग्रौर इनके शिष्य का नाम उदयन था। इन दोनों ने इस ग्रंथ को बड़ी स्वच्छता से लिखकर इस का प्रचार किया था। ग्रंथ के ग्रारम्भ में किव ने शकर, मुरारी, हैम-विता लक्ष्मी, द्वैमातुर ग्रौर कामदेव की वन्दना कर, बाल्मीिक, व्यास गुणाढ्य, कालिदास, भवभूति ग्रौर बाण की प्रशंसा की है। ग्रन्त में ग्रपने पिता नीलाम्बर की वन्दना कर सेनकुलितलक भूपित की प्रशंसा की है। यही बंगाल का लक्ष्मणसेन था जिसकी सभा में गोवर्द्धन के साथ शरणदेव, जयदेव, उपमापित ग्रौर घोई किव थे। जयदेव ने ग्रपने गीत गोविन्द में इन किवयों का नामोल्लेख किया है।

आर्यासप्तशती—इस काव्य में 700 सौ स्रार्याएं स्रौर गीतियां हैं। स्रार्थास्रों की रचना स्रकारादि कम से की गई है किव ने इस बात को स्वीकार किया है कि प्राकृत में जो सरसता स्राती है वह संस्कृत में नहीं। किव ने गाथासप्तशती को ही इसका स्राधार माना है। यह काव्य प्रुगाररस प्रधान है। जयदेव ने भी इनके प्रुगार रस की

बड़ी प्रशंसा की है।

# भानुदत्त ई॰ 1200

इन का विरचित 'गीतगौरीपति' काव्य है Digli है औह स्वाबि है के

अपने सब ग्रन्थों के पहले शिव का ही मंगलाचरण किया है। इस का निवास स्थान विदेहभू कहा है इस लिये यह मैथिल था। शारंघर

पद्धिति में भानुदत्त के कई श्लोक मिलते हैं।

गीतगौरीपित - यह सर्गों का गीति काव्य है। इस काव्य में जयदेव के गीतगोविन्द का अनुकरण है। इसमें महादेव और पार्वती की श्रृंगार कीड़ा अनेक छन्द के क्लोकों में और भिन्न तालों के गीतों में विणित है। किव ने प्रत्येक गीत के पूर्व में गीतगोविन्द के समान इस में भी अमुक ताल में अमुक राग में यह गाना गाना चाहिये ऐसा निर्देश किया है। यद्यपि यह काव्य अच्छा है तो भी गीतगोविन्द की वराबरी नहीं कर सकता। इन दोनों काव्यों के अनुकरण में और अनेक गीति काव्य लिखे गये जिन में कल्याण का गीतगंगाधर, राम का गीत-गिरीश, वंशमणि का गीतदिगम्बर, प्रभाकर का गीतराधव, हरिशंकर का गीतराधव, और किसी राम किव का रामगीतगोविन्द है। यह सब गीति काव्य गीतगोविन्द और गीतगौरिपित से नीचे दर्जे के हैं।

### जल्हराई 1200

इस का विरचित सोमपाल विलास नाम का महा काव्य है जल्हण काइमीर का निवासी था। मङ्क ने अपने श्रीकण्ठचरितकाव्य के 25वं सर्ग में विद्वत्परिषद् के वर्णन में जल्हण को उस परिषद् का सम्य बतलाया है। यह राजा पुरी के राजा सोमपालविलास का मंत्री भी था। इस के विरचित सप्तशतीछाया और सूक्ति-मुक्तावली यह दो ग्रन्थ भी हैं।

सोमपालविलास—यह महाकाव्य राजापुरी के राजा सोमपाल का सुस्सल के साथ जो युद्ध हुग्रा उस का वर्णन है। इस काव्य का निर्देश रत्नकण्ठ ने ग्रपने स्तुति कुसुंमाञ्जलि में किया है। इस काव्य पर राजानक रुचक विरचित ग्रलंकारानुसारिणी नाम की टीका है।

## मङ्ग ई॰ 1200

इस किव विरचित श्रीकण्ठचरित महाकाव्य है यह रुय्यक का शिष्य था यह दोनों गुरु शिष्य काश्मीर के राजा जर्यासह के सभा पंडित थे मङ्क्ष की भी राजानक उपाधि थी इन के पिता का नाम विश्वावर्त और पितामह का नाम मन्मथ था इस के एक भाई का नाम अलंकार था जो काश्मीर के महाराज जयसिंह का मंत्री था दूसरे भाई का नाम श्रुंगार था। श्रीकण्ठचरित के 25 समं हैं इस में शिवजी द्वारा त्रिपुरासुर के वध का वर्णन है इस का 25वां समं वड़े ही महत्त्व का है इस में जयसिंह राजा के मंत्री अलंकार ने जो विद्वत्परिषद् बुलाई थी उस का विस्तार पूर्वक वर्णन दिया है इस में कहां है कि मङ्ख 4 भाई थे वह सब लेखक और उच्च पदाधिकारी थे इस काव्य पर जोनराज की बनाई टीका है।

# वासुदेव ई० 1200

इन्होंने युधिष्ठिरविजय श्रौर वासुदेवविजय नाम के दो काव्य रचे। युधिष्ठिरविजय यमक प्रधान महाकाव्य है इसमें 8 ग्राश्वास हैं यह प्रायः प्राकृत महाकाव्यों में ही होते हैं इसके प्रत्येक श्लोक में यमक है इसमें भारतीय युद्ध का वणन है। इसमें अप्रसिद्ध छंदों का ही प्रयोग हैं वासुदेवविजय इसमें 7 सर्ग हैं इसके ग्रन्तिम 3 सर्गों को घातु काव्य कहा है। इन दोनों काव्यों की भाषा मिन्न है वासुदेव विजय में यमक का नाम भी नहीं पर इन दोनों का प्रचार काश्मीर के बाहिर विरला है यह कि काश्मीर निवासी था। युधिष्ठिरविजय में केरल राजाग्रों का वणन होने से कई इनको केरल का कहते हैं पर ग्रधिकतर यह काश्मीर का ही रहने वाले थे।

# कविराज ई0 1200

'राघवपाण्डवीय' महाकाव्य के कर्ता कविराज जयन्तपुरी के क्तदम्ब राजा कामदेव के सभा पंडित थे। उनका नाम माघव भट्ट था किवराज उनकी उपाधि थी। राघवपाण्डवीय एक अद्भृत महाकाव्य है इसके प्रत्येक श्लोक में श्लेष द्वारा रामायण और महाभारत की कथा का साथ साथ वणन किया गया है। राघवपाण्वीय का कई किवयों ने अनुकरण किया है इस किव को विद्या का वड़ा गर्व था।

## कल्ह्या ई० 1200

इसका विरचित राज्तरंगिनी नाम का ऐतिहासिक काव्य है यद्यपि इस के पूर्व बाणभट्ट, वाक्पितराज ग्रौर बिल्हण ने अपने हंपंचित, गौडवहो ग्रौर विक्रमाङ्कदेवचिरत में अपने आश्रयदाता राजाग्रों की जीवनी वर्णन कर ऐतिहासिक काव्य बनाने का प्रयास किया तथापि इतिहास का प्रधान विषय समय निर्देश उन लोगों के काव्यों में नहीं किया गया। कल्हण के काव्य में यह विशेषता है इसके ग्रितिरक्त उन काव्यों में एक ही राजा का वर्णन मिलता है किन्तु राजतरंगिनी में काश्मीर के प्राचीन से प्राचीन राजाग्रों का उन के कित तथा विद्वानों का वर्णन है। कल्हण के पिता का नाम चम्पक था यह जाति से ब्राह्मण था ग्रौर काश्मीर के राजा हर्ष (1089—1101) का महामंत्री था हर्ष की मृत्यु के एक वर्ष पहले कल्हण का जन्म हुग्रा हर्ष की मृत्यु के पश्चात् चम्पक बहुत समय तक जीवित रहा पर 1101 के बाद उसका राज कार्य से कोई सम्बन्ध न रहा। क्ल्हण के वंश के लोग काश्मीर के परिहासपुर में रहते थे। कल्हण

<sup>र</sup> सुबन्धुर्वाण भट्टाश्च कविराज इति त्रयः वक्रोक्तिमार्गनिपुणः चतुर्योविद्यते न वा यद्यपि शैव था तो भी उसे बौद्धों का ग्रहिंसा धर्म बहुत प्यारा था। मंख के श्री कण्ठचरित से ज्ञात होता है कि कल्हण के ग्राश्रदाता ग्रलकदत्त वा कल्याण ने कल्हण को राजतरंगिनी लिखने को प्रोत्साहित किया था। उसी ग्रन्थ से यह भी ज्ञात होता है कि कल्हण ने कालिदास, बाणभट्ट ग्रीर विशेषकर बिल्हण के ग्रन्थ का खूब ग्रभ्यास किया था ग्रीर कल्हण बड़ा भारी ज्योतिषी भी था। राजा जयसिंह ई० (1129—1150) के समय में राजतरंगिनी लिखी गई। इसने काश्मीर का इतिहास लिखने में किसी प्रकार का पक्षपात नहीं किया इस का विरचित ग्रर्द्धनारीश्वर स्त्रोत्र भी है।

राजतरंगिनी—इसमें कलियुग के ग्रारम्भ से काश्मीर के राजाग्रों का वर्णन है बौद्धधर्मावलम्भी ग्रशोक ग्रीर कुशानवंशी कनिष्ठ का भी वर्णन है।

परन्तु प्रामाणिक इतिहास छठी शताब्दी से प्रारम्भ होता है। इस ग्रन्थ के लिखने में कल्हण ने स्वयं कहा है कि उसने नीलमत-पुराण, क्षेमेन्द्र की राजावली आदि का उपयोग किया है इस ने शिलालेख, मन्दिर, प्रासाद, और स्मारकों पर उत्कीण लेख, ताम्रपत्र, दानपत्रादि प्रशस्तियां, हस्तलिखित ऐतिहासक ग्रन्थ और सिक्के भी देखे थे। कल्हण की राजतरंगिनी 8 तरंगों में विभक्त है इसमें तीन तरंगों के प्रथम 52 राजा काल्पनिक हैं और बाकी के तरंगों के राजा ऐति-हासिक हैं ऐसा स्वयं कल्हण ने कहा है। ग्रन्टम तरंग को जिस में 3450 श्लोक हैं ग्रपनी जीबितावस्था में ग्रनुभूत राजकीय विषयों के वर्णन में कल्हण ने लिखा है।

कल्हण के वाद 400 वर्ष का काश्मीर का इतिहास जोनराज ने लिखा फिर श्रीवर ने लिखा और फिर अकबर के समय प्राज्यभट्ट ने लिख यह सब प्रथम, द्वितीय और तृतीय तथा चतुर्थ राजतरंगिणी के नाम से प्रसिद्ध हैं।

कल्याण ने नीलमतपुराण को स्वयं पढ़ा था इसमें काश्मीर के इतिहास का भी वर्णन है इसके ग्रितिरिक्त काश्मीरी नागों के धार्मिक नेता राजा नील के सैद्धान्तिक उपदेशों का वर्णन है। 'देविका नदी की नीलमत पुराण में बड़ी प्रशंसा की है ग्रीर तंत्रों में काशमीर देश की सीमा भी वतलाई है।

# जयद्रथ ई० 1300

इसका विरचित 'हरचरितचिन्तार्माण काव्य है यह काश्मीर का रहने वाला श्रुंगाररथ का पुत्र ग्रौर प्रसिद्ध ग्रलंकारविर्माशनीकार जयरथ का भाई था। इस का ग्रौर जयरथ का ग्राश्रयदाता काश्मीर का राजा राजदेव (ई० 1303 से 1226) था। जयद्रथ ग्रौर जयरथ दोनों सुभटदत्तशिव ग्रौर शंकररघ के शिष्य थे। यह दोनों भाई शैव थे। जयद्रथ की उपाधियां राजानक ग्रौर महामहेश्वरा-चार्यं थीं।

हरचरितचिन्तामणि—यह काव्य महादेव के अनेक अवतारों के वर्णन में लिखा गया है इस में 32 प्रकाश हैं और प्रायः अनुष्टुप् छंद इसमें हैं इस में सरल भाषा में शिवपुराण की सब कथायें लिखी गई हैं।

- यैव देवी उमा सैव देविका प्रथिता भुवि ।
   मुद्राग्रामनुकम्पार्थं भवद्भिरवतारिता ।।
- २. शारदामठमारभ्य कुंकुमाद्रितटान्तकः। तावत् कदमीरदेशःस्यात् पंचाशत योजनात्मकः।।

## जगद्धरमट्ट ई० 1300

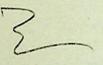
इस का विरचित 'स्तुति-कुसुमाञ्जलि' नाम का स्तोत्र है स्तुति कुसुमाञ्जलि के ग्रन्त में किव ने ग्रपना परिचय दिया है इस से मालूम होता है कि इन के पिता का नाम रत्नधर ग्रौर पितामह का गौरधर या इन की निवास भूमि काश्मीर थी। काश्मीर में ई० 1200 से ई० 1600 तक-का तन्त्र व्याकरण का पठन-पाठन होता था। जगद्धर ने ग्रपने पुत्र को पढ़ाने के लिये कातन्त्रव्याकरण की वृत्ति बालबोधिनी लिखी थी। इस बालबोधिनी का व्याख्यान उसके (नप्तृ-कन्या-तनया-तन्त्र) पोते की कन्या के दौहित्र राजानक शितिकण्ठ ने लिखा था। इसके विरचित ग्रन्थ ग्रन्थ 'ग्रपशव्दिनराकरण' नाम की व्याकरण की पुस्तक है। यह जगद्धर मालतीमाधव, मेघदूत, वासवदत्ता ग्रादि काव्यों के टीकाकर जगद्धर से मिन्त है।

स्तुति-कुसुमाञ्जलि—एक स्त्रोत्र काव्य है इसमें 39 स्त्रोत्र हैं जिन में शिव की स्तुति है इस में नायकादिकों के स्थान पर भगवान की स्तुति है इस पर रत्न कण्ठ विरचित लघुपंचिका नाम की टीका ई॰ 1700 में की गई।

# शाङ्गिधर ई० 1336

इसका बिचरित शार्ज़ घर पद्धित ग्रन्थ है इस के पिता दामोदर ग्रीर पितामह राघवदेव थे यह ग्रजमेर के रहने वाले भाट्ट ब्राह्मण थे यह हठी रणथम्बोर नरेश हमीर की सभा के किव भीर प्रधान वैद्यभी थे। गोपाल ग्रीर देवदास इस के चचा थे लक्ष्मीघर ग्रीर कृष्ण इस के छोटे भाई थे। यह वैद्य था इस का विरचित वैद्यक ग्रन्थ शार्ज़ घरसंहिता नाम का है जिस में 2600 रलोक हैं इस संहिता

की अनेक टीकाओं में बोपदेव कृत टीका भी है। बोपदेव देविगिरि के यादव राजा के मंत्री हेमाद्रि (चतुर्वर्गचिन्तामिथ के कत्ता) का आश्चित पांडत था शार्ङ्गधर पद्धित '—यह सुभाषित ग्रन्थ हैं इस में 163 पद्धितियां है सब क्लोक मिला कर 4689 हैं इस में ग्रनेक क्लोक किव विरचित भी हैं। यह बल्लभदेव के सुभाषिताविल का ग्राधार ग्रन्थ है।



A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			8
	र गसी	28	
श्रागत क्रमाक दिनाक	. 0.4	م	

संसारविषवृक्षस्य द्वयमेवामृतं फलम् ।
 सुभाषितरसास्वादः सद्भिश्चसह संगतम् ।।



राज ग्रार्ट प्रैस दिल्ली